

## **Resource: Arabic Van Dyck Bible**

### **License Information**

**Arabic Van Dyck Bible** (Arabic) is based on: Van Dyck Bible, [Public Domain](#), None, which is licensed under a [Public Domain CC0](#).

This PDF version is provided under the same license.

## Arabic Van Dyck Bible

### Leviticus 1:1

وَدَعَا الرَّبُّ مُوسَى وَكَلَّمَهُ مِنْ خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ قَائِلًا 1

كَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقَالَ لَهُمْ: إِذَا قَرَّبَ إِنْسَانٌ مِنْكُمْ قُرْبَانًا لِلرَّبِّ مِنْ 2  
الْبَهَائِمِ، فَمِنَ الْبَقَرِ وَالْعِزَّةِ تَقْرَبُونَ قَرَابِينَكُمْ.

إِنْ كَانَ قُرْبَانُهُ مُحْرِقَةً مِنَ الْبَقَرِ، فَذَكَرًا صَاحِبًا يُقَرَّبُهُ. إِلَى بَابِ خِيْمَةِ 3  
الْاجْتِمَاعِ يُقَدِّمُهُ لِلرَّضَا عَنْهُ أَمَامَ الرَّبِّ.

وَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ الْمُحْرِقَةِ، فَيَرْضَى عَلَيْهِ لِلتَّكْفِيرِ عَنْهُ 4

وَيَذْبَحُ الْعِجْلَ أَمَامَ الرَّبِّ، وَيُقَرَّبُ بَنُو هَارُونَ الْكَهَنَةُ الدَّمَ، وَيُرْشُونَ الدَّمَ 5  
مُسْتَدِيرًا عَلَى الْمَذْبَحِ الَّذِي لَدَى بَابِ خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ.

وَيَسْلُخُ الْمُحْرِقَةَ وَيَقْطَعُهَا إِلَى قِطْعِهَا 6

وَيَجْعَلُ بَنُو هَارُونَ الْكَاهِنِ نَارًا عَلَى الْمَذْبَحِ، وَيُرْتَبُونَ حَطَبًا عَلَى 7  
النَّارِ.

وَيُرْتَبُ بَنُو هَارُونَ الْكَهَنَةُ الْقُطْعَ مَعَ الرَّأْسِ وَالشَّحْمِ فَوْقَ الْحَطَبِ 8  
الَّذِي عَلَى النَّارِ الَّتِي عَلَى الْمَذْبَحِ.

وَأَمَّا أَحْشَاؤُهُ وَأَكَارُغُهُ فَيَغْسِلُهَا بِمَاءٍ، وَيُوقَدُ الْكَاهِنُ الْجَمِيعَ عَلَى الْمَذْبَحِ 9  
مُحْرِقَةً، وَقُودَ رَائِحَةِ سُرُورٍ لِلرَّبِّ.

وَإِنْ كَانَ قُرْبَانُهُ مِنَ الْعِزَّةِ أَوْ الْمَعَزِ مُحْرِقَةً، فَذَكَرًا صَاحِبًا 10  
يُقَرَّبُهُ.

وَيَذْبَحُ عَلَى جَانِبِ الْمَذْبَحِ إِلَى الشِّمَالِ أَمَامَ الرَّبِّ، وَيُرْشُ بَنُو هَارُونَ 11  
الْكَهَنَةُ دَمَهُ عَلَى الْمَذْبَحِ مُسْتَدِيرًا.

وَيَقْطَعُهُ إِلَى قِطْعِهِ، مَعَ رَأْسِهِ وَشَحْمِهِ. وَيُرْتَبُهُنَّ الْكَاهِنُ فَوْقَ 12  
الْحَطَبِ الَّذِي عَلَى النَّارِ الَّتِي عَلَى الْمَذْبَحِ.

وَأَمَّا الْأَحْشَاءُ وَالْأَكَارُغُ فَيَغْسِلُهَا بِمَاءٍ، وَيُقَرَّبُ الْكَاهِنُ الْجَمِيعَ 13  
وَيُوقَدُ عَلَى الْمَذْبَحِ. إِنَّهُ مُحْرِقَةٌ، وَقُودَ رَائِحَةِ سُرُورٍ لِلرَّبِّ.

وَإِنْ كَانَ قُرْبَانُهُ لِلرَّبِّ مِنَ الطَّيْرِ مُحْرِقَةً، يُقَرَّبُ قُرْبَانُهُ مِنَ الْيَمَامِ أَوْ 14  
مِنْ أَفْرَاحِ الْحَمَامِ.

يُقَدِّمُهُ الْكَاهِنُ إِلَى الْمَذْبَحِ، وَيَخُزُّ رَأْسَهُ، وَيُوقَدُ عَلَى الْمَذْبَحِ، وَيُعْصَرُ 15  
دَمُهُ عَلَى حَانِطِ الْمَذْبَحِ.

وَيَنْزِعُ حَوْصَلَتَهُ بِقُرْبَتَيْهَا وَيَطْرَحُهَا إِلَى جَانِبِ الْمَذْبَحِ شَرْقًا إِلَى مَكَانِ 16  
الرَّمَادِ.

وَيُسْقُهُ بَيْنَ جَنَاحَيْهِ. لَا يَفْصِلُهُ. وَيُوقَدُ الْكَاهِنُ عَلَى الْمَذْبَحِ فَوْقَ الْحَطَبِ 17  
الَّذِي عَلَى النَّارِ. إِنَّهُ مُحْرِقَةٌ، وَقُودَ رَائِحَةِ سُرُورٍ لِلرَّبِّ.

### Leviticus 2:1

وَإِذَا قَرَّبَ أَحَدُ قُرْبَانِ تَقْدِيمَةٍ لِلرَّبِّ، يَكُونُ قُرْبَانُهُ مِنْ دَقِيقٍ. وَيَسْكُبُ 1  
عَلَيْهَا زَيْتًا، وَيَجْعَلُ عَلَيْهَا لَبَانًا.

وَيَأْتِي بِهَا إِلَى بَنِي هَارُونَ الْكَهَنَةِ، وَيَقْبِضُ مِنْهَا مِائَةً قَبْضَتَيْنِ مِنْ دَقِيقِهَا 2  
وَزَيْتِهَا مَعَ كُلِّ لَبَانٍ، وَيُوقَدُ الْكَاهِنُ تَذْكَارَهَا عَلَى الْمَذْبَحِ، وَقُودَ  
رَائِحَةِ سُرُورٍ لِلرَّبِّ.

وَالْبَاقِي مِنَ التَّقْدِيمَةِ هُوَ لِهَارُونَ وَبَنِيهِ، قُدْسٌ أَقْدَاسٌ مِنْ وَقَائِدِ الرَّبِّ 3

، وَإِذَا قَرَّبْتَ قُرْبَانًا تَقْدِيمَةً مَخْبُورَةً فِي ثَنُورٍ، تَكُونُ أَقْرَاصًا مِنْ دَقِيقٍ 4  
فَطَيْرًا مَلْتَوْتَةً بِزَيْتٍ، وَرَقَاقًا فَطِيرًا مَدْهُونَةً بِزَيْتٍ.

وَإِنْ كَانَ قُرْبَانُكَ تَقْدِيمَةً عَلَى الصَّاجِ، تَكُونُ مِنْ دَقِيقٍ مَلْتَوْتَةً بِزَيْتٍ 5  
فَطَيْرًا.

- وَالْكَلْبَتَيْنِ، وَالشَّحْمَ الَّذِي عَلَيْهِمَا الَّذِي عَلَى الْخَاصِرَتَيْنِ، وَزِيَادَةَ الْكَبِدِ 4  
مَعَ الْكَلْبَتَيْنِ يَنْزِعُهَا.
- وَيُوقِدُهَا بَنُو هَارُونَ عَلَى الْمَذْبُوحِ عَلَى الْمُخْرِقَةِ الَّتِي فَوْقَ الْحَطَبِ 5  
الَّذِي عَلَى النَّارِ، وَفُودَ رَائِحَةِ سُرُورٍ لِلرَّبِّ.
- وَإِنْ كَانَ قُرْبَانُهُ مِنَ الْعِغَمِ ذَبِيحَةَ سَلَامَةٍ لِلرَّبِّ ذَكَرًا أَوْ أُنْثَى 6  
فَصَحِيحًا يُقَرَّبُهُ.
- إِنْ قَرَّبَ قُرْبَانَهُ مِنَ الصَّائِنِ يُقَدِّمُهُ أَمَامَ الرَّبِّ 7
- يَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ قُرْبَانِهِ وَيَذْبُحُهُ قُدَّامَ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ. وَيَرشُ بَنُو 8  
هَارُونَ دَمَهُ عَلَى الْمَذْبُوحِ مُسْتَدِيرًا
- وَيُقَرَّبُ مِنْ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ شَحْمُهَا وَفُودًا لِلرَّبِّ: الْأَلْيَةُ صَبِيحَةً مِنْ 9  
عِنْدِ الْعَصَصِ يَنْزِعُهَا، وَالشَّحْمَ الَّذِي يُغَشِّي الْأَخْشَاءَ، وَسَائِرَ الشَّحْمِ  
الَّذِي عَلَى الْأَخْشَاءِ
- وَالْكَلْبَتَيْنِ، وَالشَّحْمَ الَّذِي عَلَيْهِمَا الَّذِي عَلَى الْخَاصِرَتَيْنِ، وَزِيَادَةَ الْكَبِدِ 10  
مَعَ الْكَلْبَتَيْنِ يَنْزِعُهَا
- وَيُوقِدُهَا الْكَاهِنُ عَلَى الْمَذْبُوحِ طَعَامَ وَفُودٍ لِلرَّبِّ 11
- وَإِنْ كَانَ قُرْبَانُهُ مِنَ الْمَغْزِ يُقَدِّمُهُ أَمَامَ الرَّبِّ 12
- يَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ وَيَذْبُحُهُ قُدَّامَ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ، وَيَرشُ بَنُو هَارُونَ 13  
دَمَهُ عَلَى الْمَذْبُوحِ مُسْتَدِيرًا
- وَيُقَرَّبُ مِنْهُ قُرْبَانُهُ وَفُودًا لِلرَّبِّ: الشَّحْمَ الَّذِي يُغَشِّي الْأَخْشَاءَ، وَسَائِرَ 14  
الشَّحْمِ الَّذِي عَلَى الْأَخْشَاءِ
- وَالْكَلْبَتَيْنِ وَالشَّحْمَ الَّذِي عَلَيْهِمَا الَّذِي عَلَى الْخَاصِرَتَيْنِ، وَزِيَادَةَ الْكَبِدِ 15  
مَعَ الْكَلْبَتَيْنِ يَنْزِعُهَا
- وَيُوقِدُهَا الْكَاهِنُ عَلَى الْمَذْبُوحِ طَعَامَ وَفُودٍ لِرَائِحَةِ سُرُورٍ. كُلُّ الشَّحْمِ 16  
لِلرَّبِّ
- فَرِيضَةٌ ذَهْرِيَّةٌ فِي أَجْبَالِكُمْ فِي جَمِيعِ مَسَاكِنِكُمْ: لَا تَأْكُلُوا شَيْئًا مِنَ الشَّحْمِ 17  
«وَلَا مِنَ الدَّمِ».
- تَقْدِمُهَا قُدَّامًا وَتَسْكُبُ عَلَيْهَا زَيْتًا. إِنَّهَا تَقْدِمَةٌ 6
- وَإِنْ كَانَ قُرْبَانُكَ تَقْدِمَةً مِنْ طَاجِنٍ، فَمِنْ دَقِيقٍ يَزِيتُ تَعْمَلُهُ 7
- فَتَأْتِي بِالتَّقْدِمَةِ الَّتِي تُصْطَنَعُ مِنْ هَذِهِ إِلَى الرَّبِّ وَتَقْدِمُهَا إِلَى الْكَاهِنِ 8  
فَيَذْنُو بِهَا إِلَى الْمَذْبُوحِ
- وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنَ التَّقْدِمَةِ تَذْكَارَهَا وَيُوقِدُ عَلَى الْمَذْبُوحِ وَفُودَ رَائِحَةِ 9  
سُرُورٍ لِلرَّبِّ
- وَالْبَاقِي مِنَ التَّقْدِمَةِ هُوَ لِهَارُونَ وَبَنِيهِ، قُدْسٌ أَقْدَاسٍ مِنْ وَقَائِدِ الرَّبِّ 10
- كُلُّ التَّقْدِمَاتِ الَّتِي تُقَرَّبُوهَا لِلرَّبِّ لَا تُصْطَنَعُ خَمِيرًا، لِأَنَّ كُلَّ 11  
خَمِيرٍ، وَكُلَّ عَسَلٍ لَا تُوقِدُوا مِنْهُمَا وَفُودًا لِلرَّبِّ
- قُرْبَانَ أَوَائِلَ تُقَرَّبُوهَا لِلرَّبِّ. لَكِنْ عَلَى الْمَذْبُوحِ لَا يَصْعَدَانِ لِرَائِحَةِ 12  
سُرُورٍ
- وَكُلُّ قُرْبَانٍ مِنْ تَقْدِمَاتِكَ بِالْمِلْحِ تُمْلِحُهُ، وَلَا تَحُلِ تَقْدِمَتَكَ مِنْ مِلْحِ عَهْدِ 13  
إِلَهِكَ. عَلَى جَمِيعِ قَرَابِينِكَ تُقَرَّبُ مِلْحًا
- وَإِنْ قَرَّبْتَ تَقْدِمَةَ بَاكُورَاتٍ لِلرَّبِّ، فَفَرِيكًا مَشْوِيًا بِالنَّارِ. جَرِيشًا سَوِيْقًا 14  
تُقَرَّبُ تَقْدِمَةُ بَاكُورَاتِكَ
- وَتَجْعَلُ عَلَيْهَا زَيْتًا وَتَضَعُ عَلَيْهَا لَبَنًا. إِنَّهَا تَقْدِمَةٌ 15
- فَيُوقِدُ الْكَاهِنُ تَذْكَارَهَا مِنْ جَرِيشِهَا وَزَيْتِهَا مَعَ جَمِيعِ لَبَنِهَا وَفُودًا 16  
لِلرَّبِّ

### Leviticus 3:1

## Leviticus 4:1

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 1

كَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: إِذَا أَخْطَأَتْ نَفْسٌ سَهْوًا فِي شَيْءٍ مِنْ جَمِيعِ 2  
مَنَاهِي الرَّبِّ الَّتِي لَا يَنْبَغِي عَمَلُهَا، وَعَمِلَتْ وَاحِدَةً مِنْهَا

إِنْ كَانَ الْكَاهِنُ الْمَمْسُوحُ يُخْطِئُ لِأَثْمِ الشَّعْبِ، يُقَرَّبُ عَنْ خَطِيئَتِهِ الَّتِي 3  
أَخْطَأَ ثَوْرًا أَبْنُ بَقَرٍ صَاحِبًا لِلرَّبِّ، ذَبِيحَةً خَطِيئَةٍ

يُقَدِّمُ الثَّوْرَ إِلَى بَابِ خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ أَمَامَ الرَّبِّ، وَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ 4  
الثَّوْرِ، وَيَذْبَحُ الثَّوْرَ أَمَامَ الرَّبِّ

، وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ الْمَمْسُوحُ مِنْ دَمِ الثَّوْرِ وَيَدْخُلُ بِهِ إِلَى خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ 5

وَيَغْمِسُ الْكَاهِنُ إصْبَعَهُ فِي الدَّمِ وَيَنْصُبُ مِنْ الدَّمِ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَمَامَ الرَّبِّ 6  
لَدَى حِجَابِ الْقُدْسِ

وَيَجْعَلُ الْكَاهِنُ مِنْ الدَّمِ عَلَى فُرُونِ مَذْبَحِ الْبُخُورِ الْعَطِرِ الَّذِي فِي 7  
خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ أَمَامَ الرَّبِّ، وَسَائِرُ دَمِ الثَّوْرِ يَصُبُّهُ إِلَى أَسْفَلِ مَذْبَحِ  
الْمُحْرِقَةِ الَّذِي لَدَى بَابِ خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ

، وَجَمِيعُ شَحْمِ ثَوْرِ الْخَطِيئَةِ يَنْزَعُهُ عَنْهُ. الشَّحْمُ الَّذِي يُغْشَى الْأَحْشَاءَ 8  
، وَسَائِرُ الشَّحْمِ الَّذِي عَلَى الْأَحْشَاءِ

وَالْكُلَيْتَيْنِ وَالشَّحْمِ الَّذِي عَلَيْهِمَا الَّذِي عَلَى الْخَاصِرَتَيْنِ، وَزِيَادَةُ الْكَبِدِ مَعَ 9  
الْكُلَيْتَيْنِ يَنْزَعُهَا

كَمَا تَنْزَعُ مِنْ ثَوْرِ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ. وَيُوقِدُهُنَّ الْكَاهِنُ عَلَى مَذْبَحِ 10  
الْمُحْرِقَةِ

وَأَمَّا جِلْدُ الثَّوْرِ وَكُلُّ لَحْمِهِ مَعَ رَأْسِهِ وَكَارِعِهِ وَأَحْشَائِهِ وَقَرْنَاهُ 11

فَيُخْرِجُ سَائِرَ الثَّوْرِ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ إِلَى مَكَانٍ طَاهِرٍ، إِلَى مَرْمَى 12  
الرَّمَادِ، وَيُحْرِقُهَا عَلَى حَطَبٍ بِالنَّارِ. عَلَى مَرْمَى الرَّمَادِ تُحْرَقُ

وَإِنْ سَهَا كُلُّ جَمَاعَةٍ إِسْرَائِيلَ، وَأَخْفَى أَمْرٌ عَنْ أَعْيُنِ الْمَجْمَعِ، وَعَمَلُوا 13  
وَاحِدَةً مِنْ جَمِيعِ مَنَاهِي الرَّبِّ الَّتِي لَا يَنْبَغِي عَمَلُهَا، وَأَتَمُّوا

ثُمَّ عَرَفَتْ الْخَطِيئَةُ الَّتِي أَخْطَأُوا بِهَا، يُقَرَّبُ الْمَجْمَعُ ثَوْرًا أَبْنُ بَقَرٍ 14  
، ذَبِيحَةً خَطِيئَةٍ. يَأْتُونَ بِهِ إِلَى قُدَّامِ خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ

وَيَضَعُ شُبُوحُ الْجَمَاعَةِ أَيْدِيَهُمْ عَلَى رَأْسِ الثَّوْرِ أَمَامَ الرَّبِّ، وَيَذْبَحُ 15  
الثَّوْرَ أَمَامَ الرَّبِّ

، وَيَدْخُلُ الْكَاهِنُ الْمَمْسُوحُ مِنْ دَمِ الثَّوْرِ إِلَى خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ 16

وَيَغْمِسُ الْكَاهِنُ إصْبَعَهُ فِي الدَّمِ، وَيَنْصُبُ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَمَامَ الرَّبِّ لَدَى 17  
الْحِجَابِ

وَيَجْعَلُ مِنَ الدَّمِ عَلَى فُرُونِ الْمَذْبَحِ الَّذِي أَمَامَ الرَّبِّ فِي خِيْمَةِ 18  
الْاجْتِمَاعِ، وَسَائِرَ الدَّمِ يَصُبُّهُ إِلَى أَسْفَلِ مَذْبَحِ الْمُحْرِقَةِ الَّذِي لَدَى بَابِ  
خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ

، وَجَمِيعُ شَحْمِهِ يَنْزَعُهُ عَنْهُ وَيُوقِدُهُ عَلَى الْمَذْبَحِ 19

وَيَفْعَلُ بِالثَّوْرِ كَمَا فَعَلَ بِثَوْرِ الْخَطِيئَةِ. كَذَلِكَ يَفْعَلُ بِهِ. وَيُكَفِّرُ عَنْهُمْ 20  
الْكَاهِنُ، فَيُصَنِّفُ عَنْهُمْ

ثُمَّ يُخْرِجُ الثَّوْرَ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ وَيُحْرِقُهُ كَمَا أُحْرِقَ الثَّوْرُ الْأَوَّلُ 21  
، إِنَّهُ ذَبِيحَةُ خَطِيئَةِ الْمَجْمَعِ

إِذَا أَخْطَأَ رَئِيسٌ وَعَمِلَ سَهْوًا وَاحِدَةً مِنْ جَمِيعِ مَنَاهِي الرَّبِّ إِلَهُه الَّتِي 22  
، لَا يَنْبَغِي عَمَلُهَا، وَأَتَمَّ

ثُمَّ أَعْلَمَ بِخَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ بِهَا، يَأْتِي بِقُرْبَانِهِ تَيْسًا مِنَ الْمَعَزِ ذَكَرًا 23  
صَاحِبًا

وَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ التَّيْسِ وَيَذْبَحُهُ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَذْبَحُ فِيهِ 24  
الْمُحْرِقَةِ أَمَامَ الرَّبِّ. إِنَّهُ ذَبِيحَةُ خَطِيئَةٍ

وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ بِإِصْبَعِهِ وَيَجْعَلُ عَلَى فُرُونِ مَذْبَحِ 25  
الْمُحْرِقَةِ، ثُمَّ يَصُبُّ دَمَهُ إِلَى أَسْفَلِ مَذْبَحِ الْمُحْرِقَةِ

وَجَمِيعُ شَحْمِهِ يُوقِدُهُ عَلَى الْمَذْبَحِ كَشَحْمِ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ، وَيُكَفِّرُ 26  
الْكَاهِنُ عَنْهُ مِنْ خَطِيئَتِهِ فَيُصَنِّفُ عَنْهُ

وَإِنْ أَخْطَأَ أَحَدٌ مِنْ عَامَّةِ الْأَرْضِ سَهْوًا، بِعَمَلِهِ وَاحِدَةً مِنْ مَنَاهِي 27  
الرَّبِّ الَّتِي لَا يَنْبَغِي عَمَلُهَا، وَأَتَمَّ

ثُمَّ أَعْلَمَ بِخَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ بِهَا، يَأْتِي بِقُرْبَانِهِ عَنَزًا مِنَ الْمَعَزِ أُنْثَى 28  
صَاحِبَةً عَنْ خَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ

- وَيَأْتِي إِلَى الرَّبِّ بِذَبِيحَةٍ لِإِثْمِهِ عَنْ خَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ بِهَا: أَتْنَى مِنْ 6  
الْأَغْنَامِ نَعَجَةً أَوْ عِزْرًا مِنَ الْمَغْزِ، ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ، فَيُكَفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ  
مِنْ خَطِيئَتِهِ.
- وَأِنْ لَمْ تَلِدْ يَدُهُ كَفَايَةً لِشَاةٍ، فَيَأْتِي بِذَبِيحَةٍ لِإِثْمِهِ الَّتِي أَخْطَأَ بِهَا: يَمَامَتَيْنِ 7  
أَوْ فَرْخِي حَمَامٍ إِلَى الرَّبِّ، أَحَدُهُمَا ذَبِيحَةُ خَطِيئَةٍ وَالْآخَرُ مُحْرَقَةٌ.
- يَأْتِي بِهِمَا إِلَى الْكَاهِنِ، فَيَقْرُبُ الَّذِي لِلْخَطِيئَةِ أَوَّلًا. يَحْزُرُ رَأْسَهُ مِنْ قَفَاهُ 8  
وَلَا يَفْصِلُهُ.
- وَيَنْضِجُ مِنْ دَمِ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ عَلَى حَايِطِ الْمَذْبُحِ، وَالْبَاقِي مِنَ الدَّمِ 9  
يُعَصْرُ إِلَى أَسْفَلِ الْمَذْبُحِ. إِنَّهُ ذَبِيحَةُ خَطِيئَةٍ.
- وَأَمَّا الثَّانِي فَيَعْمَلُهُ مُحْرَقَةً كَالْعَادَةِ، فَيُكَفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ مِنْ خَطِيئَتِهِ الَّتِي 10  
أَخْطَأَ، فَيُصَفِّحُ عَنْهُ.
- وَأِنْ لَمْ تَلِدْ يَدُهُ يَمَامَتَيْنِ أَوْ فَرْخِي حَمَامٍ فَيَأْتِي بِفُرْيَانِهِ عَمَّا أَخْطَأَ بِهِ 11  
عُشْرَ الْإِيفَةِ مِنْ دَقِيقٍ، فُرْيَانِ خَطِيئَةٍ. لَا يَضَعُ عَلَيْهِ زَيْتًا، وَلَا يَجْعَلُ  
عَلَيْهِ لَبَانًا لِأَنَّهُ فُرْيَانِ خَطِيئَةٍ.
- يَأْتِي بِهِ إِلَى الْكَاهِنِ فَيَقْبِضُ الْكَاهِنُ مِنْهُ مِلءَ قَبْضَتَيْهِ تَذْكَارَةً، وَيُوقِدُهُ 12  
عَلَى الْمَذْبُحِ عَلَى وَقَائِدِ الرَّبِّ. إِنَّهُ فُرْيَانِ خَطِيئَةٍ.
- فَيُكَفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ مِنْ خَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ بِهَا فِي وَاحِدَةٍ مِنْ ذَلِكَ، فَيُصَفِّحُ 13  
عَنْهُ. وَكَوْنُ لِلْكَاهِنِ كَالْتَقْدِيمَةِ.
- وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 14
- إِذَا خَانَ أَحَدٌ جِوَانَهُ وَأَخْطَأَ سَهْوًا فِي أَقْدَاسِ الرَّبِّ، يَأْتِي إِلَى الرَّبِّ» 15  
بِذَبِيحَةِ لِإِثْمِهِ: كَبْشًا صَحِيحًا مِنَ الْغَنَمِ بِثَقْوِيمِكَ مِنْ شَوَاقِلِ فَضَّةٍ عَلَى  
شَاقِلِ الْفُتُسِ، ذَبِيحَةُ إِثْمٍ.
- وَيُعَوِّضُ عَمَّا أَخْطَأَ بِهِ مِنَ الْفُتُسِ، وَيَزِيدُ عَلَيْهِ خُمُسَهُ، وَيَدْفَعُهُ إِلَى 16  
الْكَاهِنِ، فَيُكَفِّرُ الْكَاهِنُ عَنْهُ بِكَبْشِ الْإِثْمِ، فَيُصَفِّحُ عَنْهُ.
- وَإِذَا أَخْطَأَ أَحَدٌ وَعَمِلَ وَاحِدَةً مِنْ جَمِيعِ مَنَاهِي الرَّبِّ الَّتِي لَا يَنْبَغِي» 17  
عَمَلُهَا، وَلَمْ يَعْلَمْ، كَانَ مُذْنِبًا وَحَمَلَ ذَنْبَهُ.
- فَيَأْتِي بِكَبْشِ صَحِيحٍ مِنَ الْغَنَمِ بِثَقْوِيمِكَ، ذَبِيحَةُ إِثْمٍ، إِلَى الْكَاهِنِ، فَيُكَفِّرُ 18  
عَنْهُ الْكَاهِنُ مِنْ سَهْوِهِ الَّذِي سَهَا وَهُوَ لَا يَعْلَمْ، فَيُصَفِّحُ عَنْهُ.
- وَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ، وَيَذْبَحُ ذَبِيحَةَ الْخَطِيئَةِ فِي مَوْضِعِ 29  
الْمُحْرَقَةِ.
- وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دِمَائِهَا بِإِصْبَعِهِ وَيَجْعَلُ عَلَى فُرُونَ مَذْبُحِ الْمُحْرَقَةِ 30  
وَيَصُبُّ سَائِرَ دِمَائِهَا إِلَى أَسْفَلِ الْمَذْبُحِ.
- وَجَمِيعَ شَحْمِهَا يَنْزِعُهُ كَمَا يُنْزَعُ الشَّحْمُ عَنْ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ، وَيُوقِدُ 31  
الْكَاهِنُ عَلَى الْمَذْبُحِ رَاحَةَ سُرُورٍ لِلرَّبِّ وَيُكَفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ فَيُصَفِّحُ  
عَنْهُ.
- وَإِنْ أَتَى بِفُرْيَانِهِ مِنَ الضَّأْنِ ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ، يَأْتِي بِهَا أَتْنَى صَحِيحَةً» 32
- وَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ، وَيَذْبَحُهَا ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ فِي 33  
الْمَوْضِعِ الَّذِي يَذْبَحُ فِيهِ الْمُحْرَقَةُ.
- وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ بِإِصْبَعِهِ وَيَجْعَلُ عَلَى فُرُونَ مَذْبُحِ 34  
الْمُحْرَقَةِ، وَيَصُبُّ سَائِرَ الدَّمِ إِلَى أَسْفَلِ الْمَذْبُحِ.
- وَجَمِيعَ شَحْمِهِ يَنْزِعُهُ كَمَا يُنْزَعُ شَحْمُ الضَّأْنِ عَنْ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ، 35  
وَيُوقِدُهُ الْكَاهِنُ عَلَى الْمَذْبُحِ عَلَى وَقَائِدِ الرَّبِّ. وَيُكَفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ مِنْ  
خَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ فَيُصَفِّحُ عَنْهُ.

### Leviticus 5:1

وَإِذَا أَخْطَأَ أَحَدٌ وَسَمِعَ صَوْتَ حَلْفٍ وَهُوَ شَاهِدٌ يُبْصِرُ أَوْ يَعْرِفُ، فَإِنْ» 1  
لَمْ يُخْبِرْ بِهِ حَمَلَ ذَنْبَهُ

أَوْ إِذَا مَسَّ أَحَدٌ شَيْئًا نَجَسًا: جُنَّةً وَخَشَ نَجَسٍ، أَوْ جُنَّةً بَهِيمَةٍ نَجَسَةٍ، أَوْ 2  
جُنَّةً دَبِيبٍ نَجَسٍ، وَأَخْفَى عَنْهُ، فَهُوَ نَجَسٌ وَمُذْنِبٌ

أَوْ إِذَا مَسَّ نَجَاسَةَ إِنْسَانٍ مِنْ جَمِيعِ نَجَاسَاتِهِ الَّتِي يَنْتَجِسُ بِهَا، وَأَخْفَى 3  
عَنْهُ ثُمَّ عِلِمَ، فَهُوَ مُذْنِبٌ

أَوْ إِذَا حَلَفَ أَحَدٌ مُفْتَرِّطًا بِشَفَقَتِهِ لِلْإِسَاءَةِ أَوْ لِلْإِحْسَانِ مِنْ جَمِيعِ مَا 4  
يُفْتَرِّطُ بِهِ الْإِنْسَانُ فِي الْيَمِينِ، وَأَخْفَى عَنْهُ، ثُمَّ عِلِمَ، فَهُوَ مُذْنِبٌ فِي شَيْءٍ  
مِنْ ذَلِكَ

فَإِنْ كَانَ يُذْنِبُ فِي شَيْءٍ مِنْ هَذِهِ، يَقْرَأُ بِمَا قَدْ أَخْطَأَ بِهِ 5

«إِنَّهُ ذَبِيحَةُ إِيَّامٍ. قَدْ أَتَمَّ إِثْمًا إِلَى الرَّبِّ 19

، وَهَذِهِ شَرِيعَةُ التَّقْدِمَةِ: يُقَدِّمُهَا بَنُو هَارُونَ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَى قُدَامِ الْمَذْبَحِ» 14

## Leviticus 6:1

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 1

إِذَا أَخْطَأَ أَحَدٌ وَخَانَ خِيَانَتَهُ بِالرَّبِّ، وَجَدَّ صَاحِبَهُ وَدَبِيحَةً أَوْ أَمَانَةً أَوْ 2  
مَسْلُوبًا، أَوْ اغْتَصَبَ مِنْ صَاحِبِهِ

وَيَأْخُذُ مِنْهَا بِقَبْضَتِهِ بَعْضَ دَقِيقِ التَّقْدِمَةِ وَزَيَّتِهَا وَكُلَّ اللَّبَانِ الَّذِي عَلَى 15  
التَّقْدِمَةِ، وَيُوقِدُ عَلَى الْمَذْبَحِ رَائِحَةَ سُرُورٍ تَذَكَّرُهَا لِلرَّبِّ

وَالْبَاقِي مِنْهَا يَأْكُلُهُ هَارُونَ وَبَنُوهُ. فَطِيرًا يُؤْكَلُ فِي مَكَانٍ مُقَدَّسٍ. فِي 16  
دَارِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ يَأْكُلُونَهُ

لَا يُخَبِزُ خَمِيرًا. قَدْ جَعَلْتُهُ نَصِيبَهُمْ مِنْ وَقَائِدِي. إِنَّهَا قُدْسٌ أَقْدَاسٍ 17  
كَذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ وَذَبِيحَةِ الْإِثْمِ

أَوْ وَجَدَ لَقِطَةً وَجَدَّهَا، وَخَلَفَتْ كَاذِبًا عَلَى شَيْءٍ مِنْ كُلِّ مَا يَفْعَلُهُ الْإِنْسَانُ 3  
مُخْطِئًا بِهِ

كُلُّ ذَكَرٍ مِنْ بَنِي هَارُونَ يَأْكُلُ مِنْهَا. فَرِيضَةٌ ذَهْرِيَّةٌ فِي أَجْيَالِكُمْ مِنْ 18  
«وَقَائِدِ الرَّبِّ. كُلُّ مَنْ مَسَّهَا يَتَقَدَّسُ

فَإِذَا أَخْطَأَ وَأَذْنَبَ، يَرُدُّ الْمَسْلُوبَ الَّذِي سَلَبَهُ، أَوْ الْمَغْتَصَبَ الَّذِي 4  
اغتصبه، أَوْ الْوَدِيعَةَ الَّتِي أُوْدِعَتْ عِنْدَهُ، أَوْ اللَّقِطَةَ الَّتِي وَجَدَهَا

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 19

أَوْ كُلِّ مَا خَلَفَ عَلَيْهِ كَاذِبًا. يُعَوِّضُهُ بِرَأْسِهِ، وَيَزِيدُ عَلَيْهِ خُمُسَهُ. إِلَى 5  
الَّذِي هُوَ لَهُ يَدْفَعُهُ يَوْمَ ذَبِيحَةِ إِثْمِهِ

هَذَا قُرْبَانُ هَارُونَ وَبَنِيهِ الَّذِي يُقَرَّبُونَهُ لِلرَّبِّ يَوْمَ مَسْحَتِهِ: عَشْرُ 20  
الْإِفِيفَةِ مِنْ دَقِيقِ تَقْدِمَةٍ دَائِمَةٍ، نِصْفُهَا صَبَاحًا وَنِصْفُهَا مَسَاءً

، وَيَأْتِي إِلَى الرَّبِّ بِذَبِيحَةِ الْإِثْمِ: كَبْشًا صَاحِبًا مِنَ الْعِغَمِ بِثَقَوِيمِكَ 6  
ذَبِيحَةً إِيَّامٍ إِلَى الْكَاهِنِ

عَلَى صَاحِ ثَعْمَلٍ بَرِيَّتٍ، مَرْبُوكَةً تَأْتِي بِهَا. ثَرَائِدُ تَقْدِمَةٍ، فُتَاتًا تُقَرَّبُهَا 21  
رَائِحَةَ سُرُورٍ لِلرَّبِّ

فَيَكْفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ أَمَامَ الرَّبِّ، فَيُصْنَفُ عَنْهُ فِي الشَّيْءِ مِنْ كُلِّ مَا فَعَلَهُ 7  
«مُذْنِبًا بِهِ

وَالْكَاهِنُ الْمَمْسُوحُ عَوْضًا عَنْهُ مِنْ بَنِيهِ يَعْمَلُهَا فَرِيضَةً ذَهْرِيَّةً لِلرَّبِّ 22  
ثَوَقْدًا بِكَمَالِهَا

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 8

«وَكُلُّ تَقْدِمَةِ كَاهِنٍ تُحْرَقُ بِكَمَالِهَا. لَا تُؤْكَلُ 23

أَوْصَ هَارُونَ وَبَنِيهِ قَائِلًا: هَذِهِ شَرِيعَةُ الْمُحْرِقَةِ: هِيَ الْمُحْرِقَةُ تَكُونُ 9  
عَلَى الْمُوقِدَةِ فَوْقَ الْمَذْبَحِ كُلِّ اللَّيْلِ حَتَّى الصَّبَاحِ، وَنَارُ الْمَذْبَحِ تَنْقُذُ عَلَيْهِ

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 24

، ثُمَّ يَلْبَسُ الْكَاهِنُ ثَوْبَهُ مِنْ كَتَّانٍ، وَيَلْبَسُ سَرَازِيلَ مِنْ كَتَّانٍ عَلَى جَسَدِهِ 10  
وَيَرْفَعُ الرَّمَادَ الَّذِي صَيَّرَتِ النَّارُ الْمُحْرِقَةَ إِيَّاهُ عَلَى الْمَذْبَحِ، وَيَصْنَعُهُ  
بِجَانِبِ الْمَذْبَحِ

كَلَّمَ هَارُونَ وَبَنِيهِ قَائِلًا: هَذِهِ شَرِيعَةُ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ: فِي الْمَكَانِ الَّذِي 25  
يُذَبِّحُ فِيهِ الْمُحْرِقَةُ، يُذَبِّحُ ذَبِيحَةَ الْخَطِيئَةِ أَمَامَ الرَّبِّ. إِنَّهَا قُدْسٌ أَقْدَاسٌ

، ثُمَّ يَخْلَعُ ثِيَابَهُ وَيَلْبَسُ ثِيَابًا أُخْرَى، وَيُخْرِجُ الرَّمَادَ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ 11  
إِلَى مَكَانٍ طَاهِرٍ

الْكَاهِنُ الَّذِي يَعْمَلُهَا لِلْخَطِيئَةِ يَأْكُلُهَا. فِي مَكَانٍ مُقَدَّسٍ تُؤْكَلُ فِي دَارِ 26  
خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ

وَالنَّارُ عَلَى الْمَذْبَحِ تَنْقُذُ عَلَيْهِ. لَا تَطْفَأُ. وَيُسْعَلُ عَلَيْهَا الْكَاهِنُ حَطْبًا كُلَّ 12  
صَبَاحٍ، وَيَرْتَبُّ عَلَيْهَا الْمُحْرِقَةَ، وَيُوقِدُ عَلَيْهَا شَحْمَ ذَبَائِحِ السَّلَامَةِ

كُلُّ مَنْ مَسَّ لَحْمَهَا يَتَقَدَّسُ. وَإِذَا أَتْنَتَرَ مِنْ دِمَاحِهَا عَلَى ثَوْبٍ تُغْسَلُ مَا 27  
أَتْنَتَرَ عَلَيْهِ فِي مَكَانٍ مُقَدَّسٍ

نَارٌ دَائِمَةٌ تَنْقُذُ عَلَى الْمَذْبَحِ. لَا تَطْفَأُ 13

، وَأَمَّا إِنَاءُ الْخَرْبِ الَّذِي تُطْبَخُ فِيهِ فَيُكْسَرُ. وَإِنْ طَبَخْتَ فِي إِنَاءٍ لِحَاسٍ 28  
يُجْلَى وَيُسْطَفَّ بِمَاءٍ

كُلُّ ذَكَرٍ مِنَ الْكَهَنَةِ يَأْكُلُ مِنْهَا. إِنَّهَا قُدُسٌ أَقْدَاسٌ 29

وَكُلُّ ذَبِيحَةٍ خَطِيئَةٍ يَدْخُلُ مِنْ دَمِهَا إِلَى خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ لِلتَّكْفِيرِ فِي 30  
الْقُدُسِ، لَا تُؤْكَلُ. تُحْرَقُ بِنَارٍ

### Leviticus 7:1

وَهَذِهِ شَرِيعَةُ ذَبِيحَةِ الْإِثْمِ: إِنَّهَا قُدُسٌ أَقْدَاسٌ» 1

فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَذْبَحُونَ فِيهِ الْمُحْرَقَةَ، يَذْبَحُونَ ذَبِيحَةَ الْإِثْمِ، وَيَرْسُ 2  
دَمَهَا عَلَى الْمَذْبَحِ مُسْتَدِيرًا

وَيُقَرَّبُ مِنْهَا كُلُّ شَحْمِهَا: الْأَلْيَةِ، وَالشَّحْمِ الَّذِي يُغْشَى الْأَخْشَاءَ 3

وَالْكُلَيْتَيْنِ وَالشَّحْمِ الَّذِي عَلَيْهِمَا، الَّذِي عَلَى الْخَاصِرَتَيْنِ، وَزِيَادَةُ الْكَبِدِ 4  
مَعَ الْكُلَيْتَيْنِ يَنْزَعُهَا

وَيُوقِدُهُنَّ الْكَاهِنُ عَلَى الْمَذْبَحِ وَفُودًا لِلرَّبِّ. إِنَّهَا ذَبِيحَةُ إِثْمٍ 5

كُلُّ ذَكَرٍ مِنَ الْكَهَنَةِ يَأْكُلُ مِنْهَا. فِي مَكَانٍ مُقَدَّسٍ تُؤْكَلُ. إِنَّهَا قُدُسٌ أَقْدَاسٌ 6

ذَبِيحَةُ الْإِثْمِ كَذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ، لَهَا شَرِيعَةٌ وَاحِدَةٌ. الْكَاهِنُ الَّذِي يُغَيِّرُ 7  
بِهَا تَكُونُ لَهُ

وَالْكَاهِنُ الَّذِي يَقَرَّبُ مُحْرَقَةَ إِنْسَانٍ فَجَلْدُ الْمُحْرَقَةِ الَّتِي يَقَرَّبُهَا يَكُونُ لَهُ 8

وَكُلُّ تَقْدِيمَةِ خُبْزٍ فِي النَّثُورِ، وَكُلُّ مَا عَمِلَ فِي طَاجِنٍ أَوْ عَلَى صَاجٍ 9  
يَكُونُ لِلْكَاهِنِ الَّذِي يَقَرَّبُهَا

وَكُلُّ تَقْدِيمَةِ مَلْثَوْتَةٍ بَرِيَّةٍ أَوْ نَاشِقَةٍ تَكُونُ لِجَمِيعِ بَنِي هَارُونَ، كُلُّ إِنْسَانٍ 10  
كَأَخِيهِ

وَهَذِهِ شَرِيعَةُ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ. الَّذِي يَقَرَّبُهَا لِلرَّبِّ» 11

إِنْ قَرَّبَهَا لِأَجْلِ الشُّكْرِ، يَقَرَّبُ عَلَى ذَبِيحَةِ الشُّكْرِ أَقْرَاصَ فَطِيرٍ مَلْثَوْتَةٍ 12  
بَرِيَّةٍ، وَرَفَاقَ فَطِيرٍ مَذْهُونَةٍ بَرِيَّةٍ، وَدَقِيقًا مَرْبُوكًا أَقْرَاصًا مَلْثَوْتَةً  
بَرِيَّةٍ،

مَعَ أَقْرَاصِ خُبْزٍ خَمِيرٍ يَقَرَّبُ قُرْبَانَهُ عَلَى ذَبِيحَةِ شُكْرِ سَلَامَتِهِ 13

وَيُقَرَّبُ مِنْهُ وَاحِدًا مِنْ كُلِّ قُرْبَانٍ رَفِيعَةً لِلرَّبِّ، يَكُونُ لِلْكَاهِنِ الَّذِي 14  
يَرْسُ دَمَ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ

وَلَحْمَ ذَبِيحَةِ شُكْرِ سَلَامَتِهِ يُؤْكَلُ يَوْمَ قُرْبَانِهِ. لَا يَبْقَى مِنْهُ شَيْئًا إِلَى 15  
الصَّبَاحِ

وَإِنْ كَانَتْ ذَبِيحَةُ قُرْبَانِهِ نَذْرًا أَوْ نَافِلَةً، فَفِي يَوْمِ تَقْرِيبِهِ ذَبِيحَتُهُ تُؤْكَلُ 16  
وَفِي الْغَدِ يُؤْكَلُ مَا فَضَلَ مِنْهَا

وَأَمَّا الْفَاضِلُ مِنَ لَحْمِ الذَّبِيحَةِ فِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ فَيُحْرَقُ بِالنَّارِ 17

وَإِنْ أَكَلَ مِنْ لَحْمِ ذَبِيحَةِ سَلَامَتِهِ فِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ لَا تُقْبَلُ. الَّذِي يَقَرَّبُهَا 18  
لَا تُحْسَبُ لَهُ، تَكُونُ نَجَاسَةً، وَالنَّفْسُ الَّتِي تَأْكُلُ مِنْهَا تَحْمِلُ ذَنْبَهَا

وَاللَّحْمُ الَّذِي مَسَّ شَيْئًا مَا نَجَسًا لَا يُؤْكَلُ. يُحْرَقُ بِالنَّارِ. وَاللَّحْمُ يَأْكُلُ 19  
كُلُّ طَاهِرٍ مِنْهُ

وَأَمَّا النَّفْسُ الَّتِي تَأْكُلُ لَحْمًا مِنْ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ الَّتِي لِلرَّبِّ وَنَجَاسَتُهَا 20  
عَلَيْهَا فَتُقَطَّعُ تِلْكَ النَّفْسُ مِنْ شَعْبِهَا

وَالنَّفْسُ الَّتِي تَمَسَّ شَيْئًا مَا نَجَسًا نَجَاسَةً إِنْسَانٍ أَوْ بَهِيمَةٍ نَجَسَةً أَوْ 21  
مَكْرُوهًا مَا نَجَسًا، ثُمَّ تَأْكُلُ مِنْ لَحْمِ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ الَّتِي لِلرَّبِّ، تُقَطَّعُ  
«تِلْكَ النَّفْسُ مِنْ شَعْبِهَا

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 22

كَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: كُلُّ شَحْمٍ ثَوْرٍ أَوْ كَبْشٍ أَوْ مَاعِزٍ لَا تَأْكُلُوا» 23

وَأَمَّا شَحْمُ الْمَيْتَةِ وَشَحْمُ الْمُفْتَرَسَةِ فَيَسْتَعْمَلُ لِكُلِّ عَمَلٍ، لَكِنْ أَكَلًا لَا 24  
تَأْكُلُوهُ

إِنَّ كُلَّ مَنْ أَكَلَ شَحْمًا مِنَ الْبَهَائِمِ الَّتِي يَقَرَّبُ مِنْهَا وَفُودًا لِلرَّبِّ تُقَطَّعُ 25  
مِنْ شَعْبِهَا، النَّفْسُ الَّتِي تَأْكُلُ

وَكُلَّ دَمٍ لَا تَأْكُلُوا فِي جَمِيعِ مَسَاكِنِكُمْ مِنَ الطَّيْرِ وَمِنَ الْبَهَائِمِ 26

«كُلُّ نَفْسٍ تَأْكُلُ شَيْئًا مِنَ الدَّمِ تُقَطَّعُ تِلْكَ النَّفْسُ مِنْ شَعْبِهَا 27

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 28

كَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: الَّذِي يُقَرِّبُ ذَبِيحَةَ سَلَامَتِهِ لِلرَّبِّ، يَأْتِي» 29  
يُقَرِّبَانِهِ إِلَى الرَّبِّ مِنْ ذَبِيحَةِ سَلَامَتِهِ

«ثُمَّ قَالَ مُوسَى لِلْجَمَاعَةِ: «هَذَا مَا أَمَرَ الرَّبُّ أَنْ يُفْعَلَ 5

فَقَدَّمَ مُوسَى هَارُونَ وَبَنِيهِ وَغَسَلَهُمْ بِمَاءٍ 6

يَدَاهُ تَأْتِيَانِ بِوَقَائِدِ الرَّبِّ. الشَّحْمُ يَأْتِي بِهِ مَعَ الصَّدْرِ. أَمَّا الصَّدْرُ فَلِكُلِّ 30  
يُرِيدُهُ تَرْيِيدًا أَمَامَ الرَّبِّ

وَجَعَلَ عَلَيْهِ الْقَمِيصَ وَنَطَفَهُ بِالْمَنْطَفَةِ وَالْبَسَنَةِ الْجَبَّةَ وَجَعَلَ عَلَيْهِ 7  
الرِّدَاءَ، وَنَطَفَهُ بِزُنَّارِ الرِّدَاءِ وَشَدَّهُ بِهِ

فَيُقَرِّدُ الْكَاهِنُ الشَّحْمَ عَلَى الْمَذْبُوحِ، وَيَكُونُ الصَّدْرُ لِهَارُونَ وَبَنِيهِ 31

وَوَضَعَ عَلَيْهِ الصُّدْرَةَ وَجَعَلَ فِي الصُّدْرَةِ الْأُورِيمَ وَالْثَّمِيمَ 8

وَالسَّاقُ الْيُمْنَى تُعْطُونَهَا رَفِيعَةً لِلْكَاهِنِ مِنْ ذَبَائِحِ سَلَامَتِكُمْ 32

وَوَضَعَ الْعِمَامَةَ عَلَى رَأْسِهِ، وَوَضَعَ عَلَى الْعِمَامَةِ إِلَى جِهَةِ وَجْهِهِ 9  
صَفِيحَةَ الذَّهَبِ، الْإِكْلِيلَ الْمُقَدَّسَ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى

الَّذِي يُقَرِّبُ دَمَ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ وَالشَّحْمَ مِنْ بَنِي هَارُونَ، تَكُونُ لَهُ 33  
السَّاقُ الْيُمْنَى نَصِيبًا

ثُمَّ أَخَذَ مُوسَى دُهْنَ الْمَسْحَةِ وَمَسَحَ الْمَسْكَنَ وَكُلَّ مَا فِيهِ وَقَدَّسَهُ 10

لَأَنَّ صَدْرَ التَّرْيِيدِ وَسَاقَ الرَّفِيعَةِ قَدْ أَخَذْتُهُمَا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ 34  
ذَبَائِحِ سَلَامَتِهِمْ وَأَعْطَيْتُهُمَا لِهَارُونَ الْكَاهِنِ وَلِبَنِيهِ فَرِيضَةً دَهْرِيَّةً مِنْ بَنِي  
«إِسْرَائِيلَ»

وَنَضَحَ مِنْهُ عَلَى الْمَذْبُوحِ سَبْعَ مَرَّاتٍ، وَمَسَحَ الْمَذْبُوحَ وَجَمِيعَ آيَاتِهِ 11  
وَالْمُرْحَضَةَ وَقَاعِدَتَهَا لِتَقْدِيسِهَا

تِلْكَ مَسْحَةُ هَارُونَ وَمَسْحَةُ بَنِيهِ مِنْ وَقَائِدِ الرَّبِّ يَوْمَ تَقْدِيمِهِمْ لِيَكْهَنُوا 35  
لِلرَّبِّ

وَصَبَّ مِنْ دُهْنِ الْمَسْحَةِ عَلَى رَأْسِ هَارُونَ وَمَسَحَهُ لِتَقْدِيسِهِ 12

الَّتِي أَمَرَ الرَّبُّ أَنْ تُعْطَى لَهُمْ يَوْمَ مَسْحِهِ إِيَّاهُمْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ 36  
فَرِيضَةً دَهْرِيَّةً فِي أَجْيَالِهِمْ

ثُمَّ قَدَّمَ مُوسَى بَنِي هَارُونَ وَالْبَسَنَةَ أَقْمَصَةً وَنَطَفَهُمْ بِمَنَاطِقَ وَشَدَّ لَهُمْ 13  
قَلَانِسَ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى

تِلْكَ شَرِيعَةُ الْمُحْرِقَةِ، وَالنَّقِيمَةِ، وَذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ، وَذَبِيحَةِ الْإِثْمِ 37  
وَذَبِيحَةِ الْمِلءِ، وَذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ

ثُمَّ قَدَّمَ ثَوْرَ الْخَطِيئَةِ، وَوَضَعَ هَارُونَ وَبَنُوهُ أَيْدِيَهُمْ عَلَى رَأْسِ ثَوْرِ 14  
الْخَطِيئَةِ

الَّتِي أَمَرَ الرَّبُّ بِهَا مُوسَى فِي جَبَلِ سِينَاءَ، يَوْمَ أَمْرِهِ بَنِي إِسْرَائِيلَ 38  
بِقُرْبِ قَرَابَتِهِمْ لِلرَّبِّ فِي بَرِّيَّةِ سِينَاءَ

فَذَبَحَهُ، وَأَخَذَ مُوسَى الدَّمَ وَجَعَلَهُ عَلَى قُرُونِ الْمَذْبُوحِ مُسْتَدِيرًا 15  
بِإِصْبَعِهِ، وَطَهَّرَ الْمَذْبُوحَ. ثُمَّ صَبَّ الدَّمَ إِلَى أَسْفَلِ الْمَذْبُوحِ وَقَدَّسَهُ  
تَكْفِيرًا عَنْهُ

### Leviticus 8:1

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 1

«وَأَخَذَ كُلَّ الشَّحْمِ الَّذِي عَلَى الْأَحْشَاءِ وَزِيَادَةَ الْكَبِدِ وَالْكُلْيَتَيْنِ وَشَحْمَهُمَا 16  
وَأَوْقَدَهُ مُوسَى عَلَى الْمَذْبُوحِ

خَذَ هَارُونَ وَبَنِيهِ مَعَهُ، وَالتِّيَابَ وَدُهْنَ الْمَسْحَةِ وَثَوْرَ الْخَطِيئَةِ وَالْكَبْشَيْنِ» 2  
وَسَلَّ الْفَطِيرَ

وَأَمَّا الثَّوْرُ: جِلْدُهُ وَلَحْمُهُ وَقَرْنُهُ، فَأَحْرَقَهُ بِنَارٍ خَارِجِ الْمَحَلَّةِ، كَمَا أَمَرَ 17  
الرَّبُّ مُوسَى

«وَأَجْمَعَ كُلَّ الْجَمَاعَةِ إِلَى بَابِ خِيَمَةِ الْأَجْنِمَاعِ 3

ثُمَّ قَدَّمَ كَبْشَ الْمُحْرِقَةِ، فَوَضَعَ هَارُونَ وَبَنُوهُ أَيْدِيَهُمْ عَلَى رَأْسِ 18  
الْكَبْشِ

فَفَعَلَ مُوسَى كَمَا أَمَرَهُ الرَّبُّ. فَاجْتَمَعَتِ الْجَمَاعَةُ إِلَى بَابِ خِيَمَةِ 4  
الْاجْتِمَاعِ

فَذَبَحَهُ، وَرَشَّ مُوسَى الدَّمَ عَلَى الْمَذْبُوحِ مُسْتَدِيرًا 19



وَقَطَعَ الْكَبْشَ إِلَى قِطْعِهِ. وَأَوْقَدَ مُوسَى الرَّأْسَ وَالْقَطْعَ وَالشَّحْمَ 20

وَأَمَّا الْأَخْشَاءُ وَالْأَكَارِغُ فَعَسَلَهَا بِمَاءٍ، وَأَوْقَدَ مُوسَى كُلَّ الْكَبْشِ عَلَى 21  
الْمَذْبَحِ. إِنَّهُ مُحْرِقَةٌ لِزَايِحَةِ سُرُورٍ. وَفُودٌ هُوَ لِلرَّبِّ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ  
مُوسَى.

ثُمَّ قَدَّمَ الْكَبْشَ الثَّانِي، كَبَشَ الْمَلءِ، فَوَضَعَ هَارُونُ وَبَنُوهُ أَيْدِيَهُمْ عَلَى 22  
رَأْسِ الْكَبْشِ.

فَذَبَحَهُ، وَأَخَذَ مُوسَى مِنْ دَمِهِ وَجَعَلَ عَلَى شَحْمَةِ أُذُنِ هَارُونُ الْيُمْنَى 23  
وَعَلَى إِبْهَامِ يَدِهِ الْيُمْنَى، وَعَلَى إِبْهَامِ رِجْلِهِ الْيُمْنَى.

ثُمَّ قَدَّمَ مُوسَى بَنِي هَارُونَ وَجَعَلَ مِنَ الدَّمِ عَلَى شَحْمِ آذَانِهِمْ الْيُمْنَى 24  
وَعَلَى إِبْهَامِ أَيْدِيهِمْ الْيُمْنَى، وَعَلَى إِبْهَامِ أَرْجُلِهِمْ الْيُمْنَى، ثُمَّ رَشَّ مُوسَى  
الدَّمَ عَلَى الْمَذْبَحِ مُسْتَدِيرًا.

ثُمَّ أَخَذَ الشَّحْمَ: الْأَلْيَةَ وَكُلَّ الشَّحْمِ الَّذِي عَلَى الْأَخْشَاءِ، وَزِيَادَةَ الْكَبِدِ 25  
وَالْكُلَيْبَيْنِ وَشَحْمَهُمَا، وَالسَّاقَ الْيُمْنَى

وَمِنْ سَلِّ الْفَطِيرِ الَّذِي أَمَامَ الرَّبِّ، أَخَذَ فُرْصًا وَاجِدًا فَطِيرًا، وَفُرْصًا 26  
وَاجِدًا مِنَ الْخُبْزِ بَزِيَّتٍ، وَزُقَاقَةً وَاجِدَةً، وَوَضَعَهَا عَلَى الشَّحْمِ  
وَعَلَى السَّاقِ الْيُمْنَى

وَجَعَلَ الْجَمِيعَ عَلَى كَفَيِ هَارُونَ وَكُفُوفِ بَنِيهِ، وَرَدَّدَهَا تَرْدِيدًا أَمَامَ 27  
الرَّبِّ.

ثُمَّ أَخَذَهَا مُوسَى عَنْ كُفُوفِهِمْ، وَأَوْقَدَهَا عَلَى الْمَذْبَحِ فَوْقَ الْمُحْرِقَةِ. إِنَّهَا 28  
فُرْبَانٌ مَلءٌ لِزَايِحَةِ سُرُورٍ. وَفُودٌ هِيَ لِلرَّبِّ.

ثُمَّ أَخَذَ مُوسَى الصَّنَدَرِ وَرَدَّدَهُ تَرْدِيدًا أَمَامَ الرَّبِّ مِنْ كَبَشِ الْمَلءِ 29  
لِمُوسَى كَانَ نَصِيبًا، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.

ثُمَّ أَخَذَ مُوسَى مِنْ دُهْنِ الْمُسَخَةِ وَمِنْ الدَّمِ الَّذِي عَلَى الْمَذْبَحِ، وَنَضَحَ 30  
عَلَى هَارُونَ وَعَلَى ثِيَابِهِ، وَعَلَى بَنِيهِ وَعَلَى ثِيَابِ بَنِيهِ مَعَهُ. وَقَدَّسَ  
هَارُونَ وَثِيَابَهُ وَبَنِيَهُ وَثِيَابَ بَنِيهِ مَعَهُ.

ثُمَّ قَالَ مُوسَى لِهَارُونَ وَبَنِيهِ: «أَطْبَحُوا اللَّحْمَ لَدَى بَابِ خِيَمَةِ الْأَجْتِمَاعِ 31  
وَهُنَاكَ تَأْكُلُونَهُ وَالْخُبْزَ الَّذِي فِي سَلِّ فُرْبَانِ الْمَلءِ، كَمَا أَمَرْتُ قَائِلًا  
هَارُونَ وَبَنُوهُ بِأَكْلُونَهُ.

وَالْبَاقِي مِنَ اللَّحْمِ وَالْخُبْزِ تُحْرِقُونَهُ بِالنَّارِ 32

وَمِنْ لَدُنْ بَابِ خِيَمَةِ الْأَجْتِمَاعِ، لَا تَخْرُجُونَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ إِلَى يَوْمِ كَمَالِ 33  
أَيَّامِ مَلِكِكُمْ، لِأَنَّهُ سَبْعَةُ أَيَّامٍ يَمَلَأُ أَيْدِيَكُمْ.

كَمَا فَعَلَ فِي هَذَا الْيَوْمِ، قَدْ أَمَرَ الرَّبُّ أَنْ يُفَعَلَ لِلتَّكْفِيرِ عَنْكُمْ 34

وَلَدَى بَابِ خِيَمَةِ الْأَجْتِمَاعِ تُقِيمُونَ نَهَارًا وَلَيْلًا سَبْعَةَ أَيَّامٍ، وَتَحْفَظُونَ 35  
«شَعَائِرَ الرَّبِّ فَلَا تُمُوتُونَ، لِأَنِّي هَكَذَا أَمَرْتُ

فَعَمِلَ هَارُونُ وَبَنُوهُ كُلُّ مَا أَمَرَ بِهِ الرَّبُّ عَلَى يَدِ مُوسَى 36

## Leviticus 9:1

وَفِي الْيَوْمِ الثَّانِي دَعَا مُوسَى هَارُونَ وَبَنِيهِ وَشُيُوخَ إِسْرَائِيلَ 1

وَقَالَ لِهَارُونَ: «خُذْ لَكَ عِجْلًا آتِنَ بَقَرٍ لِذَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ، وَكَبْشًا لِمُحْرِقَةٍ 2  
صَحِيحَيْنِ، وَقَدِّمُهُمَا أَمَامَ الرَّبِّ

وَكَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: خُذُوا تَبَسًا مِنَ الْمَغِزِ لِذَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ، وَعِجْلًا 3  
وَحَرْوفاً حَوْلَيْنِ صَحِيحَيْنِ لِمُحْرِقَةٍ

وَتُورًا وَكَبْشًا لِذَبِيحَةِ سَلَامَةٍ لِلدَّبْحِ أَمَامَ الرَّبِّ، وَتَقْدِمَةً مَلْثُوَّةً بِزَيْتٍ. لِأَنَّ 4  
«الرَّبُّ الْيَوْمَ يَبْتَازُ لَكُمْ

فَأَخَذُوا مَا أَمَرَ بِهِ مُوسَى إِلَى قُدَامِ خِيَمَةِ الْأَجْتِمَاعِ. وَتَقَدَّمَ كُلُّ الْجَمَاعَةِ 5  
وَوَقَفُوا أَمَامَ الرَّبِّ

«فَقَالَ مُوسَى: «هَذَا مَا أَمَرَ بِهِ الرَّبُّ. تَعْمَلُونَهُ فَيَبْتَازَ لَكُمْ مَجْدُ الرَّبِّ 6

ثُمَّ قَالَ مُوسَى لِهَارُونَ: «تَقَدَّمْ إِلَى الْمَذْبَحِ وَأَعْمَلْ ذَبِيحَةَ خَطِيئَتِكَ 7  
وَمُحْرِقَتَكَ، وَكَفِّرْ عَنْ نَفْسِكَ وَعَنِ الشَّعْبِ. وَأَعْمَلْ فُرْبَانَ الشَّعْبِ وَكَفِّرْ  
عَنْهُمْ كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ

فَتَقَدَّمَ هَارُونُ إِلَى الْمَذْبَحِ وَذَبَحَ عِجْلَ الْخَطِيئَةِ الَّذِي لَهُ 8

وَقَدَّمَ بَنُو هَارُونَ إِلَيْهِ الدَّمَ، فَغَمَسَ إصْبَعَهُ فِي الدَّمَ وَجَعَلَ عَلَى قُرُونِ 9  
الْمَذْبَحِ، ثُمَّ صَبَّ الدَّمَ إِلَى أَسْفَلِ الْمَذْبَحِ

وَالشَّحْمَ وَالْكُلَيْبَيْنِ وَزِيَادَةَ الْكَبِدِ مِنْ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ أَوْقَدَهَا عَلَى الْمَذْبَحِ 10  
كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى

## Leviticus 10:1

- وَأَمَّا اللَّحْمُ وَالْجُلْدُ فَأَحْرَقَهُمَا بِنَارٍ خَارِجَ الْمَحَلَّةِ 11
- ثُمَّ ذَبَحَ الْمُخْرَقَةَ، فَنَاولَهُ بَنُو هَارُونَ الدَّمَ، فَرَسَّهُ عَلَى الْمَذْبَحِ مُسْتَدِيرًا 12
- ثُمَّ نَاولُوهُ الْمُخْرَقَةَ بِقِطْعِهَا وَالرَّاسَ، فَأَوْقَدَهَا عَلَى الْمَذْبَحِ 13
- وَعَسَلَ الْأَخْشَاءَ وَالْأَكَارِعَ وَأَوْقَدَهَا فَوْقَ الْمُخْرَقَةِ عَلَى الْمَذْبَحِ 14
- ثُمَّ قَدَّمَ قُرْبَانَ الشَّعْبِ، وَأَخَذَ ثَيْسَ الْخَطِيئَةِ الَّذِي لِلشَّعْبِ وَذَبَحَهُ 15
- وَعَمِلَهُ لِلْخَطِيئَةِ كَالأَوَّلِ
- ثُمَّ قَدَّمَ الْمُخْرَقَةَ وَعَمِلَهَا كَالْعَادَةِ 16
- ثُمَّ قَدَّمَ التَّقْدِيمَةَ وَمَلَأَ كَفَّهُ مِنْهَا، وَأَوْقَدَهَا عَلَى الْمَذْبَحِ، عَدَا مُحْرَقَةَ 17
- الْصَّبَاحِ.
- ثُمَّ ذَبَحَ النَّوَرِ وَالْكَبِشَ ذَبِيحَةَ السَّلَامَةِ الَّتِي لِلشَّعْبِ. وَنَاولَهُ بَنُو هَارُونَ 18
- الدَّمَ فَرَسَّهُ عَلَى الْمَذْبَحِ مُسْتَدِيرًا
- وَالشَّحْمَ مِنَ النَّوَرِ وَمِنَ الْكَبِشِ: الْأَلْيَةَ وَمَا يُغْشِي، وَالْكُلَيْتَيْنِ وَزِيَادَةَ 19
- الْكَبِدِ.
- وَوَضَعُوا الشَّحْمَ عَلَى الصَّدْرَيْنِ، فَأَوْقَدَ الشَّحْمَ عَلَى الْمَذْبَحِ 20
- وَأَمَّا الصَّدْرَانِ وَالسَّاقُ الَّتِي مَعَهُمَا فَزِدَّاهَا هَارُونَ تَرْبِيدًا أَمَامَ الرَّبِّ، كَمَا 21
- أَمَرَ مُوسَى
- ثُمَّ رَفَعَ هَارُونَ يَدَهُ نَحْوَ الشَّعْبِ وَبَارَكَهُمْ، وَأَنخَذَرَ مِنْ عَمَلِ ذَبِيحَةِ 22
- الْخَطِيئَةِ وَالْمُخْرَقَةِ وَذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ
- «وَدَخَلَ مُوسَى وَهَارُونَ إِلَى خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ، ثُمَّ خَرَجَا وَبَارَكَا الشَّعْبَ 23
- فَقَرَأَى مَجْدَ الرَّبِّ لِكُلِّ الشَّعْبِ
- وَخَرَجَتْ نَارٌ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ وَأَحْرَقَتْ عَلَى الْمَذْبَحِ الْمُخْرَقَةَ وَالشَّحْمَ 24
- فَرَأَى جَمِيعُ الشَّعْبِ وَهَتَفُوا وَسَقَطُوا عَلَى وُجُوهِهِمْ
- وَأَخَذَ أَبْنَاءُ هَارُونَ: نَادَابُ وَأَبِيهُو، كُلُّ مِنْهُمَا مَجْمَرَتَهُ وَجَعَلَا فِيهِمَا نَارًا 1
- وَوَضَعَا عَلَيْهَا بَخُورًا، وَقَرَّبَا أَمَامَ الرَّبِّ نَارًا غَرِيبَةً لَمْ يَأْمُرْهُمَا بِهَا
- فَخَرَجَتْ نَارٌ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ وَأَكَلَتْهُمَا، فَمَاتَا أَمَامَ الرَّبِّ 2
- فَقَالَ مُوسَى لِهَارُونَ: «هَذَا مَا تَكَلَّمَ بِهِ الرَّبُّ قَائِلًا: فِي الْفَرِيبَيْنِ مِثِّي 3
- أَتَقَدَّسُ، وَأَمَامَ جَمِيعِ الشَّعْبِ أَتَمَجَّدُ». فَصَمَتَ هَارُونَ
- فَدَعَا مُوسَى مِيشَائِيلَ وَالصَّافَانَ ابْنَيْ غَرْبِيئِيلَ عَمَّ هَارُونَ، وَقَالَ لَهُمَا 4
- «تَقَدَّمَا أَرْفَعَا أَحْوَيْكُمَا مِنْ قُدَّامِ الْقُدْسِ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ»
- فَفَقَدَا رَفْعَهُمَا فِي قِمَاصِيهِمَا إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ، كَمَا قَالَ مُوسَى 5
- وَقَالَ مُوسَى لِهَارُونَ وَالْعَازَارَ وَابْنَيْهِ: «لَا تَكْشِفُوا رُؤُوسَكُمْ وَلَا 6
- تَشْفُوا ثِيَابَكُمْ لِنَلَّا تَمُوتُوا، وَتَسْخَطُ عَلَى كُلِّ الْجَمَاعَةِ. وَأَمَّا إِخْوَتُكُمْ كُلُّ
- بَنِي إِسْرَائِيلَ فَيَتَكُونُونَ عَلَى الْحَرِيقِ الَّذِي أَحْرَقَهُ الرَّبُّ
- وَمِنْ بَابِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ لَا تَخْرُجُوا لِنَلَّا تَمُوتُوا، لِأَنَّ دُهْنَ مَسْحَةِ 7
- الرَّبِّ عَلَيْكُمْ». فَفَعَلُوا حَسَبَ كَلَامِ مُوسَى
- وَكَلَّمَ الرَّبُّ هَارُونَ قَائِلًا 8
- خَمَرًا وَمُسْكِرًا لَا تَشْرَبْ أَنْتَ وَبَنُوكَ مَعَكَ عِنْدَ دُخُولِكُمْ إِلَى خِيَمَةِ» 9
- الْاجْتِمَاعِ لِكَيْ لَا تَمُوتُوا. فَرَضَا دَهْرِيًّا فِي أَجْيَالِكُمْ
- «وَلتَلْمِيزَ بَيْنَ الْمُقَدَّسِ وَالْمَحَلِّ وَبَيْنَ النَّجِسِ وَالطَّاهِرِ 10
- وَلتُعَلِّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ جَمِيعَ الْفَرَائِضِ الَّتِي كَلَّمَهُمُ الرَّبُّ بِهَا بِيَدِ 11
- «مُوسَى»
- وَقَالَ مُوسَى لِهَارُونَ وَالْعَازَارَ وَابْنَيْهِ الْبَاقِيَيْنِ: «خُذُوا 12
- التَّقْدِيمَةَ الْبَاقِيَةَ مِنْ وَقَائِدِ الرَّبِّ وَكُلُّوْهَا فطِيرًا بِجَانِبِ الْمَذْبَحِ لِأَنَّهَا
- قُدْسٌ أَقْدَاسٌ
- كُلُّوْهَا فِي مَكَانٍ مُقَدَّسٍ لِأَنَّهَا فَرِيضَتُكَ وَفَرِيضَةُ بَنِيكَ مِنْ وَقَائِدِ 13
- الرَّبِّ، فَإِنِّي هَكَذَا أَمِرتُ
- وَأَمَّا صَدْرُ التَّرْبِيدِ وَسَاقُ الرِّفِيعَةِ فَتَأْكُلُونَهُمَا فِي مَكَانٍ طَاهِرٍ أَنْتَ 14
- وَبَنُوكَ وَبَنَاتُكَ مَعًا، لِأَنَّهُمَا جَعِلَا فَرِيضَتَكَ وَفَرِيضَةُ بَنِيكَ مِنْ ذَبَائِحِ
- سَلَامَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ

سَاقِ الرِّفِيعَةِ وَصَدْرُ التَّرْدِيدِ يَأْتُونَ بِهِمَا مَعَ وَقَائِدِ السَّحْمِ لِيُرَدَّدا 15  
تُرْدِيدًا أَمَامَ الرَّبِّ، فَيَكُونَانِ لَكَ وَلِتَنِيكَ مَعَكَ فَرِيضَةً ذَهْرِيَّةً، كَمَا  
«أَمَرَ الرَّبُّ».

وَأَمَّا نَيْسُ الْخَطِيئَةِ فَإِنَّ مُوسَى طَلَبَهُ فَإِذَا هُوَ قَدْ اخْتَرَقَ. فَسَخَطَ عَلَى 16  
الْعَازَارَ وَإِيثَامَارَ، ابْنَيْ هَارُونَ الْبَاقِيَيْنِ، وَقَالَ

مَا لَكُمَا لَمْ تَأْكُلَا ذَبِيحَةَ الْخَطِيئَةِ فِي الْمَكَانِ الْمُقَدَّسِ؟ لِأَنَّهَا قُدُسٌ» 17  
أَقْدَاسٍ، وَقَدْ أَعْطَاكُمَا إِيَّاهَا لِتَحْمِلَا إِثْمَ الْجَمَاعَةِ تَكْفِيرًا عَنْهُمْ أَمَامَ الرَّبِّ

إِنَّهُ لَمْ يُوْتِ بِدَمِهَا إِلَى الْقُدُسِ دَاخِلًا. أَكَلَا تَأْكُلَانِيهَا فِي الْقُدُسِ كَمَا 18  
«أَمَرْتُ».

فَقَالَ هَارُونُ لِمُوسَى: «إِنَّهُمَا الْيَوْمَ قَدْ قَرَّبَا ذَبِيحَةَ خَطِيئَتَيْهِمَا وَمَحَرَقَتْهُمَا 19  
أَمَامَ الرَّبِّ، وَقَدْ أَصَابَنِي مِثْلُ هَذِهِ. فَلَوْ أَكَلْتُ ذَبِيحَةَ الْخَطِيئَةِ الْيَوْمَ، هَلْ  
«كَانَ يَحْسُنُ فِي عَيْنِي الرَّبُّ»؟

فَلَمَّا سَمِعَ مُوسَى حَسَنَ فِي عَيْنَيْهِ 20

### Leviticus 11:1

وَوَكَّلَمَ الرَّبُّ مُوسَى وَهَارُونَ قَائِلًا لَهُمَا 1

كَلِمًا بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلِينَ: هَذِهِ هِيَ الْحَيَوَانَاتُ الَّتِي تَأْكُلُونَهَا مِنْ» 2  
جَمِيعِ الْبَهَائِمِ الَّتِي عَلَى الْأَرْضِ

كُلُّ مَا شَقَّ ظِلْفًا وَقَسَمَهُ ظِلْفَيْنِ، وَيَجْتَرُ مِنَ الْبَهَائِمِ، فَإِيَّاهُ تَأْكُلُونَ 3

إِلَّا هَذِهِ فَلَا تَأْكُلُونَهَا مِمَّا يَجْتَرُ وَمِمَّا يَشُقُّ الظِّلْفَ: الْجَمَلُ، لِأَنَّهُ يَجْتَرُ 4  
لِكِنَّهُ لَا يَشُقُّ ظِلْفًا، فَهُوَ نَجِسٌ لَكُمْ

وَالْوَبَرُ، لِأَنَّهُ يَجْتَرُ لِكِنَّهُ لَا يَشُقُّ ظِلْفًا، فَهُوَ نَجِسٌ لَكُمْ 5

وَالْأَرَنْبُ، لِأَنَّهُ يَجْتَرُ لِكِنَّهُ لَا يَشُقُّ ظِلْفًا، فَهُوَ نَجِسٌ لَكُمْ 6

وَالْحَنْزِيرُ، لِأَنَّهُ يَشُقُّ ظِلْفًا وَيَقْسِمُهُ ظِلْفَيْنِ، لِكِنَّهُ لَا يَجْتَرُ، فَهُوَ نَجِسٌ 7  
لَكُمْ

مِنْ لَحْمِهَا لَا تَأْكُلُوا وَجَنَّتْهَا لَا تَلْمِسُوا. إِنَّهَا نَجِسَةٌ لَكُمْ 8

وَهَذَا تَأْكُلُونَهُ مِنْ جَمِيعِ مَا فِي الْمِيَاهِ: كُلُّ مَا لَهُ زَعَانِفٌ وَحَرَشَتْ فِي» 9  
الْمِيَاهِ، فِي الْبَحَارِ وَفِي الْأَنْهَارِ، فَإِيَّاهُ تَأْكُلُونَ

لَكِنْ كُلُّ مَا لَيْسَ لَهُ زَعَانِفٌ وَحَرَشَتْ فِي الْبَحَارِ وَفِي الْأَنْهَارِ، مِنْ كُلِّ 10  
دَبِيبٍ فِي الْمِيَاهِ وَمِنْ كُلِّ نَفْسٍ حَيَّةٍ فِي الْمِيَاهِ، فَهُوَ مَكْرُوهٌ لَكُمْ

وَمَكْرُوهًا يَكُونُ لَكُمْ. مِنْ لَحْمِهِ لَا تَأْكُلُوا، وَجَنَّتُهُ تَكْرَهُونَ 11

كُلُّ مَا لَيْسَ لَهُ زَعَانِفٌ وَحَرَشَتْ فِي الْمِيَاهِ فَهُوَ مَكْرُوهٌ لَكُمْ 12

وَهَذِهِ تَكْرَهُونَهَا مِنَ الطُّيُورِ. لَا تُوَكِّلْ. إِنَّهَا مَكْرُوهَةٌ: النَّسْرُ» 13  
وَالْأُنُوقُ وَالْعَقَابُ

وَالْجِدَاةُ وَالْبَاشِقُ عَلَى أَجْناسِهِ 14

وَكُلُّ غَرَابٍ عَلَى أَجْناسِهِ 15

وَالنَّعَامَةُ وَالظَّلِيمُ وَالسَّافُ وَالْبَارُ عَلَى أَجْناسِهِ 16

وَالْوَبَرُ وَالْعَوَاصُ وَالْكُرْكِيُّ 17

وَالْبَجَعُ وَالْفُوقُ وَالرَّحَمُ 18

وَاللَّقْلَقُ وَالْبَبْغَا عَلَى أَجْناسِهِ، وَالْهُذُودُ وَالْخَفَاشُ 19

وَكُلُّ دَبِيبِ الطَّيْرِ الْمَاشِي عَلَى أَرْبَعٍ. فَهُوَ مَكْرُوهٌ لَكُمْ 20

إِلَّا هَذَا تَأْكُلُونَهُ مِنْ جَمِيعِ دَبِيبِ الطَّيْرِ الْمَاشِي عَلَى أَرْبَعٍ: مَا لَهُ كُرَاعَانِ 21  
فَوْقَ رِجْلَيْهِ يَتَبَّ بِهِمَا عَلَى الْأَرْضِ

هَذَا مِنْهُ تَأْكُلُونَ: الْجَرَادُ عَلَى أَجْناسِهِ، وَالْدَّبَا عَلَى أَجْناسِهِ، وَالْحَرَجُورُ 22  
عَلَى أَجْناسِهِ، وَالْجُنْدُبُ عَلَى أَجْناسِهِ

لَكِنْ سَائِرُ دَبِيبِ الطَّيْرِ الَّذِي لَهُ أَرْبَعُ أَرْجُلٍ فَهُوَ مَكْرُوهٌ لَكُمْ 23

مِنْ هَذِهِ تَتَنَجَّسُونَ. كُلُّ مَنْ مَسَّ جَنَّتَهَا يَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ 24

وَكُلُّ مَنْ حَمَلَ مِنْ جُثَّتِهَا يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ 25

وَجَمِيعُ الْبَهَائِمِ الَّتِي لَهَا ظِلْفٌ وَلَكِنْ لَا تَسْقُ شَقًّا أَوْ لَا تُجْتَرُ، فَهِيَ نَجِسَةٌ 26 لَكُمْ. كُلُّ مَنْ مَسَّهَا يَكُونُ نَجَسًا

، وَكُلُّ مَا يَمْشِي عَلَى كُفُوفِهِ مِنْ جَمِيعِ الْحَيَوَانَاتِ الْمَاشِيَةِ عَلَى أَرْبَعٍ 27 فَهُوَ نَجِسٌ لَكُمْ. كُلُّ مَنْ مَسَّ جُثَّتَهَا يَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ

وَمَنْ حَمَلَ جُثَّتَهَا يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ. إِنَّهَا نَجِسَةٌ لَكُمْ 28

وَهَذَا هُوَ النَّجَسُ لَكُمْ مِنَ الدَّيْبِ الَّذِي يَدْبُ عَلَى الْأَرْضِ: ابْنُ عَرَسٍ 29 ، وَالْفَأْرُ وَالصَّبَّ عَلَى أَجْناسِهِ

وَالْحَرَذُونُ وَالْوَرَلُ وَالْوَرَغَةُ وَالْعِطَايَةُ وَالْحَرْبَاءُ 30

هَذِهِ هِيَ النَّجِسَةُ لَكُمْ مِنْ كُلِّ الدَّيْبِ. كُلُّ مَنْ مَسَّهَا بَعْدَ مَوْتِهَا يَكُونُ 31 نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ

وَكُلُّ مَا وَقَعَ عَلَيْهِ وَاجِدٌ مِنْهَا بَعْدَ مَوْتِهَا يَكُونُ نَجَسًا. مِنْ كُلِّ مَتَاعِ خَشَبٍ 32 أَوْ ثَوْبٍ أَوْ جِلْدٍ أَوْ بِلَاسٍ. كُلُّ مَتَاعٍ يُعْمَلُ بِهِ عَمَلٌ يُلْقَى فِي الْمَاءِ وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ ثُمَّ يَطْهَرُ

وَكُلُّ مَتَاعٍ خَرَفَ وَقَعَ فِيهِ مِنْهَا، فَكُلُّ مَا فِيهِ يَنْتَجَسُ، وَأَمَّا هُوَ فَتَكْسِرُونَهُ 33

مَا يَأْتِي عَلَيْهِ مَاءٌ مِنْ كُلِّ طَعَامٍ يُؤْكَلُ يَكُونُ نَجَسًا. وَكُلُّ شَرَابٍ يُشْرَبُ 34 فِي كُلِّ مَتَاعٍ يَكُونُ نَجَسًا

وَكُلُّ مَا وَقَعَ عَلَيْهِ وَاحِدَةٌ مِنْ جُثَّتِهَا يَكُونُ نَجَسًا. التَّنُّورُ وَالْمَوْقِدَةُ 35 يَهْدَمَانِ. إِنَّهَا نَجِسَةٌ وَتَكُونُ نَجِسَةً لَكُمْ

إِلَّا الْعَيْنَ وَالْبَيْرَ، مُجْتَمِعِي الْمَاءِ، تَكُونَانِ طَاهِرَتَيْنِ. لَكِنْ مَا مَسَّ 36 جُثَّتَهَا يَكُونُ نَجَسًا

وَإِذَا وَقَعَتْ وَاحِدَةٌ مِنْ جُثَّتِهَا عَلَى شَيْءٍ مِنْ بَرِّ زَرْعٍ يَزْرَعُ فَهُوَ 37 طَاهِرٌ

لَكِنْ إِذَا جُعِلَ مَاءٌ عَلَى بَرِّ فَوَقَعَ عَلَيْهِ وَاحِدَةٌ مِنْ جُثَّتِهَا، فَإِنَّهُ نَجَسٌ لَكُمْ 38

وَإِذَا مَاتَ وَاجِدٌ مِنَ الْبَهَائِمِ الَّتِي هِيَ طَعَامٌ لَكُمْ، فَمَنْ مَسَّ جُثَّتَهُ يَكُونُ 39 نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ

وَمَنْ أَكَلَ مِنْ جُثَّتِهِ يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ. وَمَنْ حَمَلَ 40 جُثَّتَهُ يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ

وَكُلُّ دَيْبٍ يَدْبُ عَلَى الْأَرْضِ فَهُوَ مَكْرُوهٌ لَا يُؤْكَلُ» 41

كُلُّ مَا يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ، وَكُلُّ مَا يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ مَعَ كُلِّ مَا كَثُرَتْ 42 أَرْجُلُهُ مِنْ كُلِّ دَيْبٍ يَدْبُ عَلَى الْأَرْضِ، لَا تَأْكُلُوهُ لِأَنَّهُ مَكْرُوهٌ

لَا تُدْبِسُوا أَنْفُسَكُمْ بِدَيْبٍ يَدْبُ، وَلَا تَنْتَجِسُوا بِهِ، وَلَا تَكُونُوا بِهِ 43 نَجَسِينَ

إِنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ فَتَقَدَّسُونَ وَتَكُونُونَ قِدِّيسِينَ، لِأَنِّي أَنَا قُدُّوسٌ. وَلَا 44 تُنَجِّسُوا أَنْفُسَكُمْ بِدَيْبٍ يَدْبُ عَلَى الْأَرْضِ

إِنِّي أَنَا الرَّبُّ الَّذِي أَصْعَدَكُمْ مِنْ أَرْضٍ مِصْرَ لِيَكُونَ لَكُمْ إِلَهًا. فَتَكُونُونَ 45 قِدِّيسِينَ لِأَنِّي أَنَا قُدُّوسٌ

هَذِهِ شَرِيعَةُ الْبَهَائِمِ وَالطُّيُورِ وَكُلِّ نَفْسٍ حَيَّةٍ تَسْعَى فِي الْمَاءِ وَكُلِّ 46 نَفْسٍ تَدْبُ عَلَى الْأَرْضِ

لِلتَّمْيِيزِ بَيْنَ النَّجَسِ وَالطَّاهِرِ، وَبَيْنَ الْحَيَوَانَاتِ الَّتِي تُؤْكَلُ، وَالْحَيَوَانَاتِ 47 «الَّتِي لَا تُؤْكَلُ»

## Leviticus 12:1

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 1

كَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: إِذَا حَبِلَتْ أَمْرَأَةٌ وَلَدَتْ ذَكَرًا، تَكُونُ نَجِسَةً» 2 سَبْعَةَ أَيَّامٍ. كَمَا فِي أَيَّامِ طَمْثِ عِلَّتِهَا تَكُونُ نَجِسَةً

وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ يُخْتَنُ لَحْمُ عُرْلَتِهِ 3

، ثُمَّ تُقِيمُ ثَلَاثَةَ وَثَلَاثِينَ يَوْمًا فِي دَمِ طَهِيرٍ. كُلُّ شَيْءٍ مُقَدَّسٍ لَا تَمَسُّ 4. وَإِلَى الْمُقَدَّسِ لَا تَجِي حَتَّى تَكْمُلَ أَيَّامُ طَهِيرِهَا

وَإِنْ وَلَدَتْ أُنْثَى، تَكُونُ نَجِسَةً أَسْبُوعَيْنِ كَمَا فِي طَمْثِهَا. ثُمَّ تُقِيمُ سِتَّةَ 5 وَسِتِّينَ يَوْمًا فِي دَمِ طَهِيرٍ

وَمَتَى كَمُلْتُ أَيَّامَ تَطْهِيرِهَا لِأَجْلِ ابْنٍ أَوْ ابْنَةٍ، تَأْتِي بِخُرُوفِ خَوْلِي 6  
مُحْرِقَةً، وَفَرْخَ حَمَامَةٍ أَوْ يَمَامَةٍ ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ إِلَى بَابِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ  
إِلَى الْكَاهِنِ

فَيَقْدِمُهُمَا أَمَامَ الرَّبِّ وَيَكْفِّرُ عَنْهَا، فَتَطْهُرُ مِنْ يَنْبُوعِ دِمَافِ. هَذِهِ شَرِيعَةُ 7  
الَّتِي تَلِدُ ذَكَرًا أَوْ أُنْثَى

وَإِنْ لَمْ تَنْلِ يَدَهَا كِفَايَةً لِشَاةٍ تَأْخُذُ يَمَامَتَيْنِ أَوْ فَرْخِي حَمَامٍ، الْوَاحِدَ 8  
«مُحْرِقَةً، وَالْآخَرَ ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ، فَيَكْفِّرُ عَنْهَا الْكَاهِنُ فَتَطْهُرُ

### Leviticus 13:1

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى وَهَارُونَ قَائِلًا 1

إِذَا كَانَ إِنْسَانٌ فِي جِلْدِ جَسَدِهِ نَاتِيًّا أَوْ قُوبَاءُ أَوْ لُمْعَةٌ تُصِيرُ فِي جِلْدِ 2  
جَسَدِهِ ضَرْبَةً بَرَصٍ، يُؤْتَى بِهِ إِلَى هَارُونَ الْكَاهِنِ أَوْ إِلَى أَحَدِ بَنِيهِ  
الْكَهَنَةِ

فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ الضَّرْبَةَ فِي جِلْدِ الْجَسَدِ، وَفِي الضَّرْبَةِ شَعْرٌ قَدْ أَبْيَضَ 3  
وَمَنْظَرُ الضَّرْبَةِ أَعْمَقُ مِنْ جِلْدِ جَسَدِهِ، فَهِيَ ضَرْبَةُ بَرَصٍ. فَمَتَى رَأَى  
الْكَاهِنُ يَحْكُمُ بِنَجَاسَتِهِ

لَكِنْ إِنْ كَانَتِ الضَّرْبَةُ لُمْعَةً بَيْضَاءَ فِي جِلْدِ جَسَدِهِ، وَلَمْ يَكُنْ مَنْظَرُهَا 4  
أَعْمَقَ مِنَ الْجِلْدِ، وَلَمْ يَبْيُضْ شَعْرُهَا، يَحْجُرُ الْكَاهِنُ الْمَضْرُوبَ سَبْعَةَ  
أَيَّامٍ

فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ وَإِذَا فِي عَيْنِهِ الضَّرْبَةُ قَدْ وَقَفَتْ، وَلَمْ 5  
تَمْتَدَّ الضَّرْبَةُ فِي الْجِلْدِ، يَحْجُرُهُ الْكَاهِنُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ ثَانِيَةً

فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ ثَانِيَةً وَإِذَا الضَّرْبَةُ كَامِدَةٌ اللَّوْنُ، وَلَمْ 6  
تَمْتَدَّ الضَّرْبَةُ فِي الْجِلْدِ، يَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِطَهَارَتِهِ. إِنَّهَا حَرَارٌ. فَيَغْسِلُ ثِيَابَهُ  
وَيَكُونُ طَاهِرًا

لَكِنْ إِنْ كَانَتِ الْقُوبَاءُ تَمْتَدُّ فِي الْجِلْدِ بَعْدَ عَرْضِهِ عَلَى الْكَاهِنِ لِتَطْهِيرِهِ 7  
يُعْرَضُ عَلَى الْكَاهِنِ ثَانِيَةً

فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا الْقُوبَاءُ قَدْ أَمْتَدَّتْ فِي الْجِلْدِ، يَحْكُمُ الْكَاهِنُ 8  
بِنَجَاسَتِهِ. إِنَّهَا بَرَصٌ

إِنْ كَانَتْ فِي إِنْسَانٍ ضَرْبَةُ بَرَصٍ فَيُؤْتَى بِهِ إِلَى الْكَاهِنِ 9

فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا فِي الْجِلْدِ نَاتِيًّا أَبْيَضَ، قَدْ صَبَّرَ الشَّعْرَ أَبْيَضَ 10  
وَفِي النَّاتِي وَضَخَ مِنْ لَحْمٍ حَيٍّ

فَهُوَ بَرَصٌ مُزْمِنٌ فِي جِلْدِ جَسَدِهِ. فَيَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِنَجَاسَتِهِ. لَا يَحْجُرُهُ 11  
لِأَنَّهُ نَجِسٌ

لَكِنْ إِنْ كَانَ الْبَرَصُ قَدْ أَفْرَخَ فِي الْجِلْدِ، وَغَطَّى الْبَرَصُ كُلَّ جِلْدِ 12  
الْمَضْرُوبِ مِنْ رَأْسِهِ إِلَى قَدَمَيْهِ حَسَبَ كُلِّ مَا تَرَاهُ عَيْنَا الْكَاهِنِ

وَرَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا الْبَرَصُ قَدْ غَطَّى كُلَّ جِسْمِهِ، يَحْكُمُ بِطَهَارَةِ 13  
الْمَضْرُوبِ. كُلُّهُ قَدْ أَبْيَضَ. إِنَّهُ طَاهِرٌ

لَكِنْ يَوْمَ يُرَى فِيهِ لَحْمٌ حَيٍّ يَكُونُ نَجِسًا 14

فَمَتَى رَأَى الْكَاهِنُ اللَّحْمَ الْحَيَّ يَحْكُمُ بِنَجَاسَتِهِ. اللَّحْمُ الْحَيُّ نَجِسٌ. إِنَّهُ 15  
بَرَصٌ

ثُمَّ إِنْ عَادَ اللَّحْمُ الْحَيُّ وَابْيَضَ يَأْتِي إِلَى الْكَاهِنِ 16

فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا الضَّرْبَةُ قَدْ صَارَتْ بَيْضَاءَ، يَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِطَهَارَةِ 17  
الْمَضْرُوبِ. إِنَّهُ طَاهِرٌ

وَإِذَا كَانَ الْجِسْمُ فِي جِلْدِهِ دُمْلَةً قَدْ بَرِئَتْ 18

وَصَارَ فِي مَوْضِعِ الدُّمْلَةِ نَاتِيًّا أَبْيَضَ، أَوْ لُمْعَةٌ بَيْضَاءَ صَارِبَةً إِلَى 19  
الْحُمْرَةِ، يُعْرَضُ عَلَى الْكَاهِنِ

فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا مَنْظَرُهَا أَعْمَقُ مِنَ الْجِلْدِ وَقَدْ أَبْيَضَ شَعْرُهَا 20  
يَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِنَجَاسَتِهِ. إِنَّهَا ضَرْبَةُ بَرَصٍ أَفْرَخَتْ فِي الدُّمْلَةِ

لَكِنْ إِنْ رَأَاهَا الْكَاهِنُ وَإِذَا لَيْسَ فِيهَا شَعْرٌ أَبْيَضَ، وَلَيْسَتْ أَعْمَقَ مِنَ 21  
الْجِلْدِ، وَهِيَ كَامِدَةٌ اللَّوْنُ، يَحْجُرُهُ الْكَاهِنُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ

فَإِنْ كَانَتْ قَدْ أَمْتَدَّتْ فِي الْجِلْدِ يَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِنَجَاسَتِهِ. إِنَّهَا ضَرْبَةُ 22

لَكِنْ إِنْ وَقَفَتْ اللَّمْعَةُ مَكَانَهَا وَلَمْ تَمْتَدَّ، فَهِيَ أَنْثَرُ الدُّمْلَةِ. فَيَحْكُمُ الْكَاهِنُ 23  
بِطَهَارَتِهِ

أَوْ إِذَا كَانَ الْجِسْمُ فِي جِلْدِهِ كَيِّ نَارٍ، وَكَانَ حَيًّا أَلْكِي لُمْعَةً بَيْضَاءَ 24  
صَارِبَةً إِلَى الْحُمْرَةِ أَوْ بَيْضَاءَ

وَرَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا الشَّعْرُ فِي اللَّمْعَةِ قَدْ أَبْيَضَ، وَمَنْظَرُهَا أَعْمَقُ مِنْ  
الْجِلْدِ، فَهِيَ بَرَصٌ قَدْ أَفْرَغَ فِي الْكَيِّ. فَيَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِنَجَاسَتِهِ. إِنَّهَا  
ضَرْبَةُ بَرَصٍ.

لَكِنْ إِنْ رَأَاهَا الْكَاهِنُ وَإِذَا لَيْسَ فِي اللَّمْعَةِ شَعْرٌ أَبْيَضَ، وَلَيْسَتْ أَعْمَقُ  
مِنْ الْجِلْدِ، وَهِيَ كَامِدَةُ اللَّوْنِ، يَحْجُزُ الْكَاهِنُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ

ثُمَّ يَرَاهُ الْكَاهِنُ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ. فَإِنْ كَانَتْ قَدْ أَمْتَدَّتْ فِي الْجِلْدِ، يَحْكُمُ  
الْكَاهِنُ بِنَجَاسَتِهِ. إِنَّهَا ضَرْبَةُ بَرَصٍ

لَكِنْ إِنْ وَقَفَتْ اللَّمْعَةُ مَكَانَهَا، لَمْ تَمْتَدَّ فِي الْجِلْدِ، وَكَانَتْ كَامِدَةُ اللَّوْنِ  
فَهِيَ تَأْتِي الْكَيِّ، فَالْكَاهِنُ يَحْكُمُ بِطَهَارَتِهِ لِأَنَّهَا أَنْتَرُ الْكَيِّ

،وَإِذَا كَانَ رَجُلٌ أَوْ امْرَأَةٌ فِيهِ ضَرْبَةٌ فِي الرَّأْسِ أَوْ فِي الدَّقَنِ» 29

وَرَأَى الْكَاهِنُ الضَّرْبَةَ وَإِذَا مَنْظَرُهَا أَعْمَقُ مِنَ الْجِلْدِ، وَفِيهَا شَعْرٌ  
أَشْفَرُ دَقِيقٌ، يَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِنَجَاسَتِهِ. إِنَّهَا قَرَعٌ. بَرَصُ الرَّأْسِ أَوْ الدَّقَنِ

لَكِنْ إِذَا رَأَى الْكَاهِنُ ضَرْبَةَ الْقَرَعِ وَإِذَا مَنْظَرُهَا لَيْسَ أَعْمَقُ مِنَ الْجِلْدِ  
لَكِنْ لَيْسَ فِيهَا شَعْرٌ أَسْوَدُ، يَحْجُزُ الْكَاهِنُ الْمَضْرُوبَ بِالْقَرَعِ سَبْعَةَ  
أَيَّامٍ.

فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ الضَّرْبَةَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ وَإِذَا الْقَرَعُ لَمْ يَمْتَدَّ، وَلَمْ  
يَكُنْ فِيهِ شَعْرٌ أَشْفَرُ، وَلَا مَنْظَرُ الْقَرَعِ أَعْمَقُ مِنَ الْجِلْدِ

فَلْيَخْلُقْ. لَكِنْ لَا يَخْلُقُ الْقَرَعُ. وَيَحْجُزُ الْكَاهِنُ الْأَفْرَعِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ ثَانِيَةً 33

،فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ الْأَفْرَعِ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ وَإِذَا الْقَرَعُ لَمْ يَمْتَدَّ فِي الْجِلْدِ  
وَلَيْسَ مَنْظَرُهُ أَعْمَقُ مِنَ الْجِلْدِ، يَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِطَهَارَتِهِ، فَيَغْسِلُ ثِيَابَهُ  
وَيَكُونُ طَاهِرًا

لَكِنْ إِنْ كَانَ الْقَرَعُ يَمْتَدُّ فِي الْجِلْدِ بَعْدَ الْحُكْمِ بِطَهَارَتِهِ 35

وَرَأَاهُ الْكَاهِنُ وَإِذَا الْقَرَعُ قَدْ أَمْتَدَّ فِي الْجِلْدِ، فَلَا يُفْتَشِ الْكَاهِنُ عَلَى  
الشَّعْرِ الْأَشْفَرِ. إِنَّهُ نَجِسٌ

لَكِنْ إِنْ وَقَفَتْ فِي عَيْنَيْهِ وَنَبَتَ فِيهِ شَعْرٌ أَسْوَدُ، فَقَدْ بَرَأَ الْقَرَعُ. إِنَّهُ  
طَاهِرٌ فَيَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِطَهَارَتِهِ

،وَإِذَا كَانَ رَجُلٌ أَوْ امْرَأَةٌ فِي جِلْدِ جَسَدِهِ لَمْعٌ، لَمْعٌ بَيْضٌ» 38

وَرَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا فِي جِلْدِ جَسَدِهِ لَمْعٌ كَامِدَةُ اللَّوْنِ بَيْضَاءُ، فَذَلِكَ بَهَقٌ 39  
قَدْ أَفْرَغَ فِي الْجِلْدِ. إِنَّهُ طَاهِرٌ

،وَإِذَا كَانَ إِنْسَانٌ قَدْ ذَهَبَ شَعْرُ رَأْسِهِ فَهُوَ أَفْرَغُ. إِنَّهُ طَاهِرٌ» 40

،وَإِنْ ذَهَبَ شَعْرُ رَأْسِهِ مِنْ جَهَةٍ وَجْهِهِ فَهُوَ أَصْلَعُ. إِنَّهُ طَاهِرٌ 41

لَكِنْ إِذَا كَانَ فِي الْأَفْرَعِ أَوْ فِي الصَّلْتَعَةِ ضَرْبَةٌ بَيْضَاءُ ضَارِبَةٌ إِلَى  
الْحُمْرَةِ، فَهُوَ بَرَصٌ مُفْرَخٌ فِي قَرَعِهِ أَوْ فِي صَلْتَعَتِهِ

فَإِنْ رَأَاهُ الْكَاهِنُ وَإِذَا تَأْتَى الضَّرْبَةُ أَبْيَضَ ضَارِبٌ إِلَى الْحُمْرَةِ فِي  
قَرَعَتِهِ أَوْ فِي صَلْتَعَتِهِ، كَمَنْظَرِ الْبَرَصِ فِي جِلْدِ الْجَسَدِ

فَهُوَ إِنْسَانٌ أَبْرَصٌ. إِنَّهُ نَجِسٌ. فَيَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِنَجَاسَتِهِ. إِنْ ضَرْبَتُهُ فِي  
رَأْسِهِ

وَالْأَبْرَصُ الَّذِي فِيهِ الضَّرْبَةُ، تَكُونُ ثِيَابُهُ مَشْفُوقَةً، وَرَأْسُهُ يَكُونُ  
مَكْشُوفًا، وَيُعْطَى شَارِبِيهِ، وَيَبَادِي: نَجِسٌ، نَجِسٌ

كُلُّ الْأَيَّامِ الَّتِي تَكُونُ الضَّرْبَةُ فِيهِ يَكُونُ نَجِسًا. إِنَّهُ نَجِسٌ. يُقِيمُ وَحْدَهُ 46  
خَارِجَ الْمَحَلَّةِ يَكُونُ مَقَامَهُ

،وَأَمَّا التُّوبُ فَإِذَا كَانَ فِيهِ ضَرْبَةُ بَرَصٍ، تُوْبُ صُوفٍ أَوْ تُوْبُ كَتَّانٍ» 47

فِي السَّدَى أَوْ اللَّحْمَةِ مِنَ الصُّوفِ أَوْ الْكَتَّانِ، أَوْ فِي جِلْدٍ أَوْ فِي كُلِّ  
مَصْنُوعٍ مِنْ جِلْدٍ

وَكَانَتْ الضَّرْبَةُ ضَارِبَةً إِلَى الْخَضِرَةِ أَوْ إِلَى الْحُمْرَةِ فِي التُّوبِ أَوْ فِي  
الْجِلْدِ، فِي السَّدَى أَوْ اللَّحْمَةِ أَوْ فِي مَتَاعٍ مِنْ جِلْدٍ، فَإِنَّهَا ضَرْبَةُ بَرَصٍ  
فَتُعْرَضُ عَلَى الْكَاهِنِ

فَيَرَى الْكَاهِنُ الضَّرْبَةَ وَيَحْجُزُ الْمَضْرُوبَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ 50

فَمَتَى رَأَى الضَّرْبَةَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ إِذَا كَانَتْ الضَّرْبَةُ قَدْ أَمْتَدَّتْ فِي  
التُّوبِ، فِي السَّدَى أَوْ اللَّحْمَةِ أَوْ فِي الْجِلْدِ مِنْ كُلِّ مَا يُصْنَعُ مِنْ جِلْدٍ  
لِلْعَمَلِ، فَالضَّرْبَةُ بَرَصٌ مُسَبِّدٌ. إِنَّهَا نَجِسَةٌ

فَيُحْرِقُ التُّوبُ أَوْ السَّدَى أَوْ اللَّحْمَةُ مِنَ الصُّوفِ أَوْ الْكَتَّانِ أَوْ مَتَاعِ الْجِلْدِ 52  
الَّذِي كَانَتْ فِيهِ الضَّرْبَةُ، لِأَنَّهَا بَرَصٌ مُسَبِّدٌ. بِالنَّارِ يُحْرِقُ

لِكِنْ إِنْ رَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا الصَّرَبَةُ لَمْ تَمُتْ فِي التَّوْبِ فِي السَّنَةِ أَوْ  
الْلَحْمَةِ أَوْ فِي مَتَاعِ الْجِلْدِ

يَأْمُرُ الْكَاهِنُ أَنْ يَغْسِلُوا مَا فِيهِ الصَّرَبَةُ، وَيَخْرِجُهُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ ثَانِيَةً 54

فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ بَعْدَ غَسْلِ الْمَضْرُوبِ وَإِذَا الصَّرَبَةُ لَمْ تُغَيَّرْ مَنْظَرَهَا 55  
وَلَا أَمْتَدَّتِ الصَّرَبَةُ، فَهُوَ نَجَسٌ. بِالنَّارِ تُحْرَقُ. إِنَّهَا تُخْرُوبُ فِي جُرْدَةٍ  
بَاطِنِهِ أَوْ ظَاهِرِهِ

لِكِنْ إِنْ رَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا الصَّرَبَةُ كَامِدَةٌ أَلْوَنَ بَعْدَ غَسْلِهِ، يَمَرِّقُهَا مِنْ 56  
التَّوْبِ أَوْ الْجِلْدِ مِنَ السَّنَةِ أَوْ اللَّحْمَةِ

ثُمَّ إِنْ ظَهَرَتْ أَيْضًا فِي التَّوْبِ فِي السَّنَةِ أَوْ اللَّحْمَةِ أَوْ فِي مَتَاعِ الْجِلْدِ 57  
فَإِنَّهَا مَفْرَخَةٌ. بِالنَّارِ تُحْرَقُ مَا فِيهِ الصَّرَبَةُ

وَأَمَّا التَّوْبُ، السَّنَةِ أَوْ اللَّحْمَةِ أَوْ مَتَاعِ الْجِلْدِ الَّذِي تَغْسِلُهُ وَتَزُولُ مِنْهُ 58  
الصَّرَبَةُ، فَيَغْسِلُ ثَانِيَةً فَيَطْهَرُ

هَذِهِ شَرِيعَةُ صَرَبَةِ الْبَرَصِ فِي الصُّوفِ أَوْ الْكُتَّانِ، فِي السَّنَةِ أَوْ « 59  
الْلَحْمَةِ أَوْ فِي كُلِّ مَتَاعٍ مِنْ جِلْدٍ، لِلْحُكْمِ بِطَهَارَتِهِ أَوْ نَجَاسَتِهِ

## Leviticus 14:1

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 1

هَذِهِ تَكُونُ شَرِيعَةُ الْبَرَصِ: يَوْمَ طَهَرَهُ، يُؤْتَى بِهِ إِلَى الْكَاهِنِ» 2

وَيَخْرِجُ الْكَاهِنُ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ، فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا صَرَبَةُ 3  
الْبَرَصِ قَدْ بَرَتْ مِنْ الْأَبْرَصِ

يَأْمُرُ الْكَاهِنُ أَنْ يُؤْخَذَ لِلْمُتَطَهِّرِ عُصْفُورَانِ حَيَّانِ طَاهِرَانِ، وَخَشَبٌ أَرْزٌ 4  
وَقَرْمِزٌ وَزُوفَا

وَيَأْمُرُ الْكَاهِنُ أَنْ يُذْبَحَ الْعُصْفُورُ الْوَاحِدُ فِي إِنَاءٍ خَرَفٍ عَلَى مَاءٍ 5  
حَيٍّ

أَمَّا الْعُصْفُورُ الْخَلَّى فَيَأْخُذُهُ مَعَ خَشَبِ الْأَرْزِ وَالْقَرْمِزِ وَالزُّوفَا وَيَغْمِسُهَا 6  
مَعَ الْعُصْفُورِ الْخَلَّى فِي دَمِ الْعُصْفُورِ الْمَذْبُوحِ عَلَى الْمَاءِ الْخَلَّى

وَيَنْضِجُ عَلَى الْمُنْتَطَهِّرِ مِنَ الْبَرَصِ سَبْعَ مَرَّاتٍ فَيَطْهَرُهُ، ثُمَّ يُطْلَقُ 7  
الْعُصْفُورُ الْخَلَّى عَلَى وَجْهِ الصَّخْرَاءِ

فَيَغْسِلُ الْمُنْتَطَهِّرُ ثِيَابَهُ وَيَخْلُقُ كُلَّ شَعْرِهِ وَيَسْتَجِمُّ بِمَاءٍ فَيَطْهَرُ. ثُمَّ يَدْخُلُ 8  
الْمَحَلَّةَ، لَكِنْ يَقِيمُ خَارِجَ خِيَمَتِهِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ

وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ يَخْلُقُ كُلَّ شَعْرِهِ: رَأْسَهُ وَلَحْيَتَهُ وَخَوَاجِبَ عَيْنَيْهِ 9  
وَجَمِيعَ شَعْرِهِ يَخْلُقُ. وَيَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَرْحُضُ جَسَدَهُ بِمَاءٍ فَيَطْهَرُ

ثُمَّ فِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ يَأْخُذُ خَرْوفَيْنِ صَنِيجَيْنِ وَنَعَجَةً وَاحِدَةً حَوْلِيَّةً 10  
صَنِيجَةً وَثَلَاثَةَ أَغْشَارٍ دَقِيقٍ تَقْدِمَةً مَلْتَوْتَةً بَزَيْتٍ وَلُحْ زَيْتٍ

فَيُوقِفُ الْكَاهِنُ الْمُطْهَرُ الْإِنْسَانَ الْمُنْتَطَهِّرَ وَإِيَّاهَا أَمَامَ الرَّبِّ لَدَى بَابِ 11  
خِيَمَةِ الْأَجْتِمَاعِ

ثُمَّ يَأْخُذُ الْكَاهِنُ الْخَرْوفَ الْوَاحِدَ وَيُقَرَّبُهُ ذَبِيحَةً إِنْهُم مَعَ لُحْ الزَّيْتِ 12  
يُرِيدُهُمَا تَرْبِيدًا أَمَامَ الرَّبِّ

وَيَذْبَحُ الْخَرْوفَ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَذْبَحُ فِيهِ ذَبِيحَةَ الْخَطِيئَةِ وَالْمَحْرَقَةِ 13  
فِي الْمَكَانِ الْمُقَدَّسِ، لِأَنَّ ذَبِيحَةَ الْإِثْمِ كَذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ لِلْكَاهِنِ. إِنَّهَا قُدُسٌ  
أَقْدَاسٌ

وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِ ذَبِيحَةِ الْإِثْمِ وَيَجْعَلُ الْكَاهِنُ عَلَى شَحْمَةِ أُذُنِ 14  
الْمُنْتَطَهِّرِ الْيُمْنَى، وَعَلَى إِبْهَامِ يَدِهِ الْيُمْنَى، وَعَلَى إِبْهَامِ رِجْلِهِ الْيُمْنَى

وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ لُحْ الزَّيْتِ وَيَصُبُّ فِي كَفِّ الْكَاهِنِ الْيُسْرَى 15

وَيَغْمِسُ الْكَاهِنُ إِبْصَعَهُ الْيُمْنَى فِي الزَّيْتِ الَّذِي عَلَى كَفِّهِ الْيُسْرَى 16  
وَيَنْضِجُ مِنَ الزَّيْتِ بِإِصْبَعِهِ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَمَامَ الرَّبِّ

وَمِمَّا فَضِلَ مِنَ الزَّيْتِ الَّذِي فِي كَفِّهِ يَجْعَلُ الْكَاهِنُ عَلَى شَحْمَةِ أُذُنِ 17  
الْمُنْتَطَهِّرِ الْيُمْنَى، وَعَلَى إِبْهَامِ يَدِهِ الْيُمْنَى، وَعَلَى إِبْهَامِ رِجْلِهِ الْيُمْنَى  
عَلَى دَمِ ذَبِيحَةِ الْإِثْمِ

وَالْفَاضِلُ مِنَ الزَّيْتِ الَّذِي فِي كَفِّ الْكَاهِنِ يَجْعَلُهُ عَلَى رَأْسِ الْمُنْتَطَهِّرِ 18  
وَيُكْفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ أَمَامَ الرَّبِّ

ثُمَّ يَعْمَلُ الْكَاهِنُ ذَبِيحَةَ الْخَطِيئَةِ وَيُكْفِّرُ عَنِ الْمُنْتَطَهِّرِ مِنْ نَجَاسَتِهِ. ثُمَّ 19  
يَذْبَحُ الْمَحْرَقَةَ

وَيُصْعِدُ الْكَاهِنُ الْمَحْرَقَةَ وَالتَّقْدِمَةَ عَلَى الْمَذْبَحِ وَيُكْفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ 20  
فَيَطْهَرُ

لَكِنْ إِنْ كَانَ فَقِيرًا وَلَا تَنَالُ يَدُهُ، يَأْخُذُ خُرُوفًا وَاجِدًا ذَبِيحَةً إِثْمًا» 21  
بِلِزْزِيذٍ، تَكْفِيرًا عَنْهُ، وَعَشْرًا وَاجِدًا مِنْ دَقِيقٍ مَلْتَوٍ بِزَيْتٍ لَتَقْدِيمَةٍ  
وَلُحْ زَيْتٍ،

وَيَمَامَتَيْنِ أَوْ فَرْخِي حَمَامٍ كَمَا تَنَالُ يَدُهُ، فَيَكُونُ الْوَاجِدُ ذَبِيحَةً خَطِيئَةٍ 22  
وَالْآخَرُ مُحَرَّقَةً.

وَيَأْتِي بِهَا فِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ لِيُطَهِّرَهُ إِلَى الْكَاهِنِ، إِلَى بَابِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ 23  
أَمَامَ الرَّبِّ.

فَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ كَبْشَ الْإِثْمِ وَلُحْ الزَّيْتِ، وَيَرْدِّدُهُمَا الْكَاهِنُ تَرْدِيدًا أَمَامَ 24  
الرَّبِّ.

ثُمَّ يَذْبَحُ كَبْشَ الْإِثْمِ، وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِ ذَبِيحَةِ الْإِثْمِ وَيَجْعَلُ عَلَى 25  
شَحْمَةِ أُذُنِ الْمُتَطَهِّرِ الْيُمْنَى، وَعَلَى إِبْهَامِ يَدِهِ الْيُمْنَى، وَعَلَى إِبْهَامِ رِجْلِهِ  
الْيُمْنَى.

وَيَصُبُّ الْكَاهِنُ مِنَ الزَّيْتِ فِي كَفِّ الْكَاهِنِ الْيُسْرَى 26

وَيَنْضَحُ الْكَاهِنُ بِاصْبَعِهِ الْيُمْنَى مِنَ الزَّيْتِ الَّذِي فِي كَفِّهِ الْيُسْرَى سَبْعَ 27  
مَرَّاتٍ أَمَامَ الرَّبِّ.

وَيَجْعَلُ الْكَاهِنُ مِنَ الزَّيْتِ الَّذِي فِي كَفِّهِ عَلَى شَحْمَةِ أُذُنِ الْمُتَطَهِّرِ 28  
الْيُمْنَى، وَعَلَى إِبْهَامِ يَدِهِ الْيُمْنَى، وَعَلَى إِبْهَامِ رِجْلِهِ الْيُمْنَى، عَلَى  
مَوْضِعِ دَمِ ذَبِيحَةِ الْإِثْمِ.

وَالْفَاضِلُ مِنَ الزَّيْتِ الَّذِي فِي كَفِّ الْكَاهِنِ يَجْعَلُهُ عَلَى رَأْسِ الْمُتَطَهِّرِ 29  
تَكْفِيرًا عَنْهُ أَمَامَ الرَّبِّ.

ثُمَّ يَعْمَلُ وَاحِدَةً مِنَ الْيَمَامَتَيْنِ أَوْ مِنْ فَرْخِي الْحَمَامِ، مِمَّا تَنَالُ يَدُهُ 30

مَا تَنَالُ يَدُهُ: الْوَاجِدُ ذَبِيحَةً خَطِيئَةٍ، وَالْآخَرُ مُحَرَّقَةً مَعَ النَّقْدِيمَةِ. وَيَكْفِّرُ 31  
الْكَاهِنُ عَنِ الْمُتَطَهِّرِ أَمَامَ الرَّبِّ.

«هَذِهِ شَرِيعَةُ الَّذِي فِيهِ ضَرْبُهُ بَرَصٌ الَّذِي لَا تَنَالُ يَدُهُ فِي تَطْهِيرِهِ 32

:وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى وَهَارُونَ قَائِلًا 33

مَتَى جِئْتُمْ إِلَى أَرْضِ كَنْعَانَ الَّتِي أُعْطِيَكُمْ مُلْكًا، وَجَعَلْتُ ضَرْبَةً» 34  
بَرَصٍ فِي بَيْتٍ فِي أَرْضِ مُلْكِكُمْ

يَأْتِي الَّذِي لَهُ الْبَيْتُ، وَيُخْبِرُ الْكَاهِنَ قَائِلًا: قَدْ ظَهَرَ لِي شَيْءٌ ضَرْبُهُ 35  
فِي الْبَيْتِ.

فَيَأْمُرُ الْكَاهِنُ أَنْ يُفْرَغُوا الْبَيْتُ قَبْلَ دُخُولِ الْكَاهِنِ لِيَرَى الضَّرْبَةَ، لِئَلَّا 36  
يَتَنَجَّسَ كُلُّ مَا فِي الْبَيْتِ. وَبَعْدَ ذَلِكَ يَدْخُلُ الْكَاهِنُ لِيَرَى الْبَيْتَ

فَإِذَا رَأَى الضَّرْبَةَ، وَإِذَا الضَّرْبَةُ فِي حِيطَانِ الْبَيْتِ نَقَرٌ ضَارِبَةٌ إِلَى 37  
الْخُضْرَةِ أَوْ إِلَى الْحُمْرَةِ، وَمَنْظَرُهَا أَعْمَقُ مِنَ الْخَانِطِ

يَخْرُجُ الْكَاهِنُ مِنَ الْبَيْتِ إِلَى بَابِ الْبَيْتِ، وَيُعْلِقُ الْبَيْتَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ 38

فَإِذَا رَجَعَ الْكَاهِنُ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ وَرَأَى وَإِذَا الضَّرْبَةُ قَدْ أَمْتَدَّتْ فِي 39  
حِيطَانِ الْبَيْتِ

يَأْمُرُ الْكَاهِنُ أَنْ يَقْلَعُوا الْحِجَارَةَ الَّتِي فِيهَا الضَّرْبَةُ وَيَطْرَحُوهَا خَارِجَ 40  
الْمَدِينَةِ فِي مَكَانٍ نَجِسٍ

وَيُقَسِّرُ الْبَيْتَ مِنْ دَاخِلِ حَوَالِيهِ، وَيَطْرَحُونَ التُّرَابَ الَّذِي يُقَسِّرُونَهُ 41  
خَارِجَ الْمَدِينَةِ فِي مَكَانٍ نَجِسٍ

وَيَأْخُذُونَ حِجَارَةً أُخْرَى وَيُدْخِلُونَهَا فِي مَكَانِ الْحِجَارَةِ، وَيَأْخُذُ ثَرَابًا 42  
آخَرَ وَيُطْبِئُ الْبَيْتَ

فَإِنْ رَجَعَتِ الضَّرْبَةُ وَأَفْرَحَتْ فِي الْبَيْتِ بَعْدَ قَلْعِ الْحِجَارَةِ وَقَسَّرِ الْبَيْتَ 43  
وَوُطِّئِيهِ

وَأَتَى الْكَاهِنُ وَرَأَى وَإِذَا الضَّرْبَةُ قَدْ أَمْتَدَّتْ فِي الْبَيْتِ، فَهِيَ بَرَصٌ 44  
مُفْسِدٌ فِي الْبَيْتِ. إِنَّهُ نَجِسٌ

فَيَهْدِمُ الْبَيْتَ: حِجَارَتَهُ وَأَخْشَابَهُ وَكُلَّ ثَرَابِ الْبَيْتِ، وَيُخْرِجُهَا إِلَى 45  
خَارِجِ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَانٍ نَجِسٍ

وَمَنْ دَخَلَ إِلَى الْبَيْتِ فِي كُلِّ أَيَّامِ أَنْعِلَانِهِ، يَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ 46

وَمَنْ نَامَ فِي الْبَيْتِ يَغْسِلُ ثِيَابَهُ. وَمَنْ أَكَلَ فِي الْبَيْتِ يَغْسِلُ ثِيَابَهُ 47

لَكِنْ إِنْ أَتَى الْكَاهِنُ وَرَأَى وَإِذَا الضَّرْبَةُ لَمْ تَمُدَّ فِي الْبَيْتِ بَعْدَ تَطْبِئِ 48  
الْبَيْتِ، يَطْهَرُ الْكَاهِنُ الْبَيْتَ. لِأَنَّ الضَّرْبَةَ قَدْ بَرَتْ

فَيَأْخُذُ لِتَطْهِيرِ الْبَيْتِ عُصْفُورَيْنِ وَخَشَبَ أَرْزٍ وَقِرْمَزًا وَزُورًا 49



- وَيَذْبَحُ الْغُصْفُورَ الْوَاحِدَ فِي إِنَاءٍ خَرَفَ عَلَى مَاءٍ حَيٍّ 50  
وَيَكُونُ 8  
نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ
- وَكُلُّ مَا يَرْكَبُ عَلَيْهِ دُو السَّيْلِ يَكُونُ نَجَسًا 9
- وَكُلُّ مَنْ مَسَّ كُلَّ مَا كَانَ تَحْتَهُ يَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ، وَمَنْ حَمَلَهُنَّ 10  
يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَجِمُّ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ
- وَكُلُّ مَنْ مَسَّهُ دُو السَّيْلِ وَلَمْ يَغْسِلْ يَدَيْهِ بِمَاءٍ، يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَجِمُّ 11  
بِمَاءٍ وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ
- وإِنَاءُ الْخَرَفِ الَّذِي يَمْسُهُ دُو السَّيْلِ يُكْسَرُ. وَكُلُّ إِنَاءٍ خَسْبٍ يُغْسَلُ 12  
بِمَاءٍ.
- وَإِذَا طَهَّرَ دُو السَّيْلِ مِنْ سَنَلِهِ، يُحْسَبُ لَهُ سَبْعَةُ أَيَّامٍ لِطَهْرِهِ، وَيَغْسِلُ 13  
ثِيَابَهُ وَيَرْحَضُ جَسَدَهُ بِمَاءٍ حَيٍّ فَيَطْهَرُ
- وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ يَأْخُذُ لِنَفْسِهِ يَمَامَتَيْنِ أَوْ فَرْخَيْ حَمَامٍ، وَيَأْتِي إِلَى 14  
أَمَامِ الرَّبِّ، إِلَى بَابِ خِيَمَةِ الْأَجْتِمَاعِ، وَيُعْطِيهِمَا لِلكَاهِنِ
- فَيَعْمَلُهُمَا الْكَاهِنُ: الْوَاحِدَ ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ، وَالْآخَرَ مُحْرِقَةً. وَيُكَفِّرُ عَنْهُ 15  
الْكاهِنُ أَمَامَ الرَّبِّ مِنْ سَنَلِهِ
- وإِذَا حَدَثَ مِنْ رَجُلٍ اضْطِجَاعُ زَّرْعٍ، يَرْحَضُ كُلَّ جَسَدِهِ بِمَاءٍ 16  
وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ
- وَكُلُّ ثَوْبٍ وَكُلُّ جِلْدٍ يَكُونُ عَلَيْهِ اضْطِجَاعُ زَّرْعٍ يُغْسَلُ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ 17  
نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ
- وَالْمَرْأَةُ الَّتِي يَضْطِجِعُ مَعَهَا رَجُلٌ اضْطِجَاعَ زَّرْعٍ، يَسْتَجِمُّانَ بِمَاءٍ 18  
وَيَكُونَانِ نَجَسَيْنِ إِلَى الْمَسَاءِ
- وَإِذَا كَانَتْ أَمْرَأَةً لَهَا سَنَلٌ، وَكَانَ سَنَلُهَا دَمًا فِي لَحْمِهَا، فَسَبْعَةُ أَيَّامٍ 19  
تَكُونُ فِي طَمَنُهَا. وَكُلُّ مَنْ مَسَّهَا يَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ
- وَكُلُّ مَا تَضْطِجِعُ عَلَيْهِ فِي طَمَنُهَا يَكُونُ نَجَسًا، وَكُلُّ مَا تَجْلِسُ عَلَيْهِ 20  
يَكُونُ نَجَسًا
- وَكُلُّ مَنْ مَسَّ فِرَاشَهَا يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَجِمُّ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى 21  
الْمَسَاءِ
- وَمَنْ جَلَسَ عَلَى الْمَتَاعِ الَّذِي يَجْلِسُ عَلَيْهِ دُو السَّيْلِ، يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَجِمُّ 51  
بِمَاءٍ، وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ
- وَيَطْهَرُ الْبَيْتُ بِدَمِ الْغُصْفُورِ وَبِالْمَاءِ الْحَيِّ وَبِالْغُصْفُورِ الْحَيِّ 52  
وَيُخَسَّبُ الْأَرْضُ وَبِالزُّوْفَا وَبِالْقِرْمِزِ وَبِالْغُصْفُورِ الْحَيِّ وَيُضْحَى الْبَيْتُ سَبْعَ مَرَّاتٍ
- ثُمَّ يُطْلَقُ الْغُصْفُورُ الْحَيُّ إِلَى خَارِجِ الْمَدِينَةِ عَلَى وَجْهِ الصَّخَرَةِ وَيُكَفِّرُ 53  
عَنِ الْبَيْتِ فَيَطْهَرُ
- هَذِهِ هِيَ الشَّرِيعَةُ لِكُلِّ ضَرْبَةٍ مِنَ الْبَرَصِ وَالْقَرَعِ 54
- وَلِيَرَّصَ الثُّوبَ وَالْبَيْتَ 55
- وَاللَّنَّاتِي وَاللُّقُبَاءَ وَالْمُعَةَ 56
- «لِلتَّعْلِيمِ فِي يَوْمِ النَّجَاسَةِ وَيَوْمِ الطَّهَارَةِ. هَذِهِ شَرِيعَةُ الْبَرَصِ 57

### Leviticus 15:1

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى وَهَارُونَ قَائِلًا 1

- كَلَّمَا بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُولَا لَهُمْ: كُلُّ رَجُلٍ يَكُونُ لَهُ سَنَلٌ مِنْ لَحْمِهِ 2  
فَسَنَلُهُ نَجَسٌ
- وَهَذِهِ تَكُونُ نَجَاسَتُهُ بِسَنَلِهِ: إِنْ كَانَ لَحْمُهُ يَبْصُقُ سَنَلَهُ، أَوْ يَحْتَسِسُ 3  
لَحْمُهُ عَنْ سَنَلِهِ، فَذَلِكَ نَجَاسَتُهُ
- كُلُّ فِرَاشٍ يَضْطِجِعُ عَلَيْهِ الَّذِي لَهُ السَّيْلُ يَكُونُ نَجَسًا، وَكُلُّ مَتَاعٍ 4  
يَجْلِسُ عَلَيْهِ يَكُونُ نَجَسًا
- وَمَنْ مَسَّ فِرَاشَهُ يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَجِمُّ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ 5
- وَمَنْ جَلَسَ عَلَى الْمَتَاعِ الَّذِي يَجْلِسُ عَلَيْهِ دُو السَّيْلِ، يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَجِمُّ 6  
بِمَاءٍ، وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ
- وَمَنْ مَسَّ لَحْمَ ذِي السَّيْلِ يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَجِمُّ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ نَجَسًا 7  
إِلَى الْمَسَاءِ

22 وَكُلُّ مَنْ مَسَّ مَتَاعًا تَجْلِسُ عَلَيْهِ، يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَجِمُّ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ.

23 وَإِنْ كَانَ عَلَى الْفِرَاشِ أَوْ عَلَى الْمَتَاعِ الَّذِي هِيَ جَالِسَةٌ عَلَيْهِ عِنْدَمَا يَمْسُهُ، يَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ.

24 وَإِنْ اضْطَجَعَ مَعَهَا رَجُلٌ فَكَانَ طَمَئُهَا عَلَيْهِ يَكُونُ نَجَسًا سَبْعَةَ أَيَّامٍ وَكُلُّ فِرَاشٍ يَضْطَجِعُ عَلَيْهِ يَكُونُ نَجَسًا.

25 «وَإِذَا كَانَتْ أَمْرًا سَبِيلَ سَبِيلٍ دِمَها أَيْامًا كَثِيرَةً فِي غَيْرِ وَفَتْ طَمَئُهَا» أَوْ إِذَا سَالَ بَعْدَ طَمَئُهَا، فَتَكُونُ كُلُّ أَيَّامٍ سَيِّلَانِ نَجَاسَتِهَا كَمَا فِي أَيَّامِ طَمَئُهَا. إِنَّهَا نَجَسَةٌ.

26 كُلُّ فِرَاشٍ تَضْطَجِعُ عَلَيْهِ كُلُّ أَيَّامٍ سَبِيلُهَا يَكُونُ لَهَا كَفَرَاشَ طَمَئُهَا وَكُلُّ الْأُمْتِعَةِ الَّتِي تَجْلِسُ عَلَيْهَا تَكُونُ نَجَسَةً كَنَجَاسَةِ طَمَئُهَا.

27 وَكُلُّ مَنْ مَسَّهَنْ يَكُونُ نَجَسًا، فَيَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَجِمُّ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ.

وَإِذَا طَهَّرَتْ مِنْ سَبِيلِهَا تَحْسَبُ، لِنَفْسِهَا سَبْعَةَ أَيَّامٍ ثُمَّ تَطْهَرُ 28

29 وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ تَأْخُذُ لِنَفْسِهَا يَمَامَتَيْنِ أَوْ فَرْخِي حَمَامٍ، وَتَأْتِي بِهِمَا إِلَى الْكَاهِنِ إِلَى بَابِ خِيَمَةِ الْأَجْتِمَاعِ.

فَيَعْمَلُ الْكَاهِنُ: الْوَاجِدَ ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ، وَالْآخَرَ مُحَرَّقَةً. وَيَكْفُرُ عَنْهَا 30 الْكَاهِنُ أَمَامَ الرَّبِّ مِنْ سَبِيلِ نَجَاسَتِهَا.

31 فَتَقْرَأُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْ نَجَاسَتِهِمْ لِئَلَّا يَمُوتُوا فِي نَجَاسَتِهِمْ بِتَنْجِيسِهِمْ مَسْكَنِي الَّذِي فِي وَسْطِهِمْ.

32 هَذِهِ شَرِيعَةُ ذِي السَّيْلِ، وَالَّذِي يَحْدُثُ مِنْهُ اضْطِجَاعُ زَرْعٍ فَيَتَنَجَّسُ» بِهَا،

وَالْعَلِيلَةُ فِي طَمَئِهَا، وَالسَّائِلُ سَبِيلُهُ: الذَّكَرُ وَالْأُنْثَى، وَالرَّجُلُ الَّذِي 33 «يَضْطَجِعُ مَعَ نَجَسَةٍ».

### Leviticus 16:1

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى بَعْدَ مَوْتِ ابْنَيْ هَارُونَ عِنْدَمَا اقْتَرَبَا أَمَامَ الرَّبِّ 1 وَمَاتَا.

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «كَلِّمْ هَارُونَ أَخَاكَ أَنْ لَا يَدْخُلَ كُلُّ وَفَتْ إِلَى الْقُدْسِ 2 دَاخِلَ الْحِجَابِ أَمَامَ الْغُطَاءِ الَّذِي عَلَى الثَّابُوتِ لِئَلَّا يَمُوتَ، لِأَنِّي فِي السَّحَابِ أَتْرَأَى عَلَى الْغُطَاءِ.

3 بِهَذَا يَدْخُلُ هَارُونَ إِلَى الْقُدْسِ: بِثَوْرٍ أَبْنِ بَقَرٍ لِذَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ، وَكَبْشٍ لِمُحْرِقَةٍ.

يَلْبَسُ قَمِيصَ كَثَّانٍ مُقَدَّسًا، وَتَكُونُ سَرَائِيلُ كَثَّانٍ عَلَى جَسَدِهِ، وَيَتَنَطَّقُ 4 بِمِنْطَقَةٍ كَثَّانٍ، وَيَتَعَمَّمُ بِعِمَامَةٍ كَثَّانٍ. إِنَّهَا ثِيَابٌ مُقَدَّسَةٌ. فَيَرْحُضُ جَسَدَهُ بِمَاءٍ وَيَلْبَسُهَا.

5 وَمِنْ جَمَاعَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَأْخُذُ ثِيَسَيْنِ مِنَ الْمَغَزِ لِذَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ، وَكَبْشًا وَاحِدًا لِمُحْرِقَةٍ.

وَيَقْرَبُ هَارُونَ ثَوْرَ الْخَطِيئَةِ الَّذِي لَهُ، وَيَكْفُرُ عَنْ نَفْسِهِ وَعَنْ بَيْتِهِ 6.

وَيَأْخُذُ الثِّيَسَيْنِ وَيُوقِفُهُمَا أَمَامَ الرَّبِّ لَدَى بَابِ خِيَمَةِ الْأَجْتِمَاعِ 7.

وَيُلْقِي هَارُونَ عَلَى الثِّيَسَيْنِ فُرْعَتَيْنِ: فُرْعَةً لِلرَّبِّ وَفُرْعَةً لِعِزَارِيلَ 8.

وَيَقْرَبُ هَارُونَ الثِّيَسَ الَّذِي خَرَجَتْ عَلَيْهِ الْفُرْعَةُ لِلرَّبِّ وَيَعْمَلُهُ ذَبِيحَةَ 9 خَطِيئَةٍ.

«وَأَمَّا الثِّيَسُ الَّذِي خَرَجَتْ عَلَيْهِ الْفُرْعَةُ لِعِزَارِيلَ فَيُوقِفُ حَيًّا أَمَامَ الرَّبِّ 10 لِيَكْفُرَ عَنْهُ لِيُرْسِلَهُ إِلَى عِزَارِيلَ إِلَى الْبَرِّيَّةِ.

11 وَيَقْدِمُ هَارُونَ ثَوْرَ الْخَطِيئَةِ الَّذِي لَهُ وَيَكْفُرُ عَنْ نَفْسِهِ وَعَنْ بَيْتِهِ، وَيَذْبَحُ» ثَوْرَ الْخَطِيئَةِ الَّذِي لَهُ.

12 وَيَأْخُذُ مِلءَ الْمَجْمَرَةِ جَمْرَ نَارٍ مِنَ الْمَذْبَحِ مِنْ أَمَامِ الرَّبِّ، وَمِلءَ رَاحَتَيْهِ بَخُورًا دَقِيقًا، وَيَدْخُلُ بِهِمَا إِلَى دَاخِلِ الْحِجَابِ.

13 وَيَجْعَلُ الْبُخُورَ عَلَى النَّارِ أَمَامَ الرَّبِّ، فَتُعْثِي سَحَابَةُ الْبُخُورِ الْغُطَاءَ الَّذِي عَلَى الشَّهَادَةِ فَلَا يَمُوتُ.

14 ثُمَّ يَأْخُذُ مِنْ دَمِ الثَّوْرِ وَيَنْضِجُ بِإِصْبَعِهِ عَلَى وَجْهِ الْغُطَاءِ إِلَى الشَّرْقِ وَفُقْدَامَ الْغُطَاءِ يَنْضِجُ سَبْعَ مَرَّاتٍ مِنَ الدَّمِ بِإِصْبَعِهِ.

15 ثُمَّ يَذْبَحُ ثَنِينَ الْخَطِيئَةِ الَّذِي لِلشَّعْبِ، وَيَدْخُلُ بِدَمِهِ إِلَى دَاخِلِ»  
الْحِجَابِ. وَيَفْعَلُ بِدَمِهِ كَمَا فَعَلَ بِدَمِ الثَّوْرِ: يَنْضِخُهُ عَلَى الْغِطَاءِ وَقُدَامِ  
الْغِطَاءِ،

16 فَيَكْفُرُ عَنِ الْقُدُسِ مِنْ نَجَاسَاتِ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَمِنْ سَيِّئَاتِهِمْ مَعَ كُلِّ  
خَطَايَاهُمْ. وَهَكَذَا يَفْعَلُ لِخِيَمَةِ الْأَجْتِمَاعِ الْقَائِمَةِ بَيْنَهُمْ فِي وَسْطِ نَجَاسَاتِهِمْ

17 وَلَا يَكُنْ إِنْسَانٌ فِي خِيَمَةِ الْأَجْتِمَاعِ مِنْ دُخُولِهِ لِلتَّكْفِيرِ فِي الْقُدُسِ إِلَى  
خُرُوجِهِ، فَيَكْفُرُ عَنْ نَفْسِهِ وَعَنْ بَيْتِهِ وَعَنْ كُلِّ جَمَاعَةٍ إِسْرَائِيلَ

18 ثُمَّ يَخْرُجُ إِلَى الْمَذْبَحِ الَّذِي أَمَامَ الرَّبِّ وَيَكْفُرُ عَنْهُ. يَأْخُذُ مِنْ دَمِ الثَّوْرِ  
وَمِنْ دَمِ الثَّنِيِّسِ وَيَجْعَلُ عَلَى فُرُونَ الْمَذْبَحِ مُسْتَدِيرًا

19 وَيَنْضِخُ عَلَيْهِ مِنَ الدَّمِ بِاصْبَعِهِ سَبْعَ مَرَّاتٍ، وَيُطَهِّرُهُ وَيَقْدِّسُهُ مِنْ  
نَجَاسَاتِ بَنِي إِسْرَائِيلَ

20 وَمَتَى فَرَغَ مِنَ التَّكْفِيرِ عَنِ الْقُدُسِ وَعَنِ خِيَمَةِ الْأَجْتِمَاعِ وَعَنْ»  
الْمَذْبَحِ، يُقَدِّمُ الثَّنِيِّسَ الْحَيَّ

21 وَيَضَعُ هَارُونَ يَدَيْهِ عَلَى رَأْسِ الثَّنِيِّسِ الْحَيِّ وَيَقْرُءُ عَلَيْهِ بِكُلِّ ذَنْبٍ  
بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَكُلِّ سَيِّئَاتِهِمْ مَعَ كُلِّ خَطَايَاهُمْ، وَيَجْعَلُهَا عَلَى رَأْسِ  
الْثَّنِيِّسِ، وَيُرْسِلُهُ بِيَدٍ مِنْ يَلَايِهِ إِلَى الْبَرِّيَّةِ

22 لِيَحْمِلَ الثَّنِيُّسُ عَلَيْهِ كُلَّ ذُنُوبِهِمْ إِلَى أَرْضِ مَقُورَةٍ، فَيَطْلُقُ الثَّنِيَّسَ فِي  
الْبَرِّيَّةِ

23 ثُمَّ يَدْخُلُ هَارُونَ إِلَى خِيَمَةِ الْأَجْتِمَاعِ وَيَخْلَعُ ثِيَابَ الْكَتَّانِ الَّتِي لِبَسَتِهَا  
عِنْدَ دُخُولِهِ إِلَى الْقُدُسِ وَيَضَعُهَا هُنَاكَ

24 وَيَرْحَضُ جَسَدَهُ بِمَاءٍ فِي مَكَانٍ مُقَدَّسٍ، ثُمَّ يَلْبَسُ ثِيَابَهُ وَيَخْرُجُ وَيَعْمَلُ  
مُخْرِقَتَهُ وَمُخْرِقَةَ الشَّعْبِ، وَيَكْفُرُ عَنْ نَفْسِهِ وَعَنِ الشَّعْبِ

وَسَحْمَ دَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ يُوقِدُهُ عَلَى الْمَذْبَحِ 25

26، وَالَّذِي أَطْلَقَ الثَّنِيَّسَ إِلَى عَرَازِيلَ يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَرْحَضُ جَسَدَهُ بِمَاءٍ  
وَبَعْدَ ذَلِكَ يَدْخُلُ إِلَى الْمَحَلَّةِ

27 وَثَوْرُ الْخَطِيئَةِ وَثَنِينَ الْخَطِيئَةِ اللَّذَانِ أَتَيَا بِدَمِهِمَا لِلتَّكْفِيرِ فِي الْقُدُسِ  
يُخْرِجُهُمَا إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ، وَيُخْرِقُونَ بِالنَّارِ جُلْدَيْهِمَا وَلَحْمَهُمَا  
وَفَرْثَهُمَا

وَالَّذِي يُخْرِقُهُمَا يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَرْحَضُ جَسَدَهُ بِمَاءٍ، وَبَعْدَ ذَلِكَ يَدْخُلُ  
إِلَى الْمَحَلَّةِ

29 وَيَكُونُ لَكُمْ قَرِيبَتُهُ دَهْرِيَّةً، أَنْتُمْ فِي الشَّهْرِ السَّابِعِ فِي عَاشِرِ»  
الشَّهْرِ تُذَلِّلُونَ نَفُوسَكُمْ، وَكُلُّ عَمَلٍ لَا تَعْمَلُونَ: الْوَطْنِيُّ وَالْغَرِيبُ  
الكَارِلُ فِي وَسْطِكُمْ

لِأَنَّهُ فِي هَذَا الْيَوْمِ يَكْفُرُ عَنْكُمْ لِتَطْهِيرِكُمْ. مِنْ جَمِيعِ خَطَايَاكُمْ أَمَامَ  
الرَّبِّ تَطْهُرُونَ

سَبْتُ عَظْلَةٍ هُوَ لَكُمْ، وَتُذَلِّلُونَ نَفُوسَكُمْ قَرِيبَتُهُ دَهْرِيَّةً 31

وَيَكْفُرُ الْكَاهِنُ الَّذِي يَمْسُخُهُ، وَالَّذِي يَمْلَأُ يَدَهُ لِلْكَهَانَةِ عَوْضًا عَنْ أَبِيهِ 32  
، يَلْبَسُ ثِيَابَ الْكَتَّانِ، الثِّيَابَ الْمُقَدَّسَةَ

وَيَكْفُرُ عَنْ مُقَدَّسِ الْقُدُسِ. وَعَنِ خِيَمَةِ الْأَجْتِمَاعِ وَالْمَذْبَحِ يَكْفُرُ. وَعَنْ 33  
الْكَهَنَةِ وَكُلِّ شَعْبِ الْجَمَاعَةِ يَكْفُرُ

وَتَكُونُ هَذِهِ لَكُمْ قَرِيبَتُهُ دَهْرِيَّةً لِلتَّكْفِيرِ عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ جَمِيعِ 34  
خَطَايَاهُمْ مَرَّةً فِي السَّنَةِ». فَفَعَلَ كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى

## Leviticus 17:1

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 1

كَلَّمَ هَارُونَ وَبَنِيهِ وَجَمِيعَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: هَذَا هُوَ الْأَمْرُ الَّذِي» 2  
يُوصِي بِهِ الرَّبُّ قَائِلًا

كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ يَذْبَحُ بَقْرًا أَوْ غَنَمًا أَوْ مِعْرَى فِي الْمَحَلَّةِ، أَوْ 3  
يَذْبَحُ خَارِجَ الْمَحَلَّةِ

وَالِى بَابِ خِيَمَةِ الْأَجْتِمَاعِ لَا يَأْتِي بِهِ لِيُقَرِّبَ قُرْبَانًا لِلرَّبِّ أَمَامَ مَسْكَنِ 4  
الرَّبِّ، يُحْسَبُ عَلَى ذَلِكَ الْإِنْسَانِ دَمٌ. قَدْ سَفَكَ دَمًا. فَيَقْطَعُ ذَلِكَ  
الْإِنْسَانُ مِنْ شَعْبِهِ

لِكَيْ يَأْتِيَ بَنُو إِسْرَائِيلَ بِذَبَائِحِهِمُ الَّتِي يَذْبَحُونَهَا عَلَى وَجْهِ الصَّخْرَاءِ 5  
وَيَقْدِمُوهَا لِلرَّبِّ إِلَى بَابِ خِيَمَةِ الْأَجْتِمَاعِ إِلَى الْكَاهِنِ، وَيَذْبَحُوهَا  
ذَبَائِحَ سَلَامَةٍ لِلرَّبِّ

وَيَرْشُ الْكَاهِنُ الدَّمَ عَلَى الْمَذْبَحِ الَّذِي لَدَى بَابِ خِيَمَةِ الْأَجْتِمَاعِ، وَيُوقِدُ 6  
السَّحْمَ لِزَائِحَةِ سُرُورٍ لِلرَّبِّ

فَتَحْفَظُونَ فَرَائِضِي وَأَحْكَامِي، الَّتِي إِذَا فَعَلَهَا الْإِنْسَانُ يَحِبُّ بِهَا. أَنَا 5  
الرَّبُّ.

وَلَا يَذْبَحُوا بَعْدَ ذَبَائِحِهِمُ لِلتُّيُوسِ الَّتِي هُمْ يَزْنُونَ وَرَاءَهَا. فَرِيضَةُ ذَهْرِيَّةٍ 7  
تَكُونُ هَذِهِ لَهُمْ فِي أَحْيَالِهِمْ.

لَا يَقْتَرِبُ إِنْسَانٌ إِلَى قَرِيبِ جَسَدِهِ لِيُكْشِفَ الْعَوْرَةَ. أَنَا الرَّبُّ» 6

وَتَقُولُ لَهُمْ: كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَمِنَ الْغُرَبَاءِ الَّذِينَ يَنْزِلُونَ» 8  
،فِي وَسْطِكُمْ يُصْنَعُ مُحَرَقَةٌ أَوْ ذَبِيحَةٌ

عَوْرَةَ أَبِيكَ وَعَوْرَةَ أُمِّكَ لَا تَكْشِفُ. إِنَّهَا أُمُّكَ لَا تَكْشِفُ عَوْرَتَهَا 7

وَلَا يَأْتِي بِهَا إِلَى بَابِ خِيَمَةِ الْأَجْتِمَاعِ لِيَصْنَعَهَا لِلرَّبِّ، يُقَطَّعَ ذَلِكَ 9  
الْإِنْسَانُ مِنْ شَعْبِهِ.

عَوْرَةَ امْرَأَةِ أَبِيكَ لَا تَكْشِفُ. إِنَّهَا عَوْرَةُ أَبِيكَ 8

وَكُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَمِنَ الْغُرَبَاءِ النَّازِلِينَ فِي وَسْطِكُمْ يَأْكُلُ 10  
دَمًا، أَجْعَلْ وَجْهِي ضِدَّ النَّفْسِ الْأَكْلَةِ الدِّمِ وَأَقْطَعْهَا مِنْ شَعْبِهَا

عَوْرَةَ أُخْتِكَ بِنْتُ أَبِيكَ أَوْ بِنْتُ أُمِّكَ، الْمُؤَلُودَةُ فِي الْبَيْتِ أَوْ الْمُؤَلُودَةُ 9  
خَارِجًا، لَا تَكْشِفُ عَوْرَتَهَا

لَأَنَّ نَفْسَ الْجَسَدِ هِيَ فِي الدِّمِ، فَأَنَا أُعْطِيكُمْ إِيَّاهُ عَلَى الْمَذْبَحِ لِلتَّكْفِيرِ 11  
عَنْ نَفْسِكُمْ، لِأَنَّ الدِّمَ يَكْفِرُ عَنِ النَّفْسِ

عَوْرَةَ ابْنَةِ ابْنِكَ، أَوْ ابْنَةِ بَنَاتِكَ لَا تَكْشِفُ عَوْرَتَهَا. إِنَّهَا عَوْرَتُكَ 10

لِذَلِكَ قُلْتُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: لَا تَأْكُلْ نَفْسَ مِثْلِكَ دَمًا، وَلَا يَأْكُلِ الْغَرِيبُ 12  
الْكَأْرُلَ فِي وَسْطِكُمْ دَمًا

عَوْرَةَ بِنْتِ امْرَأَةِ أَبِيكَ الْمُؤَلُودَةِ مِنْ أَبِيكَ لَا تَكْشِفُ عَوْرَتَهَا. إِنَّهَا أُخْتُكَ 11

وَكُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَمِنَ الْغُرَبَاءِ النَّازِلِينَ فِي وَسْطِكُمْ يَصْطَادُ 13  
صَيْدًا، وَحَشًا أَوْ طَائِرًا يُؤْكَلُ، يَسْفِكُ دَمَهُ وَيُعْطِيهِ بِالْأَثَرِ

عَوْرَةَ أُخْتِ أَبِيكَ لَا تَكْشِفُ. إِنَّهَا قَرِينَةُ أَبِيكَ 12

لَأَنَّ نَفْسَ كُلِّ جَسَدٍ دَمُهُ هُوَ بِنَفْسِهِ، فَقُلْتُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: لَا تَأْكُلُوا دَمَ 14  
جَسَدٍ مَا، لِأَنَّ نَفْسَ كُلِّ جَسَدٍ هِيَ دَمُهُ. كُلُّ مَنْ أَكَلَهُ يُقَطَّعُ

عَوْرَةَ أُخْتِ أُمِّكَ لَا تَكْشِفُ. إِنَّهَا قَرِينَةُ أُمِّكَ 13

وَكُلُّ إِنْسَانٍ يَأْكُلُ مَيْتَةً أَوْ فَرِيضَةً، وَطِينًا كَانَ أَوْ غَرِيبًا، يَغْسِلُ 15  
ثِيَابَهُ وَيَسْتَحْضِ بِمَاءٍ، وَيَبْقَى نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ ثُمَّ يَكُونُ طَاهِرًا

عَوْرَةَ أَخِي أَبِيكَ لَا تَكْشِفُ. إِلَى أَمْرَاتِهِ لَا تَقْتَرِبُ. إِنَّهَا عَمَّتُكَ 14

عَوْرَةَ كَنَيْكَ لَا تَكْشِفُ. إِنَّهَا امْرَأَةُ ابْنِكَ. لَا تَكْشِفُ عَوْرَتَهَا 15

«وَأِنْ لَمْ يَغْسِلْ وَلَمْ يَرْحَضْ جَسَدَهُ يَحْمِلْ ذَنْبَهُ 16

عَوْرَةَ امْرَأَةِ أَخِيكَ لَا تَكْشِفُ. إِنَّهَا عَوْرَةُ أَخِيكَ 16

عَوْرَةَ امْرَأَةٍ وَبَنَاتِهَا لَا تَكْشِفُ. وَلَا تَأْخُذُ ابْنَةُ ابْنِهَا، أَوْ ابْنَةُ بَنَاتِهَا لِيُكْشِفَ 17  
عَوْرَتَهَا. إِنَّهُمَا قَرِيبَتَاهَا. إِنَّهُ رَذِيلَةٌ

## Leviticus 18:1

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 1

كَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ» 2

وَلَا تَأْخُذِ امْرَأَةً عَلَى أُخْتِهَا لِلصَّخْرِ لِيُكْشِفَ عَوْرَتَهَا مَعَهَا فِي حَيَاتِهَا 18

مِثْلَ عَمَلِ أَرْضِ مِصْرَ الَّتِي سَكَنْتُمْ فِيهَا لَا تَعْمَلُوا، وَمِثْلَ عَمَلِ أَرْضِ 3  
كَنْعَانَ الَّتِي أَنَا أَتٍ بِكُمْ إِلَيْهَا لَا تَعْمَلُوا، وَحَسَبَ فَرَائِضِهِمْ لَا تَسْلُكُوا

وَلَا تَقْتَرِبُ إِلَى امْرَأَةٍ فِي نَجَاسَةِ طَمَئِثِهَا لِيُكْشِفَ عَوْرَتَهَا» 19

وَلَا تَجْعَلْ مَعَ امْرَأَةٍ صَاحِبِكَ مَضْجَعَكَ لِزَرْعٍ، فَتَنْتَجِسَ بِهَا 20

أَحْكَامِي تَعْمَلُونَ، وَفَرَائِضِي تَحْفَظُونَ لِتَسْلُكُوا فِيهَا. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ 4

وَلَا تُعْطِ مِنْ زَرْعِكَ لِلْإِجَارَةِ لِمَوْلَاكَ لِئَلَّا تُدْثِسَ اسْمُ إِلَهِكَ. أَنَا الرَّبُّ 21

وإذا أكلت في اليوم الثالث فذلك نجاسة لا يرضى به 7

ولا تضاعج ذكرا مضاجعة أمراة. إنه رجس 22

ومن أكل منها يحمل ذنبه لأنه قد دسّ فُدس الرب. فنقطع تلك النفس 8  
من شعبها

ولا تجعل مع بهيمة مضجعك فتتجس بها. ولا تقب أمراة أمام بهيمة 23  
لنزالها. إنه فاحشة

وعندما تخلصون حصيد أرضكم لا تكمل زوايا حقلك في الحصاد 9  
ولقاط حصيدك لا تلتقط

بكل هذه لا تتجسوا، لأنه بكل هذه قد تنجس الشعوب الذين أنا 24  
طاردهم من أمامكم

وكرمك لا تعلله، وبنار كرمك لا تلتقط. للمسكين والغريب تتركه. أنا 10  
الرب إلهكم

فتتجست الأرض. فأجترى ذنبها منها، فتقذفت الأرض سكانها 25

لا تسرفوا، ولا تكذبوا، ولا تغدروا أحدكم بصاحبه 11

لكن تحفظون أنتم قرانضي وأحكامي، ولا تعملون شيئا من جميع 26  
هذه الرجسات، لا الوطني ولا الغريب النازل في وسطكم

ولا تخلفوا بأسمي للكذب، فتدس اسم إلهك. أنا الرب 12

لأن جميع هذه الرجسات قد عملها أهل الأرض الذين قبلكم فتتجست 27  
الأرض

لا تعصب قريبك ولا تسلب، ولا تبت أجرة أجير عندك إلى الغد 13

فلا تقذفكم الأرض بتنجيسكم إياها كما قذفت الشعوب التي قبلكم 28

لا تشتم الأصم، وقدام الأعمى لا تجعل معثرة، بل أحسن إلهك. أنا 14  
الرب

بل كل من عمل شيئا من جميع هذه الرجسات تقطع النفس التي 29  
تعملها من شعبها

لا تتركبوا جورا في القضاء. لاتأخذوا بوجه مسكين ولا تحترم وجه 15  
كبير. بالعدل تحكم لقريبك

فتحفظون شعائري لكي لا تعملوا شيئا من الرسوم الرجسة التي عملت 30  
«قبلكم ولا تتجسوا بها. أنا الرب إلهكم»

لا تسع في الوشاية بين شعبك. لا تقف على دم قريبك. أنا الرب 16

## Leviticus 19:1

وكلّم الرب موسى قائلا 1

لا تبغض أخاك في قلبك. إنذارا تذكّر صاجتك، ولا تحمل لأجله 17  
خطية

كلّم كل جماعة بني إسرائيل وقال لهم: تكونون قديسين لأني قدوس 2  
الرب إلهكم

لا تنتقم ولا تحقد على أبناء شعبك، بل تحب قريبك كنفسك. أنا الرب 18

تهابون كل إنسان أمه وأباه، وتحفظون سبوتي. أنا الرب إلهكم 3

،قرانضي تحفظون. لا تنز بهائمك جنسين، وحقلك لا تزرع صنفين 19  
ولا يكن عليك ثوب مصنف من صنفين

لا تلتفتوا إلى الأوثان، والهة مسبوكة لا تصنعوا لأنفسكم. أنا الرب 4  
إلهكم

وإذا اضطجع رجل مع امرأة اضطجاع زرع وهي أمه مخطوبة 20  
لرجل، ولم نقد فداء ولا أعطيت حريتها، فليكن تأديب. لا يقتل  
لأنها لم تعلق

ومتى دبختم ذبيحة سلامة للرب فللرضا عنكم تدبونها 5

ويأتي إلى الرب بذبحة لإيمه إلى باب خيمة الاجتماع: كبشا، ذبيحة 21  
إله

يوم تدبونها تؤكل، وفي الغد. والفاضل إلى اليوم الثالث يحرق بالنار 6

## Leviticus 20:1

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 1

فَيَكْفُرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ بِكَيْشِ الْإِثْمِ أَمَامَ الرَّبِّ مِنْ خَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ 22  
فَيُصْنَعُ لَهُ عَنْ خَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ

وَمَتَى دَخَلْتُمُ الْأَرْضَ وَغَرَسْتُمْ كُلَّ شَجَرَةٍ لِلطَّعَامِ، تَحْسِبُونَ ثَمَرَهَا» 23  
غُرَّتْهَا. ثَلَاثَ سِنِينَ تَكُونُ لَكُمْ غُلْفَاءَ. لَا يُؤْكَلُ مِنْهَا

وَفِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ يَكُونُ كُلُّ ثَمَرِهَا قُدْسًا لِتَمَجِيدِ الرَّبِّ 24

وَفِي السَّنَةِ الْخَامِسَةِ تَأْكُلُونَ ثَمَرَهَا، لِتَرِيدَ لَكُمْ غُلَّتَهَا. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ 25

لَا تَأْكُلُوا بِالْأَدَمِ. لَا تَتَفَاءَلُوا وَلَا تَعِيفُوا» 26

لَا تُقَصِّرُوا رُؤُوسَكُمْ مُسْتَدِيرًا، وَلَا تُقَسِّدَ عَارِضِيكَ 27

وَلَا تَجْرَحُوا أَجْسَادَكُمْ لِمَنِيَتٍ. وَكِتَابَةٌ وَسَمٍ لَا تَجْعَلُوا فِيكُمْ. أَنَا الرَّبُّ 28

لَا تُدْبِسَ أَبْنَتُكَ بَعْرِيضَهَا لِلرَّأْيِ لِئَلَّا تَرْتَبِيَ الْأَرْضُ وَتَمْتَلِئَ الْأَرْضُ 29  
رَذِيلَةً.

سُبُوتِي تَحْفَظُونَ، وَمَقْدِسِي تَهَابُونَ. أَنَا الرَّبُّ 30

لَا تَلْتَفِتُوا إِلَى الْجَانِّ وَلَا تَطْلُبُوا النَّوَاعِ، فَتَنْتَجِسُوا بِهِمْ. أَنَا الرَّبُّ 31  
إِلَهُكُمْ

مِنْ أَمَامِ الْأَشْيِبِ تَقُومُ وَتَحْتَرِمُ وَجْهَ الشَّيْخِ، وَتَحْسَنِي إِلَيْهِ. أَنَا الرَّبُّ 32

وَإِذَا نَزَلَ عِنْدَكَ غَرِيبٌ فِي أَرْضِكُمْ فَلَا تَظْلِمُوهُ» 33

كَالْوَطَنِيِّ مِنْكُمْ يَكُونُ لَكُمْ الْغَرِيبُ النَّازِلُ عِنْدَكُمْ، وَتُحِبُّهُ كَنَفْسِكَ 34  
لَأَنَّكُمْ كُنْتُمْ غُرَبَاءَ فِي أَرْضِ مِصْرَ. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ

لَا تَرْتَكِبُوا جُورًا فِي الْقَضَاءِ، لَا فِي الْقِيَاسِ، وَلَا فِي الْوِزْنِ، وَلَا فِي 35  
الْكَيْلِ

مِيزَانُ حَقٍّ، وَوزَنَاتُ حَقٍّ، وَإِفْقُهُ حَقٌّ، وَهَيْنُ حَقٍّ تَكُونُ لَكُمْ. أَنَا الرَّبُّ 36  
إِلَهُكُمْ الَّذِي أَخْرَجَكُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ

«فَتَحْفَظُونَ كُلَّ فَرَائِضِي، وَكُلَّ أَحْكَامِي، وَتَعْمَلُونَهَا. أَنَا الرَّبُّ 37

وَتَقُولُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَمَنْ الْغُرَبَاءَ» 2  
النَّازِلِينَ فِي إِسْرَائِيلَ أُعْطِيَ مِنْ زَرْعِهِ لِمَوْلَاكَ فَإِنَّهُ يُقْتَلُ. يَرْجُمُهُ شَعْبُ  
الْأَرْضِ بِالْحِجَارَةِ

وَأَجْعَلُ أَنَا وَجْهِي ضِدَّ ذَلِكَ الْإِنْسَانِ، وَأَقْطَعُهُ مِنْ شَعْبِهِ، لِأَنَّهُ أُعْطِيَ مِنْ 3  
زَرْعِهِ لِمَوْلَاكَ لِكَيْ يُنَجِسَ مَقْدِسِي، وَيُدْبِسَ أَسْمِي الْقُدُّوسَ

وَأِنْ غَمَضَ شَعْبُ الْأَرْضِ أَعْيَنَهُمْ عَنْ ذَلِكَ الْإِنْسَانِ عِنْدَمَا يُعْطِي مِنْ 4  
زَرْعِهِ لِمَوْلَاكَ، فَلَمْ يَقْتُلُوهُ

فَأَنِي أَصْنَعُ وَجْهِي ضِدَّ ذَلِكَ الْإِنْسَانِ، وَضِدَّ عَشِيرَتِهِ، وَأَقْطَعُهُ وَجَمِيعَ 5  
الْفَاجِرِينَ وَرَاءَهُ، بِالزَّرْنَى وَرَاءَ مَوْلَاكَ مِنْ شَعْبِهِمْ

وَالنَّفْسَ الَّتِي تَلْتَفِتُ إِلَى الْجَانِّ، وَإِلَى النَّوَاعِ لِتَرْتَبِيَ وَرَاءَهُمْ، أَجْعَلُ 6  
وَجْهِي ضِدَّ تِلْكَ النَّفْسِ وَأَقْطَعُهَا مِنْ شَعْبِهَا

فَتَنْتَقِدُّونَ وَتَكُونُونَ قَدِيسِينَ، لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ 7

وَتَحْفَظُونَ فَرَائِضِي وَتَعْمَلُونَهَا. أَنَا الرَّبُّ مُقَدِّسُكُمْ 8

كُلُّ إِنْسَانٍ سَبَّ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ فَإِنَّهُ يُقْتَلُ. قَدْ سَبَّ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ. دَمُهُ عَلَيْهِ» 9

وَإِذَا رَزَى رَجُلٌ مَعَ امْرَأَةٍ، فَإِذَا رَزَى مَعَ امْرَأَةٍ قَرِيبِهِ، فَإِنَّهُ يُقْتَلُ الرَّائِي 10  
وَالرَّائِيَةُ

وَإِذَا اضْطَجَعَ رَجُلٌ مَعَ امْرَأَةٍ أَبِيهِ، فَقَدْ كَشَفَتْ عَوْرَةَ أَبِيهِ. إِنَّهُمَا 11  
يُقْتَلَانِ كِلَاهُمَا. دَمُهُمَا عَلَيْهِمَا

وَإِذَا اضْطَجَعَ رَجُلٌ مَعَ كَنَّتِيهِ، فَإِنَّهُمَا يُقْتَلَانِ كِلَاهُمَا. قَدْ فَعَلَا فَاجِسَةً 12  
دَمُهُمَا عَلَيْهِمَا

وَإِذَا اضْطَجَعَ رَجُلٌ مَعَ ذَكَرٍ اضْطِجَاعَ امْرَأَةٍ، فَقَدْ فَعَلَا كِلَاهُمَا 13  
رَجْسًا. إِنَّهُمَا يُقْتَلَانِ. دَمُهُمَا عَلَيْهِمَا

وَإِذَا اتَّخَذَ رَجُلٌ امْرَأَةً وَأَمَهَا فَذَلِكَ رَذِيلَةٌ. بِالنَّارِ يُحْرَقُونَهُ وَإِيَاهُمَا، لِكَيْ 14  
لَا يَكُونَ رَذِيلَةً بَيْنَكُمْ

## Leviticus 21:1

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «كَلِّمِ الْكَهَنَةَ بَنِي هَارُونَ وَقُلْ لَهُمْ: لَا يَتَنَجَّسَ أَحَدٌ 1 مِنْكُمْ لِمَيْتٍ فِي قَوْمِهِ

إِلَّا لِأَقْرَبَائِهِ الْأَقْرَبِ إِلَيْهِ: أُمِّهِ وَأَبِيهِ وَأَبْنَاهُ وَأَبْنَتُهُ وَأَخِيهِ 2

وَأَخْتِهِ الْعُذْرَاءِ الْقَرِيبَةِ إِلَيْهِ الَّتِي لَمْ تَصِرْ لِرَجُلٍ. لِأَجْلِهَا يَتَنَجَّسُ 3

كَرَّوْجٍ لَا يَتَنَجَّسُ بِأَهْلِيهِ لِتُدْنِسَ بِهِ 4

لَا يَجْعَلُوا قَرْعَةً فِي رُؤُوسِهِمْ، وَلَا يَخْلُقُوا عَوَارِضَ لِحَاهُمْ، وَلَا يَجْرَحُوا 5 جِرَاحَةً فِي أَجْسَادِهِمْ

مُقَدَّسِينَ يَكُونُونَ لِلَّهِ، وَلَا يَدْنِسُونَ أَسْمَ اللَّهِ، لِأَنَّهُمْ يَقْرَبُونَ وَقَائِدَ 6 الرَّبِّ طَعَامَ اللَّهِ، فَيَكُونُونَ قُدُّسًا

إِمْرَأَةً زَانِيَةً أَوْ مُدْنَسَةً لَا يَأْخُذُوا، وَلَا يَأْخُذُوا امْرَأَةً مُطْلَقَةً مِنْ زَوْجِهَا 7 لِأَنَّهُ مُقَدَّسٌ لِلَّهِ

فَتَحْسِبُهُ مُقَدَّسًا لِأَنَّهُ يَقْرَبُ خُبَرَ إِلَهٍ. مُقَدَّسًا يَكُونُ عِنْدَكَ لِأَنِّي قُدُّوسٌ 8 أَنَا الرَّبُّ مُقَدَّسُكُمْ

وَإِذَا تَدْنَسَتْ ابْنَةُ كَاهِنٍ بِالزَّرَى فَقَدْ دَنَسَتْ أَبَاهَا. بِالزَّرَى تُحْرَقُ 9

وَالْكَاهِنُ الْأَعْظَمُ بَيْنَ إِخْوَتِهِ الَّذِي صُبَّ عَلَى رَأْسِهِ دُهْنُ الْمَسْحَةِ 10 وَوُلِّدَتْ يَدُهُ لِيَلْبَسَ الْكِنَازَ، لَا يَكْشِفُ رَأْسَهُ، وَلَا يَشُقُّ ثِيَابَهُ

وَلَا يَأْتِي إِلَى نَفْسٍ مَيِّتَةٍ، وَلَا يَتَنَجَّسُ لِأَبِيهِ أَوْ أُمِّهِ 11

وَلَا يَخْرُجُ مِنَ الْمَقْدِسِ لِنَلَّا يَدْنِسَ مَقْدِسَ اللَّهِ، لِأَنَّ إِكْلِيلَ دُهْنِ مَسْحَةِ 12 إِلَهِهِ عَلَيْهِ. أَنَا الرَّبُّ

هَذَا يَأْخُذُ امْرَأَةً عُذْرَاءَ 13

أَمَّا الْأَرْمَلَةُ وَالْمُطْلَقَةُ وَالْمُدْنَسَةُ وَالزَّانِيَةُ فَمِنْ هَؤُلَاءِ لَا يَأْخُذُ، بَلْ يَتَّخِذُ 14 عُذْرَاءً مِنْ قَوْمِهِ امْرَأَةً

«وَلَا يَدْنِسُ زَرْعَهُ بَيْنَ شَعْبِهِ لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ مُقَدَّسُهُ 15

وَإِذَا جَعَلَ رَجُلٌ مَضْجَعَهُ مَعَ بَهِيمَةٍ، فَإِنَّهُ يُقْتَلُ، وَالْبَهِيمَةُ تُمَيِّتُونَهَا 15

وَإِذَا اقْتَرَبَتْ امْرَأَةٌ إِلَى بَهِيمَةٍ لِزَوْنِهَا، تُمَيِّتُ الْمَرْأَةُ وَالْبَهِيمَةُ. إِنَّهُمَا 16 يُقْتَلَانِ. دُمُهُمَا عَلَيْهِمَا

وَإِذَا أَخَذَ رَجُلٌ أُخْتَهُ بِنْتُ أَبِيهِ أَوْ بِنْتُ أُمِّهِ، وَرَأَى عُورَتَهَا وَرَأَتْ هِيَ 17 عُورَتَهُ، فَذَلِكَ عَارٌ. يُقَطَّعَانِ أَمَامَ أَغْنَيْنِ بَنِي شَعْبِهِمَا. قَدْ كَشَفَتْ عُورَةَ أَخْتِهِ. يَحْمِلُ ذَنْبَهُ

وَإِذَا اضْطَجَعَ رَجُلٌ مَعَ امْرَأَةٍ طَامِثٍ وَكَشَفَتْ عُورَتَهَا، عَرَى يَنْبُو عَهَا 18 وَكَشَفَتْ هِيَ يَنْبُو عَ دَمِهَا، يُقَطَّعَانِ كِلَاهُمَا مِنْ شَعْبِهِمَا

عُورَةُ أُخْتِ أُمِّكَ، أَوْ أُخْتِ أَبِيكَ لَا تَكْشِفُ. إِنَّهُ قَدْ عَرَى قَرِيبَتَهُ 19 يَحْمِلَانِ ذَنْبَهُمَا

وَإِذَا اضْطَجَعَ رَجُلٌ مَعَ امْرَأَةٍ عَمَةٍ فَقَدْ كَشَفَتْ عُورَةَ عَمِّهِ. يَحْمِلَانِ 20 ذَنْبَهُمَا. يَمُوتَانِ عَقِيمَيْنِ

وَإِذَا أَخَذَ رَجُلٌ امْرَأَةً أَخِيهِ، فَذَلِكَ نَجَاسَةٌ. قَدْ كَشَفَتْ عُورَةَ أَخِيهِ. يَكُونَانِ 21 عَقِيمَيْنِ

فَتَحْفَظُونَ جَمِيعَ فَرَائِضِي وَجَمِيعَ أَحْكَامِي، وَتَعْمَلُونَهَا لِكَيْ لَا 22 تُذَفِّقَكُمْ الْأَرْضُ الَّتِي أَنَا آتٍ بِكُمْ إِلَيْهَا لِتَسْكُنُوا فِيهَا

وَلَا تَسْلُكُونَ فِي رُسُومِ الشُّعُوبِ الَّذِينَ أَنَا طَارِدُهُمْ مِنْ أَمَامِكُمْ. لِأَنَّهُمْ قَدْ 23 فَعَلُوا كُلَّ هَذِهِ، فَكَرِهْتُهُمْ

وَقُلْتُ لَكُمْ: تَرْتُونَ أَنْتُمْ أَرْضَهُمْ، وَأَنَا أُعْطِيكُمْ إِيَّاهَا لِتَرْتُوهَا، أَرْضًا 24 تَقْبِضُ لَبَنًا وَغَسَلًا. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ الَّذِي مَيَّزَكُمْ مِنَ الشُّعُوبِ

فَتَمَيِّزُونَ بَيْنَ الْبَهَائِمِ الطَّاهِرَةِ وَالنَّجِسَةِ، وَبَيْنَ الطُّيُورِ النَّجِسَةِ 25 وَالطَّاهِرَةِ. فَلَا تَدْنِسُوا أَنْفُسَكُمْ بِالْبَهَائِمِ وَالطُّيُورِ، وَلَا بِكُلِّ مَا يَدْبُ عَلَى الْأَرْضِ مِمَّا مَيَّزْتُهُ لَكُمْ لِيَكُونَ نَجِسًا

وَتَكُونُونَ لِي قِدِّيسِينَ لِأَنِّي قُدُّوسٌ أَنَا الرَّبُّ، وَقَدْ مَيَّزْتُكُمْ مِنْ 26 الشُّعُوبِ لَتَكُونُوا لِي

وَإِذَا كَانَ فِي رَجُلٍ أَوْ امْرَأَةٍ جَانٌّ أَوْ تَابِعَةٌ فَإِنَّهُ يُقْتَلُ. بِالْحِجَارَةِ 27 «يَزْجُمُونَهُ. دَمُهُ عَلَيْهِ»

- وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 16
- فَالَّذِي يَمَسُّ ذَلِكَ يَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ، وَلَا يَأْكُلُ مِنَ الْأَقْدَاسِ، بَلْ 6  
يَرْحُضُنْ جَسَدَهُ بِمَاءٍ.
- كَلَّمَ هَارُونَ قَائِلًا: إِذَا كَانَ رَجُلٌ مِنْ سَنَّاكَ فِي أَجْبَالِهِمْ فِيهِ عَيْبٌ فَلَا» 17  
يَتَقَدَّمُ لِيُقَرِّبَ خُبْزَ إِلَهِهِ.
- فَمَتَى غَرَبَتِ الشَّمْسُ يَكُونُ طَاهِرًا، ثُمَّ يَأْكُلُ مِنَ الْأَقْدَاسِ لِأَنَّهَا طَعَامُهُ 7
- مِثْنَةً أَوْ فَرِيسَةً لَا يَأْكُلُ فَيَتَنَجَّسَ بِهَا. أَنَا الرَّبُّ 8
- فَيَحْفَظُونَ شَعَائِرِي لِكَيْ لَا يَحْمِلُوا لِأَجْلِهَا خَطِيئَةً يَمُوتُونَ بِهَا لِأَنَّهُمْ 9  
يَذْبَسُونَهَا. أَنَا الرَّبُّ مَقْدِسُهُمْ.
- وَكُلُّ أَجْنَبِيٍّ لَا يَأْكُلُ قُدْسًا. نَزِيلُ كَاهِنٍ وَأَجِيرُهُ لَا يَأْكُلُونَ قُدْسًا» 10
- لَكِنْ إِذَا اشْتَرَى كَاهِنٌ أَحَدًا شِرَاءَ فَضَّةٍ، فَهُوَ يَأْكُلُ مِنْهُ، وَالْمَوْلُودُ فِي 11  
بَيْتِهِ. هُمَا يَأْكُلَانِ مِنْ طَعَامِهِ.
- وَإِذَا صَارَتْ ابْنَةُ كَاهِنٍ لِرَجُلٍ أَجْنَبِيٍّ لَا تَأْكُلُ مِنْ رَفِيعَةِ الْأَقْدَاسِ 12
- ،وَأَمَّا ابْنَةُ كَاهِنٍ قَدْ صَارَتْ أَرْمَلَةً أَوْ مُطْلَقَةً، وَلَمْ يَكُنْ لَهَا نَسْلٌ 13  
وَرَجَعَتْ إِلَى بَيْتِ أَبِيهَا كَمَا فِي صِبَايَا، فَتَأْكُلُ مِنْ طَعَامِ أَبِيهَا. لَكِنْ كُلُّ  
أَجْنَبِيٍّ لَا يَأْكُلُ مِنْهُ.
- وَإِذَا أَكَلَ إِنْسَانٌ قُدْسًا سَهْوًا، يَزِيدُ عَلَيْهِ خُمُسَهُ وَيُدْفَعُ الْقُدْسُ لِلْكَاهِنِ 14
- ،فَلَا يُذْبَسُونَ أَقْدَاسَ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّتِي يَرْفَعُونَهَا لِلرَّبِّ 15
- «فَيَحْمِلُونَهُمْ ذَنْبٌ إِنَّهُمْ بِأَكْلِهِمْ أَقْدَاسَهُمْ. لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ مَقْدِسُهُمْ 16
- وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 17
- كَلَّمَ هَارُونَ وَبَنِيهِ أَنْ يَتَوَقَّفُوا أَقْدَاسَ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّتِي يُقَدِّسُونَهَا لِي وَلَا» 2  
يُذْبَسُوا أَسْمَى الْقُدُّوسِ. أَنَا الرَّبُّ
- فَلِأَنَّهُمْ: فِي أَجْبَالِكُمْ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ جَمِيعِ نَسْلِكُمْ أَقْتَرَبَ إِلَى الْأَقْدَاسِ 3  
الَّتِي يُقَدِّسُهَا بَنُو إِسْرَائِيلَ لِلرَّبِّ، وَنَجَّاسَتُهُ عَلَيْهِ، تُقَطَّعُ تِلْكَ النَّفْسُ مِنْ  
أَمَامِي. أَنَا الرَّبُّ
- كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ نَسْلِ هَارُونَ وَهُوَ أَبْرَصٌ أَوْ دُو سَيْلٍ، لَا يَأْكُلُ مِنَ الْأَقْدَاسِ 4  
حَتَّى يَطْهَرَ. وَمَنْ مَسَّ شَيْئًا نَجَسًا لِمَيْتٍ، أَوْ إِنْسَانٌ حَدَثَ مِنْهُ اضْطِجَاعٌ  
زَرْعٍ،
- ،أَوْ إِنْسَانٌ مَسَّ دَبِيبًا يَتَنَجَّسُ بِهِ، أَوْ إِنْسَانًا يَتَنَجَّسُ بِهِ لِنَجَاسَةٍ فِيهِ 5

## Leviticus 22:1

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 1

- كَلَّمَ هَارُونَ وَبَنِيهِ أَنْ يَتَوَقَّفُوا أَقْدَاسَ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّتِي يُقَدِّسُونَهَا لِي وَلَا» 2  
يُذْبَسُوا أَسْمَى الْقُدُّوسِ. أَنَا الرَّبُّ
- فَلِأَنَّهُمْ: فِي أَجْبَالِكُمْ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ جَمِيعِ نَسْلِكُمْ أَقْتَرَبَ إِلَى الْأَقْدَاسِ 3  
الَّتِي يُقَدِّسُهَا بَنُو إِسْرَائِيلَ لِلرَّبِّ، وَنَجَّاسَتُهُ عَلَيْهِ، تُقَطَّعُ تِلْكَ النَّفْسُ مِنْ  
أَمَامِي. أَنَا الرَّبُّ
- كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ نَسْلِ هَارُونَ وَهُوَ أَبْرَصٌ أَوْ دُو سَيْلٍ، لَا يَأْكُلُ مِنَ الْأَقْدَاسِ 4  
حَتَّى يَطْهَرَ. وَمَنْ مَسَّ شَيْئًا نَجَسًا لِمَيْتٍ، أَوْ إِنْسَانٌ حَدَثَ مِنْهُ اضْطِجَاعٌ  
زَرْعٍ،
- ،أَوْ إِنْسَانٌ مَسَّ دَبِيبًا يَتَنَجَّسُ بِهِ، أَوْ إِنْسَانًا يَتَنَجَّسُ بِهِ لِنَجَاسَةٍ فِيهِ 5
- فَلَرِضَا عَنْكُمْ يَكُونُ ذَكْرًا صَاحِبًا مِنَ الْبَقَرِ أَوْ الْغَنَمِ أَوْ الْمَغْر 19
- كُلُّ مَا كَانَ فِيهِ عَيْبٌ لَا تَقْرَبُوهُ لِأَنَّهُ لَا يَكُونُ لِلرِّضَا عَنْكُمْ 20
- وَإِذَا قَرَّبَ إِنْسَانٌ ذَبِيحَةً لِّلرَّبِّ وَفَاءً لِنَذْرٍ، أَوْ نَافِلَةً مِنَ الْبَقَرِ 21  
أَوْ الْأَغْنَامِ، تَكُونُ صَاحِبَةً لِلرِّضَا. كُلُّ عَيْبٍ لَا يَكُونُ فِيهَا



22 الْأَعْمَى وَالْمَكْسُورُ وَالْمَجْرُوحُ وَالْبَثِيرُ وَالْأَجْرَبُ وَالْأَكْلَفُ، هَذِهِ لَا تَقْرَبُوهَا لِلرَّبِّ، وَلَا تَجْعَلُوا مِنْهَا وَقُودًا عَلَى الْمَذْبَحِ لِلرَّبِّ

23 وَأَمَّا التَّنُورُ أَوْ الشَّاةُ الزَّوَائِدِي أَوْ الْقُرْمُ فَفَاطِلَةٌ تَعْمَلُهُ، وَلَكِنْ لَنْدَرٍ لَا يُرْضَى بِهِ

24 وَمَرْضُوضُ الْخَصِيَّةِ وَمَسْخُوقُهَا وَمَقْطُوعُهَا لَا تَقْرَبُوا لِلرَّبِّ. وَفِي أَرْضِكُمْ لَا تَعْمَلُوهَا

25 وَمَنْ يَدُ ابْنِ الْغَرِيبِ لَا تَقْرَبُوا خُبْزَ إِلَهُكُمْ مِنْ جَمِيعِ هَذِهِ، لِأَنَّ فِيهَا «فَسَادُهَا. فِيهَا عَيْبٌ لَا يُرْضَى بِهَا عَنْكُمْ

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 26

27 مَتَى وَلَدٌ بَقَرٌ أَوْ غَنَمٌ أَوْ مِعْزَى يَكُونُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ تَحْتَ أُمِّهِ، ثُمَّ مِنْ «الْيَوْمِ الثَّامِنِ قَصَاعِدًا يُرْضَى بِهِ قُرْبَانٌ وَقُودٌ لِلرَّبِّ

وَأَمَّا الْبَقَرَةُ أَوْ الشَّاةُ فَلَا تَذْبُحُوهَا وَأَبْنَاهَا فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ 28

وَمَتَى ذَبَحْتُمْ ذَبِيحَةَ شُكْرِ لِلرَّبِّ، فَلَرِضًا عَنْكُمْ تَذْبُحُونَهَا 29

فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ تُؤْكَلُ. لَا تُبْقُوا مِنْهَا إِلَى الْغَدِ. أَنَا الرَّبُّ 30

فَتَحْفَظُونَ وَصَايَايَ وَتَعْمَلُونَهَا. أَنَا الرَّبُّ 31

وَلَا تُدْسِئُونَ أَسْمِيَ الْقُدُوسِ، فَاتَّقَدَّسْ فِي وَسْطِ بَنِي إِسْرَائِيلَ. أَنَا الرَّبُّ 32 مُقَدَّسُكُمْ

«الَّذِي أَخْرَجَكُمْ مِنْ أَرْضٍ مِصْرَ لِيَكُونَ لَكُمْ إِلَهًا. أَنَا الرَّبُّ 33

## Leviticus 23:1

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 1

كَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقَالَ لَهُمْ: مَوَاسِمُ الرَّبِّ الَّتِي فِيهَا تَتَادُونَ مَخَافَ 2 مُقَدَّسَهُ. هَذِهِ هِيَ مَوَاسِمِي

سِتَّةَ أَيَّامٍ يُعْمَلُ عَمَلٌ، وَأَمَّا الْيَوْمُ السَّابِعُ فَفِيهِ سَبْتُ عَظْلَةٍ مَحْفَلٌ 3 مُقَدَّسٌ. عَمَلًا مَا لَا تَعْمَلُوا، إِنَّهُ سَبْتُ لِلرَّبِّ فِي جَمِيعِ مَسَاكِنِكُمْ

هَذِهِ مَوَاسِمُ الرَّبِّ، الْمَخَافِلُ الْمُقَدَّسَةُ الَّتِي تَتَادُونَ بِهَا فِي أَوْقَاتِهَا» 4

فِي الشَّهْرِ الْأَوَّلِ، فِي الرَّابِعِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ، بَيْنَ الْعِشَاءَيْنِ فَصَحَّ لِلرَّبِّ 5

وَفِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ عَشَرَ مِنْ هَذَا الشَّهْرِ عِيدُ الْفَطِيرِ لِلرَّبِّ. سَبْعَةَ أَيَّامٍ 6 تَأْكُلُونَ فَطِيرًا

فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ يَكُونُ لَكُمْ مَحْفَلٌ مُقَدَّسٌ. عَمَلًا مَا مِنَ الشَّغْلِ لَا تَعْمَلُوا 7

وَسَبْعَةَ أَيَّامٍ تَقْرَبُونَ وَقُودًا لِلرَّبِّ. فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ يَكُونُ مَحْفَلٌ مُقَدَّسٌ 8 «عَمَلًا مَا مِنَ الشَّغْلِ لَا تَعْمَلُوا

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 9

كَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقَالَ لَهُمْ: مَتَى جِئْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَنَا أُعْطِيكُمْ» 10 وَحَصَدْتُمْ حَصِيدَهَا، تَأْتُونَ بِحَزْمَةٍ أَوَّلِ حَصِيدِكُمْ إِلَى الْكَاهِنِ

فَيَرْدُّ الْحَزْمَةَ أَمَامَ الرَّبِّ لِلرِّضَا عَنْكُمْ. فِي غَدِ السَّبْتِ يَرْدُّهَا الْكَاهِنُ 11

وَتَعْمَلُونَ يَوْمَ تَرْدِيدِكُمْ الْحَزْمَةَ خُرُوفًا صَاحِبًا حَوْلِيَا مُحَرَقَةً لِلرَّبِّ 12

وَتَقْدِمْتُهُ عَشْرَتَيْنِ مِنْ دَقِيقٍ مَلُوثٍ بِرَيْبٍ، وَقُودًا لِلرَّبِّ رَاحَةً سُرُورٍ 13 وَسَكِينَةٍ رُبْعٍ أَلْهَيْنِ مِنْ خَمْرِ

وَحُبْرًا وَفَرِيكًا وَسَوِيقًا لَا تَأْكُلُوا إِلَى هَذَا الْيَوْمِ عَيْنِي، إِلَى أَنْ تَأْتُوا بِقُرْبَانٍ 14 إِلَهُكُمْ، فَرِيضَةً ذَهْرِيَّةً فِي أَجْيَالِكُمْ فِي جَمِيعِ مَسَاكِنِكُمْ

ثُمَّ تَحْسُبُونَ لَكُمْ مِنْ غَدِ السَّبْتِ مِنْ يَوْمِ اثْنَانِكُمْ بِحَزْمَةِ التَّرْدِيدِ سَبْعَةً» 15 أَسَابِيعَ تَكُونُ كَامِلَةً

إِلَى غَدِ السَّبْتِ السَّابِعِ تَحْسُبُونَ خَمْسِينَ يَوْمًا، ثُمَّ تَقْرَبُونَ تَقْدِمَةً جَدِيدَةً 16 لِلرَّبِّ

«مِنْ مَسَاكِنِكُمْ تَأْتُونَ بِخُبْزِ تَرْدِيدٍ، رَغِيفَيْنِ عَشْرَتَيْنِ يَكُونَانِ مِنْ دَقِيقٍ 17 وَيُخْبَرَانِ خَمِيرًا بَاكُورَةً لِلرَّبِّ

وَتَقْرَبُونَ مَعَ الْخُبْزِ سَبْعَةَ خَرَافٍ صَاحِبَةِ حَوْلِيَّةٍ، وَثُورًا وَاجِدًا ابْنٌ 18 بَقَرٍ، وَكَيْسَتَيْنِ مُحَرَقَةً لِلرَّبِّ مَعَ تَقْدِمَتِهَا وَسَكِينِيهَا وَقُودٌ رَاحَةً سُرُورٍ لِلرَّبِّ

19 وَتَعْمَلُونَ ثِيَابًا وَاجِدًا مِنَ الْمَعَزِ دَبِيحَةً خَطِيئَةٍ، وَخُرُوفَيْنِ حَوْلِيِّينِ  
دَبِيحَةً سَلَامَةً

20، فَيَرِدَّهَا الْكَاهِنُ مَعَ خُبْزِ الْبَاكُورَةِ تَرْدِيدًا أَمَامَ الرَّبِّ مَعَ الْخُرُوفَيْنِ  
فَتَكُونُ لِلْكَاهِنِ قُدْسًا لِلرَّبِّ

21 وَتَتَادُونَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عَيْنِيهِ مَحْفَلًا مُقَدَّسًا يَكُونُ لَكُمْ. عَمَلًا مَّا مِنْ  
الشُّغْلِ لَا تَعْمَلُوا. فَرِيضَةٌ ذَهْرِيَّةٌ فِي جَمِيعِ مَسَاكِنِكُمْ فِي أَجْيَالِكُمْ

22 وَعِنْدَمَا تَحْصِنُونَ حَصِيدَ أَرْضِكُمْ، لَا تُكْمَلِ زَوَايَا حَقْلِكَ فِي  
حَصَادِكَ، وَلَقَاطُ حَصِيدِكَ لَا تَلْتَقِطُ. لِلْمَسْكِينِ وَالْغَرِيبِ تَتْرَكُهُ. أَنَا الرَّبُّ  
«إِلَهُكُمْ»

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 23

24 كَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: فِي الشَّهْرِ السَّابِعِ، فِي أَوَّلِ الشَّهْرِ يَكُونُ «  
لَكُمْ عَطْلَةٌ، نَذَكَارُ هُنَاكَ الْبُوقِ، مَحْفَلٌ مُقَدَّسٌ

«عَمَلًا مَّا مِنْ الشُّغْلِ لَا تَعْمَلُوا، لَكِنْ تُقَرَّبُونَ وَقُودًا لِلرَّبِّ 25

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 26

27 أَمَّا الْعَاشِرُ مِنْ هَذَا الشَّهْرِ السَّابِعِ، فَهُوَ يَوْمُ الْكَفَّارَةِ. مَحْفَلًا مُقَدَّسًا  
يَكُونُ لَكُمْ. تَذَلِّلُونَ نَفُوسَكُمْ وَتُقَرَّبُونَ وَقُودًا لِلرَّبِّ

28 عَمَلًا مَّا لَا تَعْمَلُوا فِي هَذَا الْيَوْمِ عَيْنِيهِ، لِأَنَّهُ يَوْمُ كَفَّارَةٍ لِلتَّكْفِيرِ عَنْكُمْ  
أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ

إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَا تَتَذَلَّلُ فِي هَذَا الْيَوْمِ عَيْنِيهِ تُقَطَّعُ مِنْ شَعْبِهَا 29

وَكُلُّ نَفْسٍ تَعْمَلُ عَمَلًا مَّا فِي هَذَا الْيَوْمِ عَيْنِيهِ أُبِيدَ تِلْكَ النَّفْسُ مِنْ شَعْبِهَا 30

عَمَلًا مَّا لَا تَعْمَلُوا. فَرِيضَةٌ ذَهْرِيَّةٌ فِي أَجْيَالِكُمْ فِي جَمِيعِ مَسَاكِنِكُمْ 31

32 إِنَّهُ سَبْتُ عَطْلَةٍ لَكُمْ، فَتَذَلِّلُونَ نَفُوسَكُمْ. فِي تَاسِعِ الشَّهْرِ عِنْدَ الْمَسَاءِ  
«مِنْ الْمَسَاءِ إِلَى الْمَسَاءِ تَسْبِيثُونَ سَبْتَكُمْ

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 33

34 كَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: فِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ عَشَرَ مِنْ هَذَا الشَّهْرِ «  
السَّابِعِ عِيدَ الْمَظَالِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ لِلرَّبِّ

فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مَحْفَلٌ مُقَدَّسٌ. عَمَلًا مَّا مِنْ الشُّغْلِ لَا تَعْمَلُوا 35

36 سَبْعَةَ أَيَّامٍ تُقَرَّبُونَ وَقُودًا لِلرَّبِّ. فِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ يَكُونُ لَكُمْ مَحْفَلٌ  
مُقَدَّسٌ تُقَرَّبُونَ وَقُودًا لِلرَّبِّ. إِنَّهُ أَعْتِكَافٌ. كُلُّ عَمَلٍ شُغْلٍ لَا تَعْمَلُوا

37 هَذِهِ هِيَ مَوَاسِمُ الرَّبِّ الَّتِي فِيهَا تَتَادُونَ مَحَافِلَ مُقَدَّسَةً لِتُقَرِّبَ وَقُودًا  
لِلرَّبِّ، مُحَرَّقَةً وَتَقِيمَةً وَذَبِيحَةً وَسَكِبًا أَمْرَ الْيَوْمِ بِيَوْمِهِ

عَدَا سُبُوتِ الرَّبِّ، وَعَدَا عَطَايَاكُمْ وَجَمِيعِ نُذُورِكُمْ، وَجَمِيعِ نَوَافِلِكُمُ الَّتِي  
تُعْطُونَهَا لِلرَّبِّ

أَمَّا الْيَوْمُ الْخَامِسُ عَشَرَ مِنْ الشَّهْرِ السَّابِعِ فَفِيهِ، عِنْدَمَا تَجْمَعُونَ غَلَّةَ 39  
الْأَرْضِ، تُعَيِّنُونَ عِيدًا لِلرَّبِّ سَبْعَةَ أَيَّامٍ. فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ عَطْلَةٌ  
وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ عَطْلَةٌ

وَتَأْخُذُونَ لِأَنْفُسِكُمْ فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ ثَمَرَ أَشْجَارِ بَهْجَةٍ وَسَعَفَ الْخَلِّ 40  
وَأَغْصَانِ أَشْجَارِ غَبِيَاءَ وَصَفْصَافَ الْوَادِي، وَتَفْرَحُونَ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ  
سَبْعَةَ أَيَّامٍ

تُعَيِّنُونَهُ عِيدًا لِلرَّبِّ سَبْعَةَ أَيَّامٍ فِي السَّنَةِ فَرِيضَةٌ ذَهْرِيَّةٌ فِي أَجْيَالِكُمْ. فِي 41  
الشَّهْرِ السَّابِعِ تُعَيِّنُونَهُ

فِي مَظَالٍ تَسْكُنُونَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ. كُلُّ الْوَطَنِيِّينَ فِي إِسْرَائِيلَ يَسْكُنُونَ فِي 42  
الْمَظَالِ

لِكَيْ تَعْلَمَ أَجْيَالُكُمْ أَنِّي فِي مَظَالٍ أَسْكُنْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَمَّا أَخْرَجْتُهُمْ 43  
«مِنْ أَرْضِ مِصْرَ. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ

فَأَخْبَرَ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ بِمَوَاسِمِ الرَّبِّ 44

## Leviticus 24:1

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 1

أَوْصِ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يُقَدِّمُوا إِلَيْكَ زَيْتَ زَيْتُونٍ مَرْضُوضٍ نَفِيًّا 2  
لِلضَّوئِ لِإِقَادِ السَّرْجِ دَائِمًا

خَارِجَ حِجَابِ الشَّهَادَةِ فِي خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ يُرْتَبِّهَا هَارُونَ مِنَ الْمَسَاءِ إِلَى  
الصُّبْحِ أَمَامَ الرَّبِّ دَائِمًا فَرِيضَةُ دَهْرِيَّةٍ فِي أَجْيَالِكُمْ

وَأِذَا أَحْدَثَ إِنْسَانٌ فِي قَرْبِيهِ عَيْبًا، فَكَمَا فَعَلَ كَذَلِكَ يُفْعَلُ بِهِ 19

عَلَى الْمَنَارَةِ الطَّاهِرَةِ يُرْتَبُّ السُّرُجُ أَمَامَ الرَّبِّ دَائِمًا 4

كَسَرُ بَكْسَرٍ، وَعَيْنٌ بِعَيْنٍ، وَسِنٌّ بِسِنٍّ. كَمَا أَحْدَثَ عَيْبًا فِي الْإِنْسَانِ 20  
كَذَلِكَ يُحْدَثُ فِيهِ

وَتَأْخُذُ دَقِيقًا وَتُخْبِرُهُ اثْنِي عَشَرَ فَرَسًا. عَشْرَتَيْنِ يَكُونُ الْقَرِصُ الْوَاحِدُ» 5

مَنْ قَتَلَ بَهِيمَةً يُعَوِّضُ عَنْهَا، وَمَنْ قَتَلَ إِنْسَانًا يُقْتَلُ 21

وَتَجْعَلُهَا صَفَيْنِ، كُلُّ صَفٍّ سِنَّةٌ عَلَى الْمَانِدَةِ الطَّاهِرَةِ أَمَامَ الرَّبِّ 6

«حُكْمٌ وَاحِدٌ يَكُونُ لَكُمْ. الْغَرِيبُ يَكُونُ كَالْوَطَنِيِّ. إِنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ 22

وَتَجْعَلُ عَلَى كُلِّ صَفٍّ لُبَانًا نَقِيًّا فَيَكُونُ لِلْخُبْرِ تَذْكَارًا وَفُودًا لِلرَّبِّ 7

فَكَلَّمَ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يُخْرِجُوا الَّذِي سَبَّ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ 23  
وَيَرْجُمُوهُ بِالْحِجَارَةِ. فَفَعَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى

فِي كُلِّ يَوْمٍ سَبَّتَ يَرْتَبُّهُ أَمَامَ الرَّبِّ دَائِمًا، مِنْ عِنْدِ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِثْلًا 8  
دَهْرِيًّا

### Leviticus 25:1

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى فِي حَبْلِ سِينَاء قَائِلًا 1

فَيَكُونُ لِهَارُونَ وَبَنِيهِ، فَيَأْكُلُونَهُ فِي مَكَانٍ مُقَدَّسٍ، لِأَنَّهُ قُدْسٌ أَقْدَاسٌ لَهُ 9  
«مِنْ وَقَائِدِ الرَّبِّ فَرِيضَةُ دَهْرِيَّةٌ

كَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقَالَ لَهُمْ: مَتَى أَتَيْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَنَا أُعْطِيكُمْ» 2  
تَسْبِثُ الْأَرْضَ سَبْثًا لِلرَّبِّ

وَخَرَجَ ابْنُ أَمْرَأَةِ إِسْرَائِيلِيَّةٍ، وَهُوَ ابْنُ رَجُلٍ مِصْرِيٍّ، فِي وَسْطِ بَنِي 10  
إِسْرَائِيلَ. وَتَخَاصَمَ فِي الْمَحَلَّةِ ابْنُ الْإِسْرَائِيلِيَّةِ وَرَجُلُ إِسْرَائِيلِيٍّ

سَبْثَ سِنِينَ تَزْرَعُ حَقْلَكَ، وَسَبْثَ سِنِينَ تَقْضِبُ كَرْمَكَ وَتَجْمَعُ غَلَّتَهُمَا 3

فَحَدَفَ ابْنُ الْإِسْرَائِيلِيَّةِ عَلَى الْأَسْمِ وَسَبَّ. فَأَتَوْا بِهِ إِلَى مُوسَى. وَكَانَ 11  
أَسْمُ امْرَأَةِ شُلُومِيَّةَ بِنْتِ دُبْرِي مِنْ سِبْطِ دَانَ

وَأَمَّا السَّنَةُ السَّابِعَةُ فَيُفْرِغُهَا يَكُونُ لِلْأَرْضِ سَبْثٌ غَطْلَةٌ، سَبْثًا لِلرَّبِّ. لَا 4  
تَزْرَعُ حَقْلَكَ وَلَا تَقْضِبُ كَرْمَكَ

فَوَضَعُوهُ فِي الْمَحْرَسِ لِيُعلنَ لَهُمْ عَنْ فَمِ الرَّبِّ 12

زَرْعَ حَصِيدِكَ لَا تَحْصُدْ، وَعِنَبَ كَرْمِكَ الْمَحُولِ لَا تَقْطِفْ. سَنَةُ غَطْلَةٍ 5  
تَكُونُ لِلْأَرْضِ

بِفَكْلَمِ الرَّبِّ مُوسَى قَائِلًا 13

أَخْرَجَ الَّذِي سَبَّ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ، فَيَضَعُ جَمِيعَ السَّامِعِينَ أَيْدِيَهُمْ» 14  
عَلَى رَأْسِهِ، وَيَرْجُمُهُ كُلُّ الْجَمَاعَةِ

وَيَكُونُ سَبْثُ الْأَرْضِ لَكُمْ طَعَامًا. لَكَ وَلِعَبْدِكَ وَلِامْتِكَ وَلِاجِيرِكَ 6  
وَلِمَسْتَوِطِكَ الْكَنَازِيِّ عِنْدَكَ

«وَكَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: كُلُّ مَنْ سَبَّ إِلَهَهُ يَحْمِلُ خَطِيئَتَهُ 15

وَلِبَنَاتِيكَ وَلِلْحَيَوَانِ الَّذِي فِي أَرْضِكَ تَكُونُ كُلُّ غَلَّتِهَا طَعَامًا 7

وَمَنْ حَدَفَ عَلَى اسْمِ الرَّبِّ فَإِنَّهُ يُقْتَلُ. يَرْجُمُهُ كُلُّ الْجَمَاعَةِ رَجْمًا 16  
الْغَرِيبُ كَالْوَطَنِيِّ عِنْدَمَا يُجَدِّفُ عَلَى الْأَسْمِ يُقْتَلُ

وَتُعَدُّ لَكَ سَبْعَةُ سُبُوتٍ سِنِينَ. سَبْعَ سِنِينَ سَبْعَ مَرَّاتٍ. فَتَكُونُ لَكَ أَيَّامٌ» 8  
السَّابِعَةُ السُّبُوتِ السَّنَوِيَّةِ تَسْعَا وَأَرْبَعِينَ سَنَةً

ثُمَّ تُعَبِّرُ بَوَاقِ الْهَنَافِ فِي الشَّهْرِ السَّابِعِ فِي عَاشِرِ الشَّهْرِ. فِي يَوْمِ الْكَفَّارَةِ 9  
تُعَبِّرُونَ الْبَوَاقِ فِي جَمِيعِ أَرْضِكُمْ

وَأِذَا أَمَاتَ أَحَدٌ إِنْسَانًا فَإِنَّهُ يُقْتَلُ 17

وَمَنْ أَمَاتَ بَهِيمَةً يُعَوِّضُ عَنْهَا نَفْسًا بِنَفْسٍ 18

وَتُقَدِّسُونَ السَّنَةَ الْخَامِسِينَ، وَتُنَادُونَ بِالْعَيْتِ فِي الْأَرْضِ لِجَمِيعِ سُكَّانِهَا 10  
تَكُونُ لَكُمْ يَوْمِيًّا، وَتَزْرَعُونَ كُلُّ إِلَى مَلِكِهِ، وَتَعَوِّدُونَ كُلُّ إِلَى عَشِيرَتِهِ

«يُوبِيلًا تَكُونُ لَكُمْ السَّنَةُ الْخَمْسُونَ. لَا تَزْرَعُوا وَلَا تَحْصُدُوا زَرْعَهَا 11  
وَلَا تَقْطَعُوا كَرْمَهَا أَلْمُحُولَ

يُحْسَبُ سِنِي بَيْعِهِ، وَيَزُدُّ الْفَاضِلُ لِلْإِنْسَانِ الَّذِي بَاعَ لَهُ، فَيَرْجِعُ إِلَى 27  
مُلْكِهِ.

إِنَّهَا يُوبِيلٌ. مُقَدَّسَةٌ تَكُونُ لَكُمْ. مِنْ الْحَقْلِ تَأْكُلُونَ غَلَّتْهَا 12

وَأِنْ لَمْ تَنْتَلِ يَدُهُ كِفَايَةً لِيَزِدَّ لَهُ، يَكُونُ مَبِيعُهُ فِي يَدِ شَارِيهِ إِلَى سَنَةِ 28  
الْيُوبِيلِ، ثُمَّ يَخْرُجُ فِي الْيُوبِيلِ فَيَرْجِعُ إِلَى مُلْكِهِ.

فِي سَنَةِ الْيُوبِيلِ هَذِهِ تَرْجِعُونَ كُلُّ إِلَى مُلْكِهِ 13

وَإِذَا بَاعَ إِنْسَانٌ بَيْتَ سَكَنٍ فِي مَدِينَةٍ ذَاتِ سُورٍ، فَيَكُونُ فِكَائُهُ إِلَى» 29  
تَمَامِ سَنَةِ بَيْعِهِ. سَنَةٌ يَكُونُ فِكَائُهُ

فَمَتَى بَعْتَ صَاحِبَكَ مَبِيعًا، أَوْ اشْتَرَيْتَ مِنْ يَدِ صَاحِبِكَ، فَلَا يَغْنِي أَحَدُكُمْ 14  
أَخَاهُ.

وَأِنْ لَمْ يَفَكَّ قَبْلَ أَنْ تَكْمُلَ لَهُ سَنَةٌ تَامَةً، وَجِبَ الْبَيْتِ الَّذِي فِي الْمَدِينَةِ 30  
ذَاتِ السُّورِ بَنَةً لِشَارِيهِ فِي أَجْيَالِهِ. لَا يَخْرُجُ فِي الْيُوبِيلِ

حَسَبَ عَدَدِ السِّنِينَ بَعْدَ الْيُوبِيلِ تَسْتَرِي مِنْ صَاحِبِكَ، وَحَسَبَ سِنِي 15  
الْغَلَّةِ يَبِيعُكَ.

لَكِنْ بُيُوتُ الْفَرَى الَّتِي لَيْسَ لَهَا سُورٌ حَوْلَهَا، فَمَعَ حُقُولِ الْأَرْضِ 31  
تُحْسَبُ. يَكُونُ لَهَا فِكَالٌ، وَفِي الْيُوبِيلِ تَخْرُجُ

، عَلَى قَدَرِ كَثَرَةِ السِّنِينَ تُكْثَرُ ثَمَنُهُ، وَعَلَى قَدَرِ قَلَّةِ السِّنِينَ تُقَلُّ ثَمَنُهُ 16  
لِأَنَّهُ عَدَدَ الْغَلَّاتِ يَبِيعُكَ.

وَأَمَّا مَدُنُ الْلَّوِيِّينَ، بُيُوتُ مَدُنِ مُلْكِهِمْ، فَيَكُونُ لَهَا فِكَالٌ مُؤَبَّدٌ 32  
لِللَّوِيِّينَ.

فَلَا يَغْنِي أَحَدُكُمْ صَاحِبَهُ، بَلْ أَخْشَى إِلَهَكَ. إِنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ 17

وَالَّذِي يُفَكُّهُ مِنَ الْلَّوِيِّينَ الْمَبِيعِ مِنْ بَيْتٍ أَوْ مِنْ مَدِينَةٍ مُلْكِهِ يَخْرُجُ 33  
فِي الْيُوبِيلِ، لِأَنَّ بُيُوتَ مَدُنِ الْلَّوِيِّينَ هِيَ مُلْكُهُمْ فِي وَسْطِ بَنِي  
إِسْرَائِيلَ.

فَتَعْمَلُونَ فَرَائِضِي وَتَحْفَظُونَ أَحْكَامِي وَتَعْمَلُونَهَا لِتَسْكُنُوا عَلَى 18  
الْأَرْضِ آمِنِينَ.

وَأَمَّا حُقُولُ الْمَسَارِحِ لِمَدَنِيهِمْ فَلَا تُبَاعُ، لِأَنَّهَا مُلْكُ دَهْرِيٍّ لَهُمْ 34

وَتُعْطِي الْأَرْضُ ثَمَرَهَا فَتَأْكُلُونَ لِلشَّبَعِ، وَتَسْكُنُونَ عَلَيْهَا آمِنِينَ 19

وَإِذَا أَفْتَقَرَ أَحَدُكُمْ وَقَصُرَتْ يَدُهُ عِنْدَكَ، فَأَعْضُدْهُ غَرِيبًا أَوْ مُسْتَوْطِنًا» 35  
فَيَعِيشَ مَعَكَ.

وَإِذَا قُلْتُمْ: مَاذَا نَأْكُلُ فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ إِنْ لَمْ نَزْرَعْ وَلَمْ نَجْمَعْ غَلَّتَنَا؟ 20

فَإِنِّي أُمِرُ بِبَرَكَتِي لَكُمْ فِي السَّنَةِ السَّادِسَةِ، فَتَعْمَلُ غَلَّةً لِثَلَاثِ سِنِينَ 21

لَا تَأْخُذْ مِنْهُ رَبًّا وَلَا مَرَابَحَةً، بَلْ أَخْشَى إِلَهَكَ، فَيَعِيشَ أَحَدُكُمْ مَعَكَ 36

فَتَزْرَعُونَ السَّنَةَ الثَّامِنَةَ وَتَأْكُلُونَ مِنَ الْغَلَّةِ الْعَنِيقَةِ إِلَى السَّنَةِ الثَّاسِعَةِ 22  
إِلَى أَنْ تَأْتِيَ غَلَّتُهَا تَأْكُلُونَ عَنِيقًا.

فَصِنَّكَ لَا تُعْطِيهِ بِالرَّبَا، وَطَعَامَكَ لَا تُعْطِيهِ بِالْمَرَابَحَةِ 37

وَالْأَرْضُ لَا تُبَاعُ بَنَةً، لِأَنَّ لِي الْأَرْضَ، وَأَنْتُمْ غُرَبَاءُ وَنَزَلَاءُ عِنْدِي» 23

أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ الَّذِي أَخْرَجْتُكُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ لِيُعْطِيَكُمْ أَرْضَ 38  
كَنْعَانَ، فَيَكُونُ لَكُمْ إِلَهًا.

بَلْ فِي كُلِّ أَرْضٍ مُلْكُكُمْ تَجْعَلُونَ فِكَالًا لِلْأَرْضِ 24

وَإِذَا أَفْتَقَرَ أَحَدُكُمْ عِنْدَكَ وَبِيعَ لَكَ، فَلَا تَسْتَعِيدْهُ أَسْتِعْبَادَ عَبْدٍ» 39

إِذَا أَفْتَقَرَ أَحَدُكُمْ فَبَاعَ مِنْ مُلْكِهِ، يَأْتِي وَلِيُّهُ الْأَقْرَبُ إِلَيْهِ وَيَفَكُّ مَبِيعَ أَخِيهِ 25

، كَأَجِيرٍ، كَنْزِيلٍ يَكُونُ عِنْدَكَ. إِلَى سَنَةِ الْيُوبِيلِ يَخْدُمُ عِنْدَكَ 40

، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ، فَإِنْ نَالَتْ يَدُهُ وَوَجَدَ مِقْدَارَ فِكَائِهِ 26

## Leviticus 26:1

ثُمَّ يَخْرِجُ مِنْ عِنْدِكَ هُوَ وَبَنُوهُ مَعَهُ وَيَعُودُ إِلَى عَشِيرَتِهِ، وَإِلَى مُلْكِهِ  
أَبَائِهِ يَرْجِعُ.

لَا تَهْتُمُّ عِبِيدِي الَّذِينَ أَخْرَجْتَهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، لَا يُبَاغُونَ بَيْعَ الْعَبِيدِ.

لَا تَسَلِّطْ عَلَيْهِ بَغْضٍ، بَلِ اخْشَ إِلَهُكَ.

وَأَمَّا عِبِيدُكَ وَإِمَاؤُكَ الَّذِينَ يَكُونُونَ لَكَ، فَمِنْ الشُّعُوبِ الَّذِينَ حَوْلَكُمْ  
مِنْهُمْ تَقْتَنُونَ عَبِيدًا وَإِمَاءً.

وَأَيْضًا مِنْ أُنْبَاءِ الْمُسْتَوْطِنِينَ النَّازِلِينَ عِنْدَكُمْ، مِنْهُمْ تَقْتَنُونَ وَمِنْ  
عَشَائِرِهِمُ الَّذِينَ عِنْدَكُمْ الَّذِينَ يَلِدُونَهُمْ فِي أَرْضِكُمْ، فَيَكُونُونَ مِلْكًا لَكُمْ.

وَتَسْتَمْلِكُونَهُمْ لِأَبْنَائِكُمْ مِنْ بَعْدِكُمْ مِيرَاثَ مُلْكٍ. تَسْتَعِيدُونَهُمْ إِلَى الدَّهْرِ  
وَأَمَّا إِخْوَتُكُمْ بَنُو إِسْرَائِيلَ فَلَا يَسَلِّطُ إِنْسَانٌ عَلَى أَخِيهِ بَغْضًا.

وَإِذَا طَالَتْ يَدُ غَرِيبٍ أَوْ نَزَلَ عِنْدَكَ، وَأَفْتَقَرَ أَخُوكَ عِنْدَهُ وَبِيعَ  
لِلْغَرِيبِ الْمُسْتَوْطِنِ عِنْدَكَ أَوْ لِسُلَّةِ عَشِيرَةِ الْغَرِيبِ.

فَبَعْدَ بَيْعِهِ يَكُونُ لَهُ فِكَاكٌ. يَفْكَهُ وَاحِدٌ مِنْ إِخْوَتِهِ.

أَوْ يَفْكَهُ عُمُهُ أَوْ ابْنُ عَمِّهِ، أَوْ يَفْكَهُ وَاحِدٌ مِنْ أَقْرَبَاءِ جَسَدِهِ مِنْ  
عَشِيرَتِهِ، أَوْ إِذَا نَالَتْ يَدُهُ يَفْكَهُ نَفْسُهُ.

فَيَحَاسِبُ شَارِيَهُ مِنْ سَنَةِ بَيْعِهِ لَهُ إِلَى سَنَةِ الْيُوبِيلِ، وَيَكُونُ ثَمَنُ بَيْعِهِ  
حَسَبَ عَدَدِ السِّنِينَ. كَأَيَّامِ أَجِيرٍ يَكُونُ عِنْدَهُ.

إِنْ بَقِيَ كَثِيرٌ مِنَ السِّنِينَ فَعَلَى قَدْرِهَا يَزِدُّ فِكَاكُهُ مِنْ ثَمَنِ شَرَايِهِ.

وَإِنْ بَقِيَ قَلِيلٌ مِنَ السِّنِينَ إِلَى سَنَةِ الْيُوبِيلِ يَحْسَبُ لَهُ وَعَلَى قَدْرِ سِنِيهِ  
يَزِدُّ فِكَاكُهُ.

كَأَجِيرٍ مِنْ سَنَةٍ إِلَى سَنَةٍ يَكُونُ عِنْدَهُ. لَا يَسَلِّطُ عَلَيْهِ بَغْضًا أَمَامَ عَيْنَيْكَ.

وَإِنْ لَمْ يَفْكَ بِهِؤُلَاءِ، يَخْرُجُ فِي سَنَةِ الْيُوبِيلِ هُوَ وَبَنُوهُ مَعَهُ.

لَأَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ لِي عَبِيدٌ. هُمُ عِبِيدِي الَّذِينَ أَخْرَجْتَهُمْ مِنْ أَرْضِ  
مِصْرَ. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ.

لَا تَصْنَعُوا لَكُمْ أَوْثَانًا، وَلَا تَقِيمُوا لَكُمْ تِمْنَالًا مَنُحُوثًا أَوْ نَصْبًا، وَلَا  
تَجْعَلُوا فِي أَرْضِكُمْ حَجَرًا مُصَوِّرًا لِيَسْجُدُوا لَهُ. لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ.

سُبُوتِي تَحْفَظُونَ وَمَقْدِسِي تَهَابُونَ. أَنَا الرَّبُّ.

إِذَا سَلَّكْتُمْ فِي فَرَائِضِي وَحَفِظْتُمْ وَصَايَايَ وَعَمِلْتُمْ بِهَا.

أَعْطِي مَطَرَكُمْ فِي جَنَّتِهِ، وَتُعْطِي الْأَرْضُ غَلَّتِهَا، وَتُعْطِي أَشْجَارُهَا  
الْحَقْلَ أَثْمَارَهَا.

وَيَلْحَقُ دِرَاسُكُمْ بِالْقَطَافِ، وَيَلْحَقُ الْقَطَافُ بِالزَّرْعِ، فَتَأْكُلُونَ خُبْزَكُمْ  
لِلشَّبَعِ وَتَسْكُنُونَ فِي أَرْضِكُمْ أَمِينِينَ.

وَأَجْعَلَ سَلَامًا فِي الْأَرْضِ، فَتَنَامُونَ وَلَيْسَ مِنْ يَدِ عَدُوِّكُمْ. وَأَبِيدُ  
الْوُخُوشِ الرَّبِّيَّةِ مِنَ الْأَرْضِ، وَلَا يَغِيرُ سَيْفٌ فِي أَرْضِكُمْ.

وَتَطْرُدُونَ أَعْدَاءَكُمْ فَيَسْفُطُونَ أَمَامَكُمْ بِالسَّيْفِ.

يَطْرُدُ خَمْسَةُ مِنْكُمْ مِائَةً، وَمِائَةُ مِنْكُمْ يَطْرُدُونَ رِبْوَةً، وَيَسْفُطُ أَعْدَاؤُكُمْ  
أَمَامَكُمْ بِالسَّيْفِ.

وَأَلْتَقِيتُ إِلَيْكُمْ وَأَتَمِرَكُمْ وَأَكْثَرَكُمْ وَأَفِي مِيثَاقِي مَعَكُمْ.

فَتَأْكُلُونَ أَلْعَنِيَّ الْمَعْتَقَ، وَتَخْرُجُونَ أَلْعَنِيَّ مِنَ وَجْهِ الْجَدِيدِ.

وَأَجْعَلَ مَسْكَنِي فِي وَسْطِكُمْ، وَلَا تَرُدُّكُمْ نَفْسِي.

وَأَسِيرُ بَيْنَكُمْ وَأَكُونُ لَكُمْ إِلَهًا وَأَنْتُمْ تَكُونُونَ لِي شَعْبًا.

أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ الَّذِي أَخْرَجْتُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ مِنْ كُونِكُمْ لَهُمْ عَبِيدًا  
وَقَطَعْتُ يَدَ بَيْرِكُمْ وَسَيْرَكُمْ فَيَامًا.

لَكِنْ إِنْ لَمْ تَسْمَعُوا لِي وَلَمْ تَعْمَلُوا كُلَّ هَذِهِ الْوَصَايَا.

وَإِنْ رَفَضْتُمْ فَرَائِضِي وَكَرِهْتُمْ أَنْفُسَكُمْ أَحْكَامِي، فَمَا عَمِلْتُمْ كُلَّ  
وَصَايَايَ، بَلْ نَكَنْتُمْ مِيثَاقِي.

فَأَيُّ أَعْمَلْ هَذِهِ بِكُمْ: أَسَلِّطُ عَلَيْكُمْ رُعْبًا وَسَلًّا وَحُمَى تُقْبِي الْعَيْنَيْنِ 16  
وَتُثْلِفُ النَّفْسَ. وَتَزْرَعُونَ بَاطِلًا زَرْعَكُمْ فَيَأْكُلُهُ أَغْدَاؤُكُمْ

وَأَصِيرُ مُدُنَكُمْ خَرِبَةً، وَمَقَادِسَكُمْ مَوْحِشَةً، وَلَا أَشْتَمُ رَاحَةَ سُرُورِكُمْ 31

وَأَجْعَلُ وَجْهِي ضِدَّكُمْ فَتَنْهَزُمُونَ أَمَامَ أَغْدَانِكُمْ، وَيَسْلُطُ عَلَيْكُمْ 17  
مُبْغِضُكُمْ، وَتَهْرُبُونَ وَلَيْسَ مَنْ يَطْرُدُكُمْ

وَأُوجِشُ الْأَرْضَ فَيَسْتَوْجِشُ مِنْهَا أَغْدَاؤُكُمْ السَّاكِنُونَ فِيهَا 32

وَأَنْذِرِيكُمْ بَيْنَ الْأَمَمِ، وَأَجْرُدُ وَرَاءَكُمْ السَّيْفَ فَتَصِيرُ أَرْضُكُمْ مَوْحِشَةً 33  
وَمُدُنُكُمْ تَصِيرُ خَرِبَةً

وَأَنْذِرِيكُمْ بَيْنَ الْأَمَمِ، وَأَجْرُدُ وَرَاءَكُمْ السَّيْفَ فَتَصِيرُ أَرْضُكُمْ مَوْحِشَةً 33  
وَمُدُنُكُمْ تَصِيرُ خَرِبَةً

فَأُحْطِمُ فَخَارَ عِرْزِكُمْ، وَأَصِيرُ سَمَاءَكُمْ كَالْحَدِيدِ، وَأَرْضُكُمْ كَالنُّحَاسِ 19

جَيِّنِيذُ سَتُوفِي الْأَرْضِ سُبُوتُهَا كُلَّ أَيَّامٍ وَحَشَتْهَا وَأَنْتُمْ فِي أَرْضِ 34  
أَغْدَانِكُمْ. جَيِّنِيذُ تَسْبِتِ الْأَرْضِ وَتَسْتَوْفِي سُبُوتُهَا

فَتُفْرَعُ بَاطِلًا قُوَّتُكُمْ، وَأَرْضُكُمْ لَا تُعْطِي غَلَّتَهَا، وَأَشْجَارُ الْأَرْضِ لَا 20  
تُعْطِي أثمارَها

كُلَّ أَيَّامٍ وَحَشَتْهَا تَسْبِتُ مَا لَمْ تَسْبِتْهُ مِنْ سُبُوتِكُمْ فِي سَكْنِكُمْ عَلَيْهَا 35

وَأَنْ أَسْلُكْتُكُمْ مَعِيَ بِالْخِلَافِ، وَلَمْ تَسْمَعُوا أَنْ تَسْمَعُوا لِي، أَزِيدُ عَلَيْكُمْ 21  
ضَرْبَاتِ سَبْعَةِ أَضْعَافٍ حَسَبَ خَطَايَاكُمْ

وَالْبَاقُونَ مِنْكُمْ أَلْقَى الْجَبَانَةَ فِي قُلُوبِهِمْ فِي أَرْضِي أَغْدَانِهِمْ 36  
فَيَهْزِمُهُمْ صَوْتُ وَرْقَةٍ مُنْدَفِعَةٍ، فَيَهْرَبُونَ كَالْهَرَبِ مِنَ السَّيْفِ  
وَيَسْقُطُونَ وَلَيْسَ طَارِدٌ

أَطْلِقْ عَلَيْكُمْ وَخُوشَ الْبَرِّيَّةِ فَتُعْذِمُكُمْ الْأَوْلَادُ، وَتَقْرَضُ بَهَائِمُكُمْ 22  
وَتَقْلَلُكُمْ فَتُوحَشُ طُرْفُكُمْ

وَيَعْتَرِ بَعْضُهُمْ بَعْضًا كَمَا مِنْ أَمَامِ السَّيْفِ وَلَيْسَ طَارِدٌ، وَلَا يَكُونُ 37  
لَكُمْ قِيَامٌ أَمَامَ أَغْدَانِكُمْ

وَأِنْ لَمْ تَتَذَبُّوا مِنِّي بِذَلِكَ، بَلْ سَلَكْتُكُمْ مَعِيَ بِالْخِلَافِ» 23

فَتَهْلِكُونَ بَيْنَ الشُّعُوبِ وَتَأْكُلُكُمْ أَرْضُ أَغْدَانِكُمْ 38

فَأَيُّ أَنَا أَسْلُكُ مَعَكُمْ بِالْخِلَافِ، وَأَضْرِبُكُمْ سَبْعَةَ أَضْعَافٍ حَسَبَ 24  
خَطَايَاكُمْ

وَالْبَاقُونَ مِنْكُمْ يَفْتَنُونَ بِذُنُوبِهِمْ فِي أَرْضِي أَغْدَانِكُمْ. وَأَيْضًا بِذُنُوبِ 39  
آبَائِهِمْ يَفْتَنُونَ

أَجْلِبْ عَلَيْكُمْ سَيْفًا بِنْتِمْ نَقْمَةَ الْمِيثَاقِ، فَتَجْتَمِعُونَ إِلَى مُدُنِكُمْ وَأُرْسِلُ فِي 25  
وَسَطِكُمْ أَلُوبًا فَتُدْفَعُونَ بِيَدِ الْعَدُوِّ

لَكِنْ إِنْ أَقْرَأُوا بِذُنُوبِهِمْ وَذُنُوبِ آبَائِهِمْ فِي خِيَانَتِهِمُ الَّتِي خَاثَرُونِي بِهَا 40  
وَسَلُّوكِهِمْ مَعِيَ الَّذِي سَلَكُوا بِالْخِلَافِ

بِكُسْرِي لَكُمْ عَصَا الْخَبْرِ. تَخْبِرُ عَشْرَ نِسَاءٍ خُبْرَكُمْ فِي تَنُورٍ وَاحِدٍ 26  
وَيَزِدُّنَ خُبْرَكُمْ بِالْوِزْنِ، فَتَأْكُلُونَ وَلَا تَشْبَعُونَ

وَأَيُّ أَيْضًا سَلَكْتُ مَعَهُمُ بِالْخِلَافِ وَأَتَيْتُ بِهِمْ إِلَى أَرْضِ أَغْدَانِهِمْ 41  
إِلَّا أَنْ تَخْضَعَ جَيِّنِيذُ قُلُوبِهِمُ الْغُلْفَ، وَيَسْتَوْفُوا جَيِّنِيذَ عَنْ ذُنُوبِهِمْ

وَأِنْ كُنْتُمْ بِذَلِكَ لَا تَسْمَعُونَ لِي بَلْ سَلَكْتُكُمْ مَعِيَ بِالْخِلَافِ» 27

أَذْكُرُ مِيثَاقِي مَعَ يَعْقُوبَ، وَأَذْكُرُ أَيْضًا مِيثَاقِي مَعَ إِسْحَاقَ، وَمِيثَاقِي مَعَ 42  
إِبْرَاهِيمَ، وَأَذْكُرُ الْأَرْضَ

فَأَنَا أَسْلُكُ مَعَكُمْ بِالْخِلَافِ سَاخِطًا، وَأُؤَدِّبُكُمْ سَبْعَةَ أَضْعَافٍ حَسَبَ 28  
خَطَايَاكُمْ

وَالْأَرْضُ تَنْتَرِكُ مِنْهُمْ وَتَسْتَوْفِي سُبُوتَهَا فِي وَحَشَتِهَا مِنْهُمْ، وَهُمْ 43  
يَسْتَوْفُونَ عَنْ ذُنُوبِهِمْ لِأَنَّهُمْ قَدْ أَبَوْا أَحْكَامِي وَكَرِهَتْ أَنْفُسُهُمْ  
فَرَانِيصِي

فَتَأْكُلُونَ لَحْمَ بَنِيكُمْ، وَلَحْمَ نِسَائِكُمْ تَأْكُلُونَ 29

وَأُحْرِبُ مَرْتَفَعَاتِكُمْ، وَأَقْطَعُ شَمْسَاتِكُمْ، وَأَلْقِي جُنَّتَكُمْ عَلَى جُنْبِ 30  
أَسْنَامِكُمْ، وَتَرُدُّكُمْ نَفْسِي

وَلَكِنْ مَعَ ذَلِكَ أَيْضًا مَتَى كَانُوا فِي أَرْضِ أَغْدَانِهِمْ، مَا أَبَيْتُهُمْ وَلَا 44  
كَرِهْتُهُمْ حَتَّى أَبِيدَهُمْ وَأَنْكُثُ مِيثَاقِي مَعَهُمْ، لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُهُمْ

فَإِنْ فَكَّهَا يَزِيدُ خُمُسَهَا عَلَى تَقْوِيمِكَ 13

بَلْ أَذْكَرُ لَهُمْ أَلْمِثْثَاقَ مَعَ الْأَوَّلِينَ الَّذِينَ أَخْرَجْتُهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ أَمَامَ 45  
«أَعَيْنِ الشُّعُوبِ لِأَكُونَ لَهُمْ إِلَهًا. أَنَا الرَّبُّ»

وَإِذَا قَدَّسَ إِنْسَانٌ بَيْتَهُ قُدْسًا لِلرَّبِّ، يَقْوَمُهُ الْكَاهِنُ جَدِّدًا أَمْ رَدِيئًا. وَكَمَا 14  
يَقْوَمُهُ الْكَاهِنُ هَكَذَا يَقْوَمُ

هَذِهِ هِيَ الْفَرَائِضُ وَالْأَحْكَامُ وَالشَّرَائِعُ الَّتِي وَضَعَهَا الرَّبُّ بَيْتَهُ وَبَيَّنَ 46  
بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي جَبَلِ سِينَاءَ بِيَدِ مُوسَى

فَإِنْ كَانَ الْمُقَدَّسُ يَفْكَ بَيْتَهُ، يَزِيدُ خُمُسَ فَضَّةِ تَقْوِيمِكَ عَلَيْهِ فَيَكُونُ 15  
لَهُ

### Leviticus 27:1

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 1

وَإِنْ قَدَّسَ إِنْسَانٌ بَعْضَ حَقْلِ مُلْكِهِ لِلرَّبِّ، يَكُونُ تَقْوِيمُكَ عَلَى قَدَرِ 16  
بَذَارِهِ. بَذَارُ حَوْمٍ مِنَ الشَّعِيرِ بِخَمْسِينَ شَاوِلَ فَضَّةٍ

كَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقَالَ لَهُمْ: إِذَا أَفَرَّرَ إِنْسَانٌ نَذْرًا حَسَبَ تَقْوِيمِكَ نُفُوسًا 2  
لِلرَّبِّ،

إِنْ قَدَّسَ حَقْلَهُ مِنْ سَنَةِ الْيُوبِيلِ فَحَسَبَ تَقْوِيمِكَ يَقْوَمُ 17

فَإِنْ كَانَ تَقْوِيمُكَ لِذَكَرٍ مِنْ أَثْنِ عَشْرِينَ سَنَةً إِلَى أَثْنِ سِتِّينَ سَنَةً، يَكُونُ 3  
تَقْوِيمُكَ خَمْسِينَ شَاوِلَ فَضَّةٍ عَلَى شَاوِلِ الْمُقَدَّسِ

وَإِنْ قَدَّسَ حَقْلَهُ بَعْدَ سَنَةِ الْيُوبِيلِ بِحَسَبِ لَهُ الْكَاهِنُ الْفِضَّةَ عَلَى قَدَرِ 18  
الْأَسْبَتِينَ الْبَاقِيَةِ إِلَى سَنَةِ الْيُوبِيلِ، فَيُنْقِصُ مِنْ تَقْوِيمِكَ

وَإِنْ كَانَ أَنْثَى يَكُونُ تَقْوِيمُكَ ثَلَاثِينَ شَاوِلًا 4

فَإِنْ فَكَّ الْحَقْلَ مُقَدَّسُهُ، يَزِيدُ خُمُسَ فَضَّةِ تَقْوِيمِكَ عَلَيْهِ فَيَجِبُ لَهُ 19

وَإِنْ كَانَ مِنْ أَثْنِ خَمْسِ سِنِينَ إِلَى أَثْنِ عَشْرِينَ سَنَةً يَكُونُ تَقْوِيمُكَ 5  
لِذَكَرٍ عَشْرِينَ شَاوِلًا، وَلِأُنْثَى عَشْرَةَ شَاوِلَ

لَكِنْ إِنْ لَمْ يَفْكَ الْحَقْلَ وَبِيعَ الْحَقْلَ لِإِنْسَانٍ آخَرَ لَا يَفْكَ بَعْدَ 20

وَإِنْ كَانَ مِنْ أَثْنِ شَهْرٍ إِلَى أَثْنِ خَمْسِ سِنِينَ يَكُونُ تَقْوِيمُكَ لِذَكَرٍ خَمْسَةَ 6  
شَاوِلَ فَضَّةٍ، وَلِأُنْثَى يَكُونُ تَقْوِيمُكَ ثَلَاثَةَ شَاوِلَ فَضَّةٍ

بَلْ يَكُونُ الْحَقْلُ عِنْدَ خُرُوجِهِ فِي الْيُوبِيلِ قُدْسًا لِلرَّبِّ كَالْحَقْلِ الْمُحَرَّمِ 21  
لِلْكَاهِنِ يَكُونُ مُلْكُهُ

وَإِنْ كَانَ مِنْ أَثْنِ سِتِّينَ سَنَةً فَصَاعِدًا فَإِنْ كَانَ ذَكَرًا يَكُونُ تَقْوِيمُكَ خَمْسَةَ 7  
عَشَرَ شَاوِلًا، وَأَمَّا لِلْأُنْثَى فَعَشْرَةَ شَاوِلَ

وَإِنْ قَدَّسَ لِلرَّبِّ حَقْلًا مِنْ شِرَائِهِ لَيْسَ مِنْ حُقُولِ مُلْكِهِ» 22

وَإِنْ كَانَ فَقِيرًا عَنْ تَقْوِيمِكَ يُوقِفُهُ أَمَامَ الْكَاهِنِ فَيَقْوَمُهُ الْكَاهِنُ. عَلَى قَدَرِ 8  
مَا تَتَّالِ يَدُ الْنَّاذِرِ يَقْوَمُهُ الْكَاهِنُ

يَحْسَبُ لَهُ الْكَاهِنُ مُنْذُ تَقْوِيمِكَ إِلَى سَنَةِ الْيُوبِيلِ، فَيُعْطِي تَقْوِيمَكَ فِي 23  
ذَلِكَ الْيَوْمِ قُدْسًا لِلرَّبِّ

وَإِنْ كَانَ بَهِيمَةً مِمَّا يُقَرَّبُونَ قُرْبَانًا لِلرَّبِّ، فَكُلُّ مَا يُعْطِي مِنْهُ لِلرَّبِّ 9  
يَكُونُ قُدْسًا

وَفِي سَنَةِ الْيُوبِيلِ يَرْجِعُ الْحَقْلُ إِلَى الَّذِي اسْتَنَزَاهُ مِنْهُ، إِلَى الَّذِي لَهُ مُلْكُ 24  
الْأَرْضِ

لَا يُغَيَّرُ وَلَا يُبَدَّلُ جَدِّدًا بَرْدِيءًا، أَوْ رَدِيئًا بِجَدِّدٍ. وَإِنْ أَبْدَلَ بَهِيمَةً 10  
بِبَهِيمَةٍ تَكُونُ هِيَ وَتَبْدِيلُهَا قُدْسًا

وَكُلُّ تَقْوِيمِكَ يَكُونُ عَلَى شَاوِلِ الْمُقَدَّسِ. عَشْرِينَ جِيرَةً يَكُونُ الشَّاقِلُ 25

وَإِنْ كَانَ بَهِيمَةً نَجَسَةً مِمَّا لَا يُقَرَّبُونَ قُرْبَانًا لِلرَّبِّ يُوقِفُ الْبَهِيمَةَ 11  
أَمَامَ الْكَاهِنِ

لَكِنْ أَلْيَكُ الَّذِي يَفْرُزُ بِكَرًا لِلرَّبِّ مِنَ الْبَهَائِمِ فَلَا يُقَدِّسُهُ أَحَدٌ. تَوَرَّأَ كَانَ 26  
أَوْ شَاءَ فَهُوَ لِلرَّبِّ

وَإِنْ كَانَ مِنَ الْبَهَائِمِ النَّجَسَةِ يُقَدِّسُهُ بِحَسَبِ تَقْوِيمِكَ وَيَزِيدُ خُمُسَهُ عَلَيْهِ 27  
وَإِنْ لَمْ يَفْكَ، فَيُبَاعُ حَسَبَ تَقْوِيمِكَ

فَيَقْوَمُهَا الْكَاهِنُ جَدِّدًا أَمْ رَدِيئًا. فَحَسَبَ تَقْوِيمِكَ يَأْكُلُهُ هَكَذَا يَكُونُ 12

أَمَّا كُلُّ مُحَرَّمٍ يُحَرِّمُهُ إِنْسَانٌ لِلرَّبِّ مِنْ كُلِّ مَا لَهُ مِنَ النَّاسِ وَالْبَهَائِمِ 28  
وَمِنْ حُقُولٍ مُلْكِهِ فَلَا يُبَاعُ وَلَا يُفْتَكُ. إِنَّ كُلَّ مُحَرَّمٍ هُوَ قُدْسٌ أَقْدَاسٌ  
لِلرَّبِّ.

كُلُّ مُحَرَّمٍ يُحَرِّمُ مِنَ النَّاسِ لَا يُفْدَى. يُقْتَلُ قَتْلًا 29

وَكُلُّ عَشْرِ الْأَرْضِ مِنْ حُبُوبِ الْأَرْضِ وَأَثْمَارِ الشَّجَرِ فَهُوَ لِلرَّبِّ 30  
قُدْسٌ لِلرَّبِّ.

وَإِنْ فَكَ إِنْسَانٌ بَعْضَ عَشْرِهِ يَزِيدُ خُمُسَهُ عَلَيْهِ 31

وَأَمَّا كُلُّ عَشْرِ الْبَقَرِ وَالْعَنَمِ فَكُلُّ مَا يَعْبُرُ تَحْتَ الْعَصَا يَكُونُ الْعَاشِيرُ 32  
قُدْسًا لِلرَّبِّ.

لَا يُفْحَصُ أَحَدٌ هُوَ أَمْ رَدِيءٌ، وَلَا يُبَدِّلُهُ. وَإِنْ أَبَدَّلَهُ يَكُونُ هُوَ وَبَدِيلُهُ 33  
«قُدْسًا. لَا يُفْتَكُ».

هَذِهِ هِيَ الْوَصَايَا الَّتِي أَوْصَى الرَّبُّ بِهَا مُوسَى إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ 34  
فِي جَبَلِ سِينَاءَ.